Inside

Local dancers is tops on the continent – Page 2

Smuggler sentenced to five years in jail – Page 6

Thrills and spills at the Lancaster rodeo – Page 13

The Glengarry News

VOL. 105 NO. 32 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, AUGUST 7, 1996 Single Copy 80¢ (G.S.T. included)

A first for Glengarry Pipe Band: It is now the best on continent

Grade 2 pipers tops in North American with win at Games

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

For the first time ever, The Glengarry Pipe Band was named North American Champions in the Grade 2 class, Saturday.

The band had taken the honor in the Grade 4 class in 1988, but had only come within half a point of winning the Grade 2 title before at the Maxville Highland Games.

- "It's the best performance we've had at Maxville yet," said Band Manager Bruce McCuaig.

"Everything just clicked."

The band played a flawless performance on the infield as fans held their breath while the group competed.

The pipe band had come close to winning in Maxville many times since it started competing in the Grade 2 class in 1990.

Prior to 1990, Glengarry only had a Grade 4 band, which competes at a less-skilled level.

Many of the same members who competed in the original Grade 2 band are still with the band and almost all of the musicians have been with the group for at least three years.

Rising together through the ranks, the band has either won or placed in the top three in national and international piping events in the past few years.

"We thought if we didn't win it this year, we'd never win," said McCuaig.

The band already won the U.S. championships in Alma, Michigan earlier this year, but only placed third in a very close race for the Canadian Championships in Cambridge, Ontario.

"We didn't play as well as we should have (in Cambridge)," said McCuaig.

But the loss at the Canadians may have given the band the extra drive they needed to win in Maxville.

"It just made us realize it's not a walk in the park," he said.

"We have to have a hard work ethic to win Maxville."

With the North American Championships under their belt, the band will compete in the World's Championships in Scotland on Aug 17.

McCuaig's hoping the band's latest title will give the group the edge they need in world's.

The win will give the musicians more confidence and let the judges in Scotland know the calibre of their music.

"The judges will be waiting to listen to us."



For more on the Games see the photo feature on page 3.

The Glengarry Pipe Band plays its way to the Grade 2 North American championships on the in-field Saturday afternoon. The band had already taken the U.S. Championships earlier this year and came in third at the Canadian championships. The group will travel to Scotland later this month to compete in the world's.
Staff photo-Lynn McCuaig



Not clowning around

A rodeo clown runs for his life with a raging bull hot on his heels at the Lancaster Rodeo on Sunday. Thousands turned out in blistering afternoon heat to watch 18 bull riders and other cowboys and girls compete in the second annual event.
Staff photo-Lynn McCuaig

Light plane crashes in field

By Greg Kielec
***News* editor**

Jim Vallance ended up with more than just soybeans in his field, after a plane made an emergency landing there Sunday.

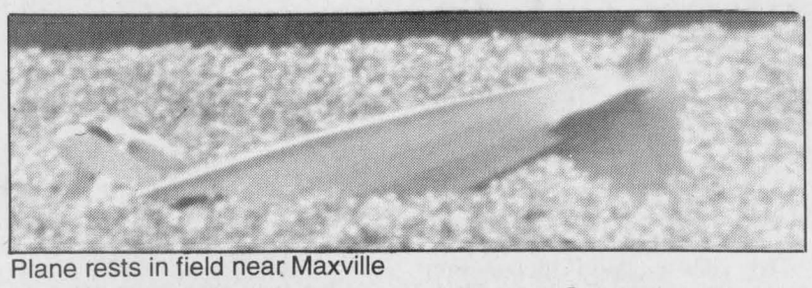
The plane crash landed in the field near Maxville around 7 p.m. Sunday, while trying to land at a private airstrip nearby.

One witness said the plane's engine cut out not far from the crash site. He said he could hear the pilot cranking the engine to restart it, before the crash.

He said the pilot had circled over a neighboring home, at which there is a private airfield, but crashed before he could complete his pass.

Sgt. George Johann said the Beaconsfield couple in the plane had taken off from Valleyfield.

"They were looking for anywhere to land," he said.



Plane rests in field near Maxville

He would not release the names of the two in the plane, both of whom were uninjured.

"It was a complete surprise to everybody," said Jim Vallance.

He spoke to the wife of the pilot after the crash.

She said the plane was at 2,000 ft. when its engine failed.

"They just needed an emergency landing right away."

"If they had moved over just 1,000 ft., they probably could have landed on his (the neighbor's) airstrip."

But he added: "From the sound of it, they didn't have too much time."

The plane was flying at 70 mph at the time it crashed, she told him.

"They probably had a lot of visions as they were coming down."

The mass of soybean plants in the field caught its wheels as the plane landed, flipping it over onto its back.

Vallance said the couple was likely saved by the four-point harnesses they were wearing, the same type of restraints used by aerial acrobats.

North forces amalgamation issue: Group wants unified Glengarry

Lynn McCuaig
***News* reporter**

A thunder of applause sounded Thursday as the northern municipalities voted to join all of Glengarry together as a single municipality.

The motion was passed unanimously by representatives from Lochiel, Kenyon, Maxville and Alexandria on Aug 1.

The motion still has to be ratified by each council at its next meeting, but a letter of intent has already been sent to the Ministry of Municipal Affairs.

The proposal advocates a Glengarry-wide government and includes the two-tier county system at the outset.

But the north-end's proposal may not be greeted with the same enthusiasm at the south end.

The southern municipalities, Charlottenburgh, Lancaster township and Lancaster village, sent a letter to the ministry two weeks ago stating their intent to amalgamate.

Now with two proposals on the table, the south-end municipalities will either have to rescind their motion and join with the north or let the province decide which way the counties should join.

> "If we went back and said this is the only way, I think they would support us."
> **- Archie McDougall**

While the north-end motion still has to be ratified by councils, only Alexandria is likely to stand in the way.

Councils from Lochiel, Kenyon and Maxville have already passed their own motions supporting a Glengarry government.

Last month, Alexandria passed a motion advocating a north-south split with the town staying on its own.

But the town's two representatives at the restructuring talks, Francine Richer and Archie MacDougall, said it shouldn't be a problem to get council to change its mind.

"If we went back and said this is the only way, I think they would support us," MacDougall said.

"If that's the only fighting way, we've got to go along with it."

Kenyon Reeve Gwen Morris said her township didn't even take Alexandria's motion into consideration when talking restructuring.

"We didn't think that was very seriously done" said Morris.

The final say on Alexandria's position will come at its next meeting on Aug. 12 when the motion is brought to the table.

The decision came after several politicians warned that time was running out before the province would impose amalgamation.

"We've got to get our act together and go in one direction," said Lochiel Reeve Ron MacDonell.

"We have to do it, we have to do it today," said Reeve George Currier.

"I think we have to make up our minds."

Some at the table were concerned the south end's proposal would be passed before the north end could even submit one.

"We shouldn't let the south end dictate the future of amalgamation," said Kenyon Councillor Kent MacSweyn.

"Who's going to decide which of the divisions should take precedence."

Morris said she wants a provincial

(Continued on page 2)

Friends of Marsh looking for support

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

A movement founding "friends of Cooper Marsh" is looking for support from the area.

- "We have formed a committee and we already have the incorporation papers," said activist Gera Leblanc of Tree Haven.

The future of the marsh west of Lancaster and its $370,000 visitor's centre has been up in the air since the province announced severe cutbacks to the Raisin Region Conservation Authority which owns it.

To save the marsh, Leblanc's group is working on a proposal to present to the RRCA board at its meeting on Thursday at Grey's Creek Marina at 6 p.m.

But the six-member group is looking for more volunteers to help get the non-profit organization off the ground.

"We've had some people show interest, but we wanted to open it up," said LeBlanc.

"Maybe there's someone out there that has experience."

The group sprang up after the RRCA announced at a public meeting in June it was suffering from severe provincial cutbacks and was

(Continued on page 2)

Eight-sided barn big attraction at 185th Williamstown Fair

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

Opening day at the Williamstown Fair will mark a double celebration for its board of directors.

This year, opening day on Aug. 9 will also mark the official opening of the fair's new octagonal barn.

"It's (the barn has) been a long-time dream of the board," said Ron Eamer, publicity director.

Construction on the eight-sided barn has already begun and will be finished just in time for the first dayof the 185th annual fair.

When it's done, the wooden barn will be 50 feet across, and more importantly, it will be completely paid for.

The board saved for eight years before starting construction on the $35,000 barn.

"We decided it should be something different. It should be a focal point of the grounds," Eamer said.

The barn is being built behind the main horse ring in the tall pine trees.

Naturally, the focal building will house the most important exhibition of the fair.

Displays showing new innovations in agriculture will move into the barn this year.

"This is to make everyone aware of new things in the industry," Eamer said.

In previous years, the agriculture exhibit was housed in a rented tent.

This year, displays from the milk marketing board, beef association and companies boasting innovations will have a more permanent home.

Each exhibitor will have about 10 square feet to set up a display, the same space as in the tent last year.

The new octagonal barn isn't the only attraction at Ontario's oldest fair running from Aug. 9 to 11.

The fair will feature its usual cattle shows, horse shows, live entertainment, and craft competitions coupled with special events throughout the weekend.

The horse pull is slated for Friday night followed by music from Hadrian's Wall.

On Saturday, the fair on moves to the pet contest at 9:30 a.m., the baby contest at 10:30 and the children's parade at 11:30.

The official opening is scheduled for 1 p.m. on Saturday with federal agriculture Minister Ralph Goodale kicking off the event.

Eamer said the board was hoping for a high profile Liberal to open the fair since it was 50 years ago that Prime Minister W.L. MacKenzie King opened the fair.

Cattle shows and stage entertainment continue all day, Saturday. The night will be capped off by a free corn roast followed by Antrim on the main stage.

On Sunday morning, the annual Raisin River foot race will start at 10:30 a.m. and finish at the fair.

The horse and cattle shows continue throughout the day along with the highland dancing competition that begins at 8:30 a.m.

The afternoon kicks off with a fish fry and the fun continues with the lumberjack and greased pole competitions at 2 p.m.

Eamer's hoping for a turn out at least as good as the 15,000 spectators who walked through the gates last year.

"We're certainly getting the attendance," he said.

Along with the familiar, the fair is venturing out into the new territory of merchandising.

T-shirts bearing the fair's name and an antique Massey-Harris tractor along with hats and sweatshirts with embroidered crests will be on sale.

"We're trying different things," Eamer said.

Save $11.00 off the yearly news stand price of *The Glengarry News* by becoming a subscriber

Alexandria Copy Cup

Coffee Club euchre

The Coffee Club euchre games were hosted by Bev and Rheal Fournier on July 22.

The men's high score went to Garth Larocque and the men's second to Gerlad McGillis.

The women's high score went to Beatrice Lalonde and second was won by Francoise Dubeau.

THe 50/50 draw winners were Irene Quenneville, Isabel McPherson, Isabel Kemp, Catherine Fraser (2) and Doris MacMaster.

The door prize went to Isabel McPherson.

The games held July 29 were hosted by Beverley and Rhéal Fournier.

High score went to Fern Carrière and the men's second went to Garth Larocque.

The women's high score went to Margarette McCormick and the second prize to Irene Quenneville.

The 50/50 draw winners were Viola Hope, Lucielle Faubert, Murielle Poulin, Claire Campeau and Thérèse Lortie.

The door prize was won by Annie MacLeod.

Alexandria bridge club

The Alexandria District Duplicate Bridge Club held its games on July 30.

The north-south division winners are 1-Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison, 2-Doris Lambert and Lorne Norman and 3-Grace Leroux and Norah Ruth.

The east-west winners were Robert and Krystyna Zacios, 2-Jean-Pierre and Claire Claude, and 3-Nana Canavana and Shiela Pickett.



Pictured are dancers who placed in the Canadian championships in Kelowna B.C. and the world championships in Texas. Front row: Kelly Van der Burg, Stephanie Fraser and Sean Wereley. Back row: Grace McAlear, Lindsay Upper, Heather MacLeod, and Christie Van der Burg.

RRCA to discuss Cooper Marsh tomorrow night

The future of the Cooper Marsh Conservation Authority and the Martintown mill could be decided at the next Raisin Region Conservation Authority meeting tomorrow night.

The board is holding a meeting at 6 p.m. at Grey's Creek to discuss ideas from the Cooper Marsh and Grey's Creek Marina public meetings held earlier this summer.

If a "friend's of" society is formed to take over the marsh, it will likely grow out of tomorrow's meeting.

Also on the agenda for the board meeting is the Martintown Mill.

The Friends of the Mill society has told the RRCA it will take over the mill if a consultant gives the building a safety check first.

The board will have to decide if its wants to spend the $2,400 to bring in a consultant.

Following the board meeting, the RRCA will begin its third public review meeting concerning water quality, forestry projects and promotion.

On Aug. 22, the RRCA will look at environmental planning, flood control and erosion.

In September, the board will discuss ideas from the previous two meetings.

Dancers win in Canadian, North American contests

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

Heather MacLeod of Maxville was declared North American Champion and took third runner up in the Canadian Championships in competitions last month.

MacLeod won the North American title in the 18-and-over category at the championships in Texas on July 21.

A week earlier, she took third prize at the Canadian championships in Kelowna, British Columbia, held July 11 to 14.

Elizabeth Fraser of Alexandria, was also a delegate to the Canadian championships and placed fifth in her 11-and under category.

Fraser and MacLeod could dance in both open and closed categories since they won spots as provincial delegates earlier this year.

In the open classes, MacLeod took the trophy for the top overall dancer in the Canadian open and captured first place in the national dances competition. She was third runner-up in the Western Canadian open.

Fraser won the trophy for the best overall dancer in the Canadian open class and came third runner up at Western Canadian open championships.

Fraser's teacher, Ellen Cameron, who runs a school of dance in St. Andrews, sent two other students to B.C.

Christie Van der Burg and her sister Kelly, both of Apple Hill, competed in the open categories in Kelowna.

Christie took home took home a first place, a third, two sixths and a seventh in her dances.

Kelly captured five firsts, a second, a third a fourth, fifth and sixth in her ten performances.

MacLeod's teacher, Cathy Coleman, who runs the Kathy Coleman School of Dance in Williamstown, also sent students to Kelowna.

Grace McAlear of Bonneville, won a third, two fifths and three sixths in her open class.

Sean Wereley of Ingleside, won a second, third, fourth and two fifths.

Lindsay Upper, of Cornwall, travelled with MacLeod to Texas last month and took home third place in the 14 and under category.

Enrich your life by giving a child a future... Be a Big Brother or A Big Sister! Call 933-8035

Friends of Cooper Marsh looking for support from area

(Continued from page 1)

losing funding for the marsh.

The idea of a non-profit support group was suggested at the meeting which sparked LeBlanc and her associates into action.

They gathered information on similar conservation areas to find a model for the marsh.

They visited a marsh in Granby, two others in Montreal and sent away for information on the Wye Marsh in Midland, Ontario.

Like the marsh in Granby, the group is hoping it can sell memberships, apply for government grants the authority is not eligible for, get corporate sponsors, sell merchandise and run part of the marsh with volunteer labor.

The group is hoping the RRCA will retain ownership of the marsh, but the friends will run the interpretive centre and maintain the grounds.

At least one paid interpreter would teach educational programs, but accounting and maintenance would be handled by volunteers.

Though the group has many ideas, they're short on person power.

"It's a bit heavy for five of us,' LeBlanc said.

Anyone offering help can call Gera LeBlanc or her husband Jim at 347-1371.

North-end goes ahead

(Continued from page 1)

commissioner to decide which option is better.

But others did not support the reeve.

"There's lots of information that we can find out ourselves down the road," MacDonell said.

"I don't think we need a commissioner at this time," he said later in the meeting.

Lochiel Deputy Reeve Bill Hagen is hoping the two groups can work out a deal.

"Let's see if we can iron out the two resolutions into one."

Summer Clean-Up
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
COMMERCIAL and RESIDENTIAL CARPET and UPHOLSTERY CLEANING
3-CUSHION COUCH and CHAIR $60
4 ROOMS $79
Residential Only
Finished Basement Excluded
Industrial truck Units for Power
NO SHAMPOO - NO STICKY RESIDUE - FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also Available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call Collect
STEVE COUSENS 538-2213 Moose Creek 16-tf

HEARING TESTS IN ALEXANDRIA
ROB MEAGHER
HEARING AID SPECIALIST
Monthly Service Clinic
Thurs., Aug. 15
at the
Community Nursing Home
92 Catherine St. East
CALL TOLL FREE
1-800-267-9697
for your appointment
Registered O.H.I.P. Vendors
Supplier of leading makers of Hearing Aids.
Servicing to all makes of hearing aids.
Department of Health authorizer and vendor dispenser
DAVIDSON HEARING AID CENTRE LTD.
Hearing aids are partially funded for Ontario residents
343 McLEOD ST. OTTAWA 1-233-4374 32-1c

OPTOMETRIST
Dr. Jean Dubuc (Sr.).....932-6634
Dr. Denis Dubuc 936-1808
Dr. Michel Dubuc 932-3003
Now Open Wednesday 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Tues., Thurs., Fri., 9-5:15; Wed., 9-8; Sat., 9 to Noon
20 Montreal Road 40-tf Cornwall

MAXIME LALONDE SR. FAMILY REUNION
AUGUST 31ST. Call 525-3982 for info.

ALEXANDRIA TRAVEL
Train Tickets - Airfares - Cruises
Vacation and Business
VIA RAIL STATION
525-0561
SUNQUEST
Departures from Toronto
Cuba (7 nights/air and hotel).....$448
Vegas (3 nights/air and hotel).....$298
Dominican Republic (7 nights/all incl.).....$688
Cancun (14 nights/air and hotel).....$898
Puerto Vallarta (7 nights/all inclusive).....$848
Ireland
Belfast.....$399
Dublin/Shannon.....$399
"Bring the Folks Over"
VIA Summer Specials
One child per adult travels.....FREE
Same day return (5-day advance booking).....SAVE 50%
Rediscover Canada.....SAVE 50%
We can make reservations and issue tickets for all VIA Rail travel. Call us!
Open 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Monday to Friday
Open one half hour before train departures and arrivals on Saturday and Sunday
ALL package prices based on double occupancy. Prices may exclude taxes. Product and pricing is subject to availability at time of booking. Certain conditions may apply. 32-1c

This is it. Your Last Chance!
ALL NEW SUMMER MERCHANDISE
1/3 to 1/2 OFF
only at BARBARA'S MEN'S WEAR
29 Main Street South, Alexandria 525-1554

LUCKY DOLLAR FOOD STORES
LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081
Cut from Cda. Gr. A/AA/AAA beef STEWING BEEF 2.39 lb. 5.27 kg
New POTATOES 10 lbs 1.79
Toupie HAM 2.49 lb 5.49 kg
Golden Yellow BANANAS 29¢ lb. 64¢ kg
Cut from Cda. Gr. A/AA/AAA beef TOP SIRLOIN STEAK 3.99 lb. 8.80 kg
CAULIFLOWER 99¢
MAPLE LODGE WIENERS 450 g 99¢
LETTUCE 59¢
Schneider's Regular BOLOGNA 2.99 lb. 6.59 kg
Black PLUMS 89¢ lb. 1.96 kg
GLAD garbage bags 10'S 1.69
Javex LIQUID BLEACH 3.6 L 1.59
Catelli Ready cut MACARONI 20% Bonus 600 G 99¢
Aylmer Squeezable KETCHUP 1 L 1.59
Valley Farm Shoestring FRIES 1 KG 79¢
Kleenex FACIAL TISSUE 150'S 95¢
Folger's GROUND COFFEE 300 G 2.79
Chef Boyardee SPAGHETTI SAUCE 796 ML 89¢
FIESTA BATHROOM TISSUE 4 ROLLS 99¢
Lantic White SUGAR 2 kg 1.79
Prices in effect until store closing Sat., Aug. 10/96
We reserve the right to limit quantities.

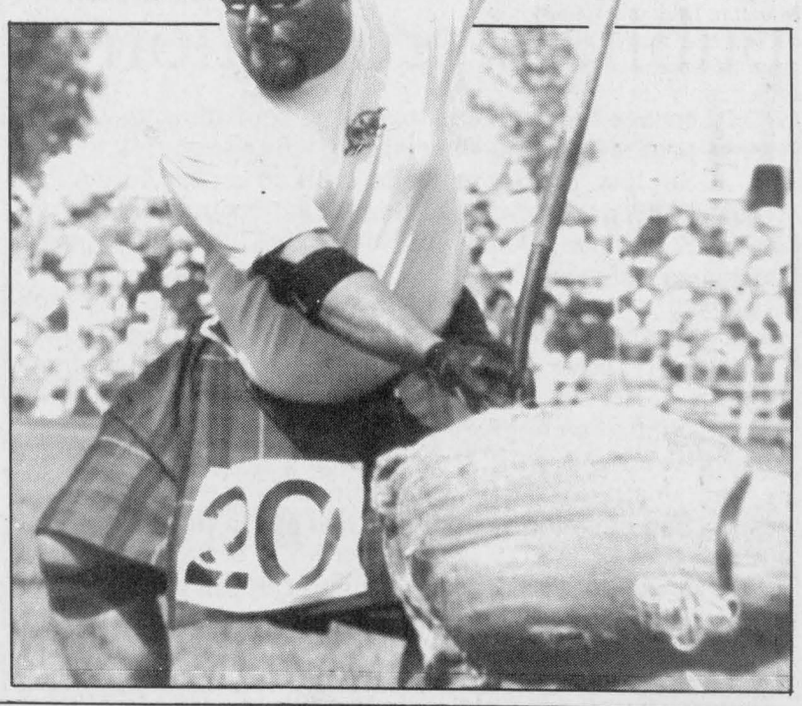
Just In Time For Those Summer Memories!
PHOTO KIT 4.99
1 – 8X10
2 – 5X7
8 – 2-1/2X3-1/2
From color Negative
1 – 8"x12" From 35 mm color negative 8x10 from110-126 color negative 1.99
LAMINATION SPECIAL 25% OFF On the regular price of a 3/8" wood lamination (photoframe excluded)
COLOR REPRINT From color negative 110-126-135 or disc 49¢ ea.
Les Pros de la Photo FILM (processing Included) C-135: 24+6 Bonus 9.99
CHOOSE FROM Regular 3-1/2x5 Photo Plus 4x6 or Super Jumbo 5x7 FORMAT!
12 Exposures 4.49
24 Exposures 7.99
36 Exposures 12.79
Add $1.00 for Photo Plus Development
HOURS: Mon.-Fri. 8-9; Sat. 8-8; Sunday: 9-5
ALEXANDRIA DRUG MART
5 Main St.,Alexandria 525-2525, 525-4041
1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code) 32-1c

Hot times at Highland Games













Clockwise from directly above: the "chased" silver on the top of the big drone on a set of pipes features Scottish thistles. A set of pipes can sell up to $5,000; ex-Ottawa Rough Rider Russ Jackson declared the Highland Games officially open on Saturday; Highland dancers wait their turn in the spotlight before the massed Highland Fling in the opening ceremonies; a dancer competes in front of the grandstand; Ryan Vierra, the day's over all champion heavy weight, prepares to throw the sheaf; a drum major stands at attention leading the three pipe bands behind him during the afternoon massed bands performance.

Photos- Joe Banks, Lynn McCuaig and J.L. Lefebvre

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

Sunny skies and top notch entertainment led the way to one of the biggest crowds at the Glengarry Highland Games.

Attendance was up Friday night as headliner Nathalie MacMaster drew thousands to the evening tatoo.

No official numbers were given on Saturday's attendance, but beautiful weather brought spectators by the tens of thousands.

"We certainly had a good day, Saturday," said Games Secretary Connie Blaney.

Traffic was at a snail's pace all the way from the 417 to Maxville and cars overflowed the fairgrounds' parking, she said.

"Cars were parked on the streets, which I don't think has been very common prior to this."

Line ups to concession stands were longer than usual and walkways between exhibits were exceptionally crowded.

"The weather really has a lot to do with it," Blaney said.

Last year, rain kept away hundreds of potential spectators.

People driving from a few hours away may have stayed home last year because of downpours.

But this year, spectators travelled from across the province.

Todd Nishimura drove all the way from Oakville, Ontario to see the Games in Maxville.

"Now I don't have to go to Scotland," he joked Saturday.

Nishimura said the caber toss was the big event he was waiting for.

Heavy event fans were given a spectacular show with 11 competitors, including one man from Australia.

The North American Pipe Band Championships also attracted competitors from across the continent.

Forty-seven bands from as far away as Texas, California and the Maritimes competed, and another nine played in non-competitive classes.

But it was the hometown heroes that stole the show this year.

The Glengarry Pipe Band pulled off a flawless performance to win the Grade 2 competition.

A band from Manchester, Connecticut came second and the City of Detroit came third in the class.

Three Toronto bands topped the Grade 1 band competition with Metro Police placing first, 78th Fraser second and Peel Police third.

In Highland dancing, three Glengarry girls from the Ellen Cameron School of Dance topped their classes.

Elizabeth Fraser of Alexandria won the Premier 11 years and under category, Jennifer Quesnel, also of Alexandria, came first in the Intermediate 11 and over class and Kelly Van de Burg, of Apple Hill topped the beginner eight years and under contest.

Despite large crowds, area police didn't investigate any major calls.

"There was nothing out of the ordinary," said OPP Const. George Johann.

A few impaired charges were laid over the weekend and three accidents were investigated, but none were life-threatening, said Johann.

Most of the calls were dealing with lost people, lost wallets and minor mischief.

One lost item, a 200-year old sword, had a $200 reward for anyone who found it.

"A good time was had by almost all," said Johann.

With the Maxville event only days from its closing, planning for next year's 50th anniversary Highland Games will start later this month.

"We'll be trying to do something extra special," said Blaney.

The event could stretch on from Thursday and plans are already in the works to add a golf tournament and a Highland Ball in the week before the games.

Organizers are also adding an extra piping competition that will likely draw top competitors from around the world over and above the bands the games usually attract.

Already confirmed for next year is Lord Macdonald of MacDonald from the Isle of Skye, chief of the Macdonald Clan to open the games.

Kevin Macdonald, President
Joe Banks, Publisher
Lindsay Cameron, Advertising Manager
Greg Kielec, News Editor

Editorials/Opinions

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* **Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews.** Fax 613-525-3824

Our differences are laid bare at Atlanta

Those who worry this country has evolved into another American state, that there really are no appreciable differences between Americans and Canadians, need look no further than the Olympics.

The way the U.S. television networks have played up America in Atlanta is nothing short of shameful, along with the fist-pumping, in-your-face "we win!" nonsense fans have displayed at the sites of various events.

And the way they and the law enforcement agencies searched for the Olympic bomber publically ruined a man, supposedly innocent until proven guilty, adds fuel to the fire.

We won't use such slices of the Olympic story to broadbrush every American. But when we see slogans on teeshirts and on signs in Atlanta shouting "You Don't Win a Silver, You Lose a Gold," we can't help but draw conclusions.

Certainly the Olympics and the coverage of them by Canadian media including the CBC has been the most dramatic piece of proof that we see the world in very different ways, not just in our treatment of great athletes, but in the way we treat our "villains."

Before any charges were laid the FBI did nothing to stop the intense media lynching that confronted the man accused of planting the Olympic bomb. All of the old rules of presumed innocence died under the frantic hunt for a bad guy, the pack-mentality to finger the bomber quickly even when no such evidence has yet surfaced.

Yet, against this sideshow, the CBC has reminded us that the joy of effort, that simply being at the Olympics, that "personal bests" still mean something. The network resisted ignoring those Canadian athletes who did not fare as well as was first expected, something NBC did often.

From a Canadian observer's perspective, medals are a bonus and watching them enhances our pride in those athletes who have worked hard and have sacrificed so much to get them. But lacking here, which has been so noticeable south of the border, has been the god-like worship of those winners. Even after his epic win last weekend some of us still grasp to remember Donovan Bailey's name.

Maybe we have to answer for that quirk and others like it. But no-one can deny the public adoration of the professional (and at the moment, amateur) athlete in the U.S. is disproportionate to their actual achievements, and what they have given to society in general.

The Atlanta Games have underscored the different ways Americans and Canadians see the world. We express pride in different ways, but beyond that, we clearly have a different view of what the Olympics are all about.

Heritage needs the public's protection

Heritage is a precious resource, something that needs protection and cherishing. Glengarry Historical Society president Dane Lanken underscored that when he decried the destruction of the beautiful slate roof above St. Finnan's Cathedral in a letter to this newspaper published last week.

Lanken referred to the replacement of the slate roof with metal, "an historic and architectural tragedy." We agree.

Practically, however, the new roof is nearly done, and any protests are futile. Nothing can be done now by anyone in the St. Finnan's congregation or among the community to stop or reverse it. Still, it is disturbing that an architectural feature so striking has been eliminated by a church whose respect and devotion to traditions and are so firmly rooted in the past.

St. Finnan's is the most striking structure in Alexandria, a landmark of immense historic significance. As such, it has a wider importance that extends into the community. Heritage is a matter that concerns everybody, not only practicing Catholics who attend St. Finnan's.

The current fund raising going on to open the St. Raphael's Ruins to the public is a contemporary reminder of that. The greater community – not only Catholics who were baptized, married or worshiped there – has been called upon to commit dollars to a fund raising effort and ensure its accessibility for concerts and public viewing. Few people are arguing it is a project in the interests of only Catholics.

The unfortunate St. Finnan's decision underscores the need for a Local Architectural Conservation Advisory Committee (LACAC) here. LACACs are municipally-appointed, provincially-sanctioned bodies who, when asked, advise councils and groups like the St. Finnan's congregation and the church on how to solve their problems like a new roof in an affordable and architecturally sensitive manner.

The best LACACs are those whose members understand the economics of renovations, and can work with owners to come up with the best solution.

There are other building owners throughout Glengarry that could use a LACAC's input. Without one, local history devotees like Lanken can protest alterations or destruction of historic buildings only after they've been razed or altered beyond recognition.

By then, it is too late to save those visable pieces of evidence of our past.

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Second Class Mailing Reg: #1302

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca



A day of firsts and personal bests

After Thoughts



by Joe Banks

That's another one for the books. The 49th Glengarry Highland Games was such a great version, it leaves a Scot wannabe wondering what rabbits the 50th anniversary committee will pull out of its hat to exceed the event's normal level of excellence.

They'll be hard to beat. But then, we say that every year. And sure enough, when the weather agrees, they somehow supersede the previous year's event as the best.

This year, though, there were some notable "firsts" and a few "personal bests" keeping in the spirit of the Olympic Games.

And it wasn't just the big first, the thrilling moment near the conclusion of the day, either. That was when the Glengarry Pipe Band was announced as winners of the Grade 2 class band competition, sending a surge of cheers out of the grandstand that shook the ground and caused grown men to cry.

We knew it before, but now it's official. They really are the best in North America. At last.

No, perhaps the weekend was genuinely unique for us since we got to plumb aspects of the Games we'd never experienced before. We were able to view them through the eyes of people who'd never been.

For starters, against the standard estimate of 20,000, I believe the attendance was REALLY the largest since I've been attending (these were my ninth Games).

The parking volunteers were looking antsy as the cars were quickly filling up the eastern field parking lots. Bumpers were touching the cornfields behind, and cars were lining the village streets as never before, suggesting a record attendance.

We had a big family gang "up for the Games", a crew of a dozen or so from Oakville, Lindsay and Montreal (yes, my French Canadian relatives). That was a personal first, and we hope, not a last. I'd always envied those countless Glengarry families who were able to parlay the excuse of the Games into an annual family reunion.

Our gang's reaction to the spectacle didn't surprise me. They couldn't believe so many thousands of people would gather in one place in such a quaint country setting as Maxville.

"Every year?!" an uncle marvelled. "The same place? How do they do it?"

Aha, we said, puffed up. That's the magic rendered by an army of several hundred volunteers and a committee so well oiled, they could give General Motors' board of directors a few tips.

But the little things warmed them too, like the vendor selling sabers and broadsword reproductions, and the people lined up at the Scottish food concession waiting to buy livestock innards (that vaunted dish of haggis) or Scotch eggs. And those big guys in the infield tossing a 50-plus pound sheaf (an uncle thought I said "sheep" and didn't understand why it didn't have legs). And the people who showed them such gracious hospitality.

The music, the pipes and drums, enthralled them. The massed bands prompted them to stand, stare and move only to click on the video camera.

Yet, there were, I am said to report, some personal dislikes.

An event the size of the Games, as the Atlanta organizers continuously repeated, can't be held without a glitch or two. And our visitors did not like the long lineups for food at the more mainstream concessions. It took an aunt about 30 minutes to get two servings of fish and chips. A serving of pizza took 20 minutes to get.

But that, and the heat (which the weather committee is supposed to control) were the only complaints we heard.

I expect to hear complaints about lawn chair seating; we set up our family out on the east side mounds, opposite the grandstands (another first for me since in previous years I was given to wandering around or taking breaks up in the Highland Lounge above the Angus Grey Hall). It's lighter atmosphere out there, a mixture of veteran Games-goers and young families with small children. The sun beating down wilted all except those with enough smarts to bring a beach umbrella or stake out an claim under one of the trees.

And for the first time, we attended the Friday night concert and the tattoo, a completely different side of the Games that sets the tone for the next day.

There's a lot of adjectives we could trundle out to describe the music of concert. But it was the sights that inspired emotion; the sight of the massed bands marching through a cloud of fog, the echoing din of 'Amazing Grace' soaring across the infield and fluttering up into the stands, Alex Beaton's stirring rendition of "Glengarry My Home" and Natalie MacMaster's memorable fiddle-playing that were so memorable. Maybe it was the way their lyrics danced through the damp Maxville air, but I thought the Glengarry Gaelic Choir gave the performance of its life.

Even the evening's emcee and an old friend, Reg Gamble, found ways to stay fresh after all these years, not an easy task when you consider how long he's been doing it..

The bottom line? Our people left happy, with at least a few of them pledging to return next year for the grand 50th.

We're already counting down the days.

Riding rapids on the raging river

News to me



by Greg Kielec

"Thunk!"

I struggled to push the orange rubberized craft above me.

Sure, I had no qualms with being rescued but I did not think that being run over by the rescue boat was part of the plan.

Not that I was in any urgent need of rescue. We were now in calm water, the rapids safely behind us. There was no need to panic.

So after being enticed by the bright orange Zodiak – it hovered for a second near me then turned away when I started to swim in its direction – I turned and began swimming toward shore.

We had made right to the edge of the rapids before we were tossed off by a monster wave which had sneaked up on us from behind, almost flipping over the 12-person raft.

When the blue, inflatable vessel returned to the water, just four people were left on it.

I didn't know this until I, this time already on shore, witnessed a tired foursome of my friends doggedly stroke the raft back into shore all on their own

So this is what they call adventure?

The guide had warned that people could very well get thrown off the raft in this monster rapid called the "Coliseum". I had no doubt what he was saying was true. I just didn't think it would happen to me.

"I just have to be careful, play it safe, don't do anything outrageous and I will be fine," I thought to myself. There was no way I was going to get thrown twice in the same rapids.

I was still thinking that when a giant wave hit us from the side, flipping the raft so high that it was almost standing on its edge.

I held on for as long as I could, then, figuring the raft was going right over, and not wanting to be under, I let go.

Another graceful free fall backwards into the cooling waters of the Ottawa River.

I didn't hear all the voices from the raft yelling at me to swim to the right. I had listened and heard the guide's warning well: "Go down the rapids to the left and you'll need a lot of bandages."

So I turned and swam to the right, away from the Zodiac, itself already speeding away to pluck out of the water the rafters thrown closer to the danger area.

As I neared shore, I noticed a woman who had been on the raft with her family, who had begun to panic, not knowing which way was left or right.

As I calmed her – telling her the worst was over, we were through the rapids – the Zodiac zoomed in to the rescue.

I heard the calls out to me: "Heads up! Look out! Move out of the way!" And then the "thunk"!

Even still, the bottom of a raft never looked so good.

Dílcas gu Brath

Forgetfulness

Highland Paths



by Ken McKenna

I have always told my children, and now my grandchildren, never to use the "I forgot" excuse. And who do you suppose forgets the most in our family? Three guesses, and the first two don't count. I have often comforted myself with the words of the great Dr. Johnson: "There is a wicked inclination in most people to suppose an old man decayed in his intellects. If a young or middle-aged man, when leaving a company, does not recollect where he laid his hat, it is nothing; but if the same inattention is discovered in an old man, people will shrug up their shoulders, and say, 'His memory is going'." His words give me comfort no longer. It takes me months to learn a new Gaelic song that a six-year old child in one of our Gaelic song classes learns in ten minutes, and then I forget half of it the next time we sing it in the Gaelic Choir.

I am reminded (but not enough to remember their names) of the two old friends who met on the street. "How are things going?" said friend #1. "Well", said friend #2, "I'm all stiff and sore, and I keep forgetting things." "That's exactly what you told me the last time we met" said #1. "Well, there you have it" said #2.

I suppose if there is any positive side, at least in my case, to this loss of memory business, it is in the fact that my lapses cause my nuclear family great hilarity. As the young people say, "what goes around comes around", whatever that's supposed to mean. I think it has something to do with Nemesis, the Greek goddess of retribution. Now, when I utter those awful words "I forgot" when I have failed to do something I am met with howls of indignation from whatever family member is within earshot. "YOU FORGOT? YOU who always said that those words were forbidden in this house! HAH!" Anne is now beginning to feel so sorry for me that she also pretends to forget, from time to time, just to be nice. I am indulging in all this boring nonsense to lead up to the fact that I forgot who gave me the English translation of that Glengarry poem by John MacDonald of Glen Roy that I had two weeks running recently in this column. David Anderson, my contact with reality in the Glengarry Historical Society, called me the other day. "Don't you know who gave you that poem?" said he. I allowed that I was embarassed to admit that I had no idea. "It was Bernie MacCulloch!" he announced. So here, Bernie, is my sincere apology for not accrediting the poem to you. I forgot. But, as a small excuse for my neglectfulness, I must mention, Bernie —— you forgot to put your name on it. But please don't stop giving me items for this column. I really appreciate your support and I'm sure that you can give me some more information on the background of this early Glengarry poet. Coming from Glen Roy, he must be a relation of yours and I would like to know more about him. I'd like to see the Gaelic original if you have it. I am also interested to learn more about the Dr. MacDonald who wrote Gaelic poems. I am indebted to the many people who give or lend me information about early Glengarry. Please don't let my failing memory stop you, (it's not as bad as I pretend) but please be sure to identify it. This column is open to everyone, subject to the usual editorial control.

Malcolm Robertson of Bainsville has lent me two interesting books on the Celts. One, Early Celtic Christianity by Brendan Lehane (Constable — London, 1994) is the best book that I have ever read on the subject. We know so little about the early Celtic church that it is refreshing to read such a well-documented work. I can heartily recommend it to anyone interested in the beginnings of Celtic Christianity. (To Mackie: I still owe you dinner).

Letters to the editor

Kids need Cooper Marsh conservation area!

To the editor:

It has been said many times that if you want a child to care about the natural world, you must allow that child to discover it first hand.

Judging from the fact that the future of a healthy environment is directly related to the future of our children, we must ensure that today's children have a chance to wonder at the natural world.

If we can get a child to wonder at nature, we have a chance to build a respect and possibly a sense of responsibility in that child for the environment. It is exactly this crucial sense of wonder that is nurtured when children visit Cooper Marsh Conservation Area.

There is no image more enlightening than the face of a child as it lights up the first time they see a snail poke its head out of its shell or a snow flea jump a distance 100 times its own length.

As miniscule and unimportant these things may be to us as adults, they are essential to produce the spark that will fuel our youngsters to value the world and take care of it.

The Board of Directors of the Raisin Region Conservation Authority are facing tough decisions concerning the future of Cooper Marsh Conservation Area.

With so many children (not to mention adults and families) a year visiting this unique and provincially significant wetland, the decisions of the board will have far reaching implications now and in the future.

Many options have been discussed and are being investigated. Unfortunately funding issues are real, as they are in so many of our lives these days. There are no easy answers and money must be cut somewhere in the budget.

However, I ask the members of the board to choose one of the possible solutions that keep the doors of Cooper Marsh open to children from visiting schools. It is our responsibility as adults to adjust our priorities to allow school children to visit the marsh and turn what they learn in the classroom into reality.

Please choose an option that keeps Cooper Marsh in operation and keep it open to weekday and weekend visitors.

Many frequent users of the marsh have already voiced their concerns over the loss of public access. What this article will hopefully do is speak for the child who just today saw their very first turtle at Cooper Marsh and whose spark of wonder has been ignited.

Please don't extinguish that spark! Please let that child be able to visit again and wonder some more. That same child may save our planet from any one of a number of potential environmental disasters in the future, if he/she starts caring about nature now.

Please, make your decisions on Cooper Marsh's future with the image in your mind of a child looking with wonder at a small piece of nature.

Thank you for your time,

Kathleen Kelso, PQ

The doors of Mount Carmel House

To the editor:

The doors of that old familiar mansion in St. Raphael's were closed on June 7, 1996 approximately 15 years after they opened – doors that welcomed the lost, the suffering and often, the homeless.

Mount Carmel House Treatment Centre was founded in 1981 by hard working people dedicated to helping those whose lives were ravaged by alcohol and drug abuse.

Donations of time, work, furniture, food and money helped a core group of volunteers turn a vacant building into a home.

The building could not have known at that time what miracles it would house. Once opened and friendly, the doors would never dream that one day they would close out those they once chose to welcome.

Mount Carmel House has in its 15 years of operation known difficult and seemingly impossible struggles. Yet it survived on the generosity and kindness of the public which it served. It survived on the dedication of the staff and volunteers who could be counted on to do more than was asked of them. It survived because the essence of its spirit was people helping people, sometimes referred to as the Brotherhood of Man.

Mount Carmel House's reputation in the addiction field was unsurpassed for the compassion, love, and hope it offered to those in need. The halls and rooms, though often filled with tears and tragic tales of lives torn apart, were more often filled with fun, laughter and mostly gratitude for being alive in a safe place.

The residents felt a new hope for a full recovery. Many people have come through the doors, scared, hesitant and unsure. Many have left with new insight, new skills and new hope. Families of those addicted were also offered help, as they chose to accept it, for new directions in their lives.

The doors saw many staff and volunteers enter and leave over the years. Many drove through weather of all descriptions: rain, hail and snow. They were also to share those wonderful country days of sunshine in the spring and the awesome coloring of the fall. The house became a second home to many people who were caught up in the spirit of friendships and service.

No one I know has ever referred to Mount Carmel House as an agency; it was always called a home, once affectionately nicknamed "Le Chateau" by many residents.

Perhaps one day there will be a new centre and it may bear the proud name of Mount Carmel House. I hope that it does so that all those miracles: battles won, lives saved, that took place in an old mansion in the tiny hamlet of St. Raphael's will continue for those yet to come through those doors, even if they are new doors.

Dawn Ford,
Cornwall.

(Dawn Ford is a family therapist with Mt. Carmel House Treatment Centre.)

Amalgamation "greatest fallacy of this century"

To the editor:

Regardless what we call it, amalgamation, restructuring disentanglement for the purpose of saving taxpayers money and to make our government more efficient, is the greatest fallacy of this century.

On the one hand is an out of control worldwide population explosion, on the other hand a different kind of explosion, the fantastic, unbelievable advance in computerization directly responsible for people being declared redundant at an early age.

Our modern political principle of today consists of shrinking the people's mind down to the level of the immediate moment. The past and the future are to be ignored, the result is a very narrow-minded vision and public discussions are useless.

The values or virtues of freedom, rights and democracy are gone, already replaced by "oligarchy" soon superceded by a new form of Socialism or Communism, nobody asked for.

Remarks or comments made (*Glengarry News* July 10) by Lancaster Reeve Mr. Sangster shows he has nothing to talk about it (amalgamation) while at the same time Kenyon Councillor Blair Williams has an idea or knowledge of it what is best for the community.

As long as we, the so-called thinking animal uses language to communicate with each other, it is in my opinion unacceptable to be intimidated or silenced by these futile statements.

We do not know, but we have to do it. It is the duty of our elected representatives to get the information needed from the higher government.

In this case the Provincial Government and make it available to the public.

Sincerely,
A. Czichos,
R. R. 5, Alexandria.

Letter was full of rhetoric

To the editor:

After reading Reverend Simpson's latest letter to the editor, this time about the abortion debate, I felt I had to respond. The last letter he wrote contained some of the most homophobic and inflammatory rhetoric I have seen printed in a Canadian newspaper. Unfortunately, at the time I was nursing a newborn and simply could not find a moment to reply. I now have a bit more time.

It is coincidental that, on the same day as the Reverend's letter appeared in the *Glengarry News*, the *Gazette* of Montreal ran an editorial deploring the trivialization of the Holocaust, stating that those who "casually compare (others) to the Nazis...deserve particular contempt." The editorial goes on to note that: "To compare Naziism to anything going on in Canadian politics today is to trivialize the Holocaust and insult the memory of those who were murdered by the Nazis." I am in agreement with this statement.

Reverend Simpson's comparison of abortion service providers to nazis is inflammatory rhetoric and, as such, is not helpful. It simply serves to further polarize both sides of the debate around abortion – something we can ill afford if we are ever going to address this problem.

It's about time we cleared the way to some honest sharing of views here and left the fanatical rhetoric to the fanatics who have a penchant for burning clinics and shooting people.

To me the one broader issue here is the problem of unwanted children. What shall we do to ensure that each child is a wanted child? How can we end the situation, as it exists right now, of over one million children in this country living in poverty? How can the rape and molestation of women and girls be ended? How can we convince teenaged girls and boys that pregnancy and childbirth while they themselves are still children are not viable career options?

Once these problems are addressed, then the need for abortion services will be greatly lessened.

Yours very sincerely,
Christine Lavoie, M.Ed.

Hello from Singapore

To all our friends in Williamstown:

Best wishes from Singapore for another successful Williamstown Fair. We think this is the first one we have missed in nine years. Even though we are far away we are thinking of you all and wishing we were there. We have many fond memories of our time spent living in Williamstown

We will be in Singapore for two to three years.

We would love to hear from you on the internet.

Bye for now,
Andrea, Steve, Michael, Robert and James Johnson.

Ken's column adds to the *News*

To the editor:

We would like to add a few words of appreciation for Ken McKenna's Highland Paths and to the *News* for printing it weekly on the editorial page. The informative and entertaining column is an asset to the paper, just as the McKennas themselves are such a welcome asset to Glengarry. They add cachet to every Scottish gathering with their courtesy and geniality: their enthusiasm and knowledge enhance our heritage awareness.

Another "new" Glengarrian who warrants recognition and praise is David Anderson of Williamstown who also manages to be everywhere and generously shares his knowledge of history, past and present, in written and spoken word.

Yours sincerely,
Eileen Macdonald Seay,
Hawkesbury



ENCORE BOOKS

We have hundreds of used paperbacks to choose from, including hard-to-find and recently published books

ALL BOOKS 50% OFF -PLUS- NO GST

EXTRA 10% OFF FOR SENIORS

OPEN: Monday to Friday 10 a.m. to 5 p.m.
Saturday 10 a.m. to 3 p.m.; Sunday Closed

1 Lochiel St. West, Alexandria
(beside Alexandria Optical) **525-5209**

RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY

Marais Cooper Marsh

COOPER MARSH

CALENDAR OF EVENTS

Sat. Aug. 17, 8:00 p.m. Star Gazing C.M. presentation
Sat. Sept. 14, 2:00 p.m. Edible Wild Plants S.F. guided walk
Sat. Oct. 5, 2:00 p.m. Autumn Colors S.F. guided walk
Sat. Oct. 19, 8:30 a.m. Destination:Southern Climes C.M. guided bird walk
Sat. Oct. 26, 7:00 p.m. Gray's Creek Ghouls (and Pumpkin Carving Contest) G.C. guided walk
Sat. Nov. 16, 2:00 p.m. Feeding Birds in Winter C.M. presentation and workshop
Sat. Nov. 23, 2:00 p.m Christmas Ornaments C.M. presentation and workshop

S.F.-Summerstown Forest
C.M.-Cooper Marsh
G.C.-Gray's Creek

NOTE: 1. Please call (613) 347-1332 for more information or reservation
2. All events: $3.00 per person over 12
3. All events: tentative schedule

PLEASE CUT OUT AND SAVE FOR FUTURE NOTICE

The Parishioners of St. Margaret of Scotland Parish in Glen Nevis cordially invite everyone to their

ANNUAL SOCIAL

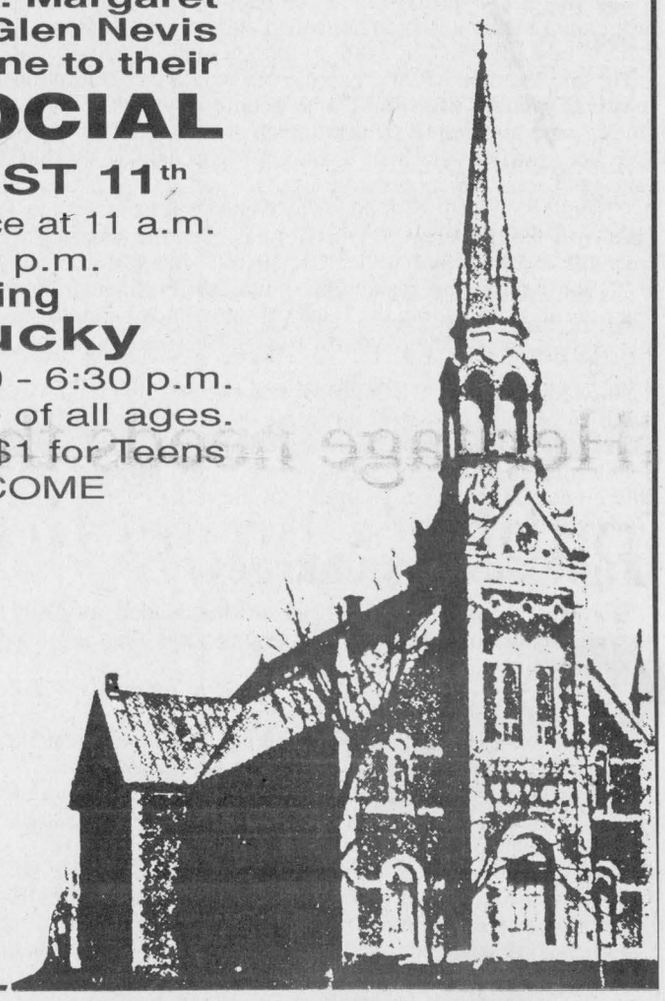
SUNDAY, AUGUST 11th

Mass and Memorial Service at 11 a.m.
Lunch at 12 - 1:30 p.m.
Program featuring
Bob and Ducky
Supper served from 3:30 - 6:30 p.m.
Entertainment for people of all ages.
Admission $2 for Adults, $1 for Teens
EVERYONE WELCOME

Anyone interested in entering a team in our VOLLEYBALL TOURNAMENT Call Mike at 347-2126

This ad courtesty of:

ROZON INSURANCE BROKERS LTD
200 Main St. N., Lancaster
347-7600



LEFEBVRE'S FOOD MART

(formerly Food Town)
Denis and Pierrette Lefebvre, props.
64 Lochiel St. 525-5414
Offer expires Saturday, Aug. 10./96

Hours: Mon.-Wed. 8:30 to 6:00
Thurs. and Fri. 8:30 to 9 p.m.; Sat. 8:30-5:30
Sunday: 11:00-5:00
FREE Delivery in town limits on orders of $20 or more



M E A T

Fresh, Lean **GROUND BEEF** 1.49 lb.

Cut from Canada A/AA/AAA Beef **Boneless, Lean STEWING BEEF** 1.79 lb.

Sunrise **BOLOGNA** By-the-piece 99¢ lb.

Fresh **CHICKEN LEGS** 79¢ lb.

Fresh **CHICKEN THIGHS** 89¢ lb.

Fresh **CHICKEN DRUMSTICKS** 99¢ lb.

JOHNS SIGNS

- Contractors Signs
- Farm Signs
- Trucks/Vans/Fleets
- Banners
- Billboards
- Screen Printing
- Routered Signs
- In-store Displays
- Real Estate Signs

R.R.#1 APPLE HILL **528-4939**

HODGE PODGE BOUTIQUE

Factory Outlet for Leigh Morgan Ladies Wear and Wow Kids Fashions
NOW OPEN AT
124 MAIN STREET, VANKLEEK HILL
Come In For Great Opening Specials And Great Savings On Clearance Items
VISA **613-678-6599**

Bicycles stolen in Alexandria break-in



Crime fighting BBQ

Alexandria police officer Bob Latreille accepts a $150 cheque from Beckers owner Dianne Lascelle. Lascelle held a fundraising barbeque outside her Main Street store on July 20 and donated the profits to the Alexandria Police Association. The money will go toward buying police photography and surveillance equipment for the force.

Staff photo-Lynn McCuaig

Police Briefs

Two bicycles, with a total value of $1,600, were stolen from a Dominion Street garage in the early morning of Aug. 6.

Thieves broke the garage door lock and took the bicycles sometime after midnight.

Stolen was a burgundy, a full suspension, 21-speed Raleigh Cyclone valued at $1,000.

Also taken was a lime green Bianchi Forza valued at $600.

Minor accident

Charges were laid after a two-vehicle accident, at 1:45 p.m. on Aug 2.

Gisele Chenier, of Alexandria, was charged with failing to yield at a stop sign after she pulled out in front of a van driving south on Main Street.

Chenier was travelling west on Victoria Street in a 1995 Dodge van and trying to make a left turn onto Main Street when she collided with a 1990 Chevrolet Lumina van driven by Jeanne Garreau, of Green Valley.

There were no injuries in the accident.

Drive off

A person drove away from an Alexandria self-service gas station without paying for $20 of gas at 3:09 p.m. on Aug 3.

The car license plate was traced to a person in Quebec.

Police have not been able to contact the owner of the car.

Lancaster area break-in

Seaway Valley Crime Stoppers needs your help in solving a break, enter and theft from a Third Line Road, Lancaster residence.

The break-in occurred sometime on July 17 when unknown suspects entered the residence by the side door.

Once inside, they stole a black Hitachi television; a Mitsubishi VCR, model HS410UR, serial number UR41C006896; a Toshiba laptop computer; Bushnell binoculars and a large quantity of jewelry.

Several other items were also stolen.

The value is estimated at $7,000.

If you have information on this or any crime, you may be eligible for a cash reward of up to $1,000.

Remember Crime Stoppers does not want your name, only your information.

Call Crime Stoppers at 937-8477 or 1-800-265-8477.

Montreal man gets five impersonating police

A Montreal man charged with smuggling cigarettes, and impersonating a Quebec Revenue officer when he flagged down a car at Brown House on Aug. 17 1993, was sentenced to five months in prison, and fined $9,672 in unpaid cigarette excise tax charges.

The accused Daniel Imbeault, 37, an unemployed electronics technician, lives with his mother who supports them both with her work as a waitress.

Imbeault pleaded guilty to five charges and has spent 13 days in jail since his arrest.

Time served will be deducted from his five month prison sentence. Imbeault may be allowed to serve his sentence in Montreal instead of Cornwall.

Imbeault's lawyer said his client has a previous conviction, but he has been promised a job with an electronic firm.

Imbeault was found guilty of having 10 cartons of cigarettes in his car when he was stopped by police June 24, 1993. He was fined $9,672, twice the value of unpaid excise taxes.

Later that year he was charged with stopping a car and falsely passing himself off as a Quebec Revenue police officer at Brown House on Hwy. 34, Aug. 17.

He was sentenced to three months in jail for impersonating an officer and three month concurrent jail term for stopping a vehicle to "steal its contents."

He got another two months prison term to be served consecutively, for failing to appear for identification in court at Cornwall in Oct. 21, 1993.

He received another two months prison term, to be served consecutively, was added for failing to re-attend court in Alexandria the same day in 1993.



New executive chosen

The Federal Progressive Conservative Assocaition of Glengarry-Prescott-Russell held an organizational meeting, Monday, July 8, 1996 at The Riviera Motel in Rockland. The following executive was chosen, from left to right, France Somers, membership chair; Christine Corrigan, treasurer; John Seguin, Director; Jan Holland, director; Carol Fletcher Dagenais, president and Pierre Lorenger, vice-president.



A 65 Mustang owned by Anna den Otter – her husband John is pictured further back with a '57 Chevy – sits at the front of a row of cars owned by members of the Lancaster Club, who had a cruise night in Alexandria Friday. Next to the Mustang is Dean Sultan with a 65 Cadillac and Danny Larocque with a '67 Mercury. Pictured near the end of the line is a '47 Packard. The cars were on display at the south end mall in town.

Staff photo - Greg Kielec

Antique car club takes honors in Malone

The Lancaster Antique Car Club (LACC) invaded the Malone, New York 17th Annual Antique Car show on Sunday, July 21, and took home a lot of hardware.

The show attracted some 368 cars from many states, as well as Quebec and Ontario.

In addition to winning the Best Car Club Participation Award for showing up with a dozen antique cars, the LACC won the following individual awards:

Street Machines: Guillaume Bourdeau of Cornwall, second place in his category and Best Paint for his awesome 1971 Camaro (447.3 hp on pump gas from a 327 CID Chevy small block).

Factory Muscle Cars: Brian and Mary McCuaig, Lancaster Township, first place with their 1965 GTO convertible; Doug and Diane Amirault of Cornwall, first place with their 1970 Plymouth Super Bird.

Restored Cars: Bill Evans of Monkland, first place with his 1957 Cadillac; Pierre and Linda Roy of Lancaster, first place with their 1964 Chevrolet Impala SS convertible; Rita Gebbie of Alexandria, third place with her 1962 Thunderbird.

And finally, the big winner of the day was Marc Lalonde of Alexandria with his beautifully restored 1911 Ford Model "T" first place in his category, the Founders Award for the oldest car at the show and the award for best of show.

Court report

The following are among cases heard by Judge Jean Marie Bordeleau in Ontario Court (Provincial Division), at Alexandria, Aug. 1

Ice cream thieves at Wendy's

Cornwall residents Timothy Choate, 20, and Jeffrey Morin, 21, were given conditional discharges and put on a year's probation of good behavior, for tearing open an ice cream cart at Wendy's Restaurant and pinching two containers of ice cream, on April 14.

They pleaded guilty to charges of theft and mischief under $5,000.

A conditional discharge on the two charges means that the men will not have a record to explain when they look for a job or cross borders.

The accused were ordered by Judge Jean Marie Bordeleau to pay restitution costs of $88.50 each, covering damages to the cart, and wages of a Wendy's employee who attended court.

"You must learn to drink responsibly the judge warned, after hearing testimony in the case.

The men's lawyer explained that his clients remembered nothing of the ice cream incident, which happened at 5 a.m. on their way home in a bus chartered earlier in Cornwall, to hit late night bars in Quebec.

He said the men had no record, both would pay restitution, and that "an extreme amount of alcohol" had been consumed in Quebec bars where they "were allowed to drink as much as they wanted" on the bus tour.

Police testified one man threw up vigorously when they arrested him and both were "uncooperative."

"Through no fault of their own, Wendy's Restaurant (on Highway 401 just over the border from Quebec) has been the scene of a lot of trouble recently from highly intoxicated patrons," Judge Bordeleau pointed out.

"I don't think the restaurant should suffer financially from drunken patrons and I'm adding the salary of the Wendy's employee to restitution costs. She had to attend court, waiting for five hours, until the case was heard."

The judge mused, "I should put you two ice cream thieves on probation with an order to abstain from eating ice cream for one year."

Instead the judge put Chaote and Morin on a year's probation.

"During this time you must observe good behavior and be assured if there is a next time for charges like these the court will not be so easy," Judge Bordeleau warned.

Fights drunk charges

Cornwall mechanic Donald Docksteader pleaded not guilty to charges of having his ability impaired, and having more than the legal limit of 80 milligrams of alcohol in his blood.

Docksteader was found guilty of having more than the legal limit of alcohol in his blood.

But Judge Jean Marie Bordeleau delayed sentencing and making a decision on the second charge of ability impaired, until Oct. 31.

Docksteader, 40, was arrested Dec. 15, when police found him waiting in his car where it was stuck after ploughing into deep snow in Hwy. 401 median, near Summerstown exit.

Docksteader said he'd waited two hours in his car for police to arrive, fell on icy road when police asked him to the cruiser for an alcohol screening test, and told police he had not been drinking.

Judge Bordeleau dismissed Docksteader's lawyer's argument that police did not have enough evidence of alcohol impairment to give him a screening test, or that the breathalyzer was "not property calibrated," when Docksteader registered a failure.

Breathalyzer tests registered 170 and 160 milligrams of alcohol in Docksteader's blood sample.

Judge Bordeleau will rule Oct. 31 on the lawyer's argument that Docksteader did not have the care and control of a vehicle while impaired because Docksteaders truck was stuck in snow.

Docksteader said his truck ran into the median after he tried to pass a tractor trailer. A car stopped and Docksteader asked the driver to call police.

He sat in the car for two hours waiting for the police. Police said the day was snowy, stormy, and road conditions icy.

Testifying on the "care and control" charge Docksteader admitted that before the accident he drank six beers parked in the driveway of a friend's house in Monkland, while the friend stood outside at the car door chatting. Then he left and drove east on Hwy. 401 towards Lancaster.

Judge Bordeleau said he has a similar case in Ottawa for a decision.

I will admit that the Docksteader vehicle could not be moved under its own power after it got stuck in the median," the judge said.

Bulldozer parts swiped

Raymond Forget, 21, of Alexandria, pleaded guilty to theft of bulldozer parts worth $198, from a scrap metal yard. Three people were involved in the theft.

Forget, who admitted a previous conviction, was fined $500 by Judge Jean Marie Forget, and given six months to pay. The judge promised, "next time it will be jail."

Get a job

Judge Jean Marie Bordeleau fined a Cornwall man $300 for driving with more than the legal limit of 80 milligrams of alcohol in his blood, and told the welfare recipient, father of a newborn baby to, "start job hunting."

"You're a young, strong-looking man," the judge said, "why aren't you working?"

"I've tried," 25-year-old Bernard Montpetit said, "there are no jobs."

Montpetit pleaded guilty to the charge.

Judge Bordeleau put Montpetit on a year's probation, including a rider that he must perform 100 hours of community service work.

"You must also satisfy your probation officer that you are actively seeking employment during the next year," the Judge warned.

Montpetit was stopped by police on Boundary Road, in Charlottenburgh township, July 5. He failed a screening test and registered breathalyzer readings of 121 and 120 milligrams of blood alcohol.

He was driving without a license.

GIVE A CHILD A FUTURE_
BE A BIG BROTHER OR
A BIG SISTER!
CALL 933-8035

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD. Home hardware BUILDING CENTER
•Complete line of Building materials
•Kitchen Cabinets and Vanities
•Plumbing and Electrical Supplies
580 Hwy 34, Alexandria
525-3151
If Busy Call 525-4681

GLENGARRY
AGGREGATES & CONCRETE
READY MIXED CONCRETE
SAND • GRAVEL
CRUSHED STONE
EQUIPMENT RENTALS
ROAD CONSTRUCTION
STONE SLINGER
To Order:
Martintown Quarry 528-4642
Green Valley Quarry 525-4000
MAIN OFFICE Green Valley
525-1750

RONA HOME CENTRE
•LUMBER
•HARDWARE
•WINDOWS & DOORS
1100 Marleau Avenue, Cornwall
938-3300

WE CARRY A COMPLETE LINE OF CARPETING, VINYL & LAMINATED FLOORS, VERTICAL BLINDS, WALLPAPER & CERAMIC TILE
Armstrong DOMCA
FREE ESTIMATES
CENTRE DU COUVRE PLANCHER MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE
17071 McLean Rd., Moose Creek
538-2403

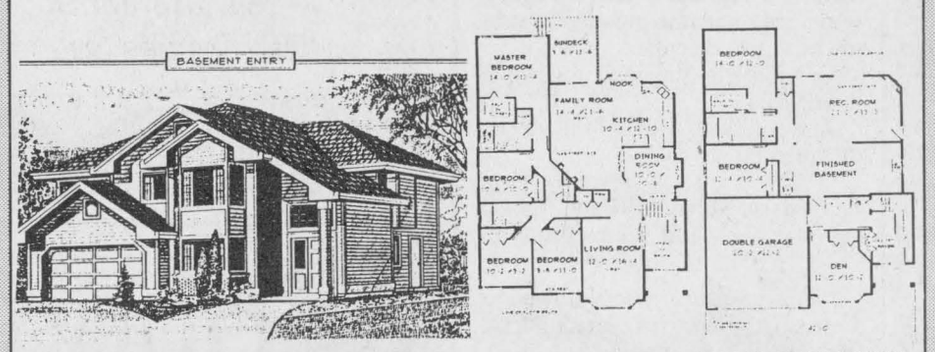
GREEN VALLEY ALUMINUM GLASS
•Doors •Windows •Solariums
525-2704

COWAN ROOFING
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
Free Estimates
"Over 40 Years of Quality Service"
Ask About Our Guarantee
1-613-678-3208
70 Pendleton, Vankleek Hill

GLENEX INC.
BASEMENTS DUG, EXCAVATING, SEWER & WATER LINES
SEPTIC SYSTEMS,
FARM DRAINAGE, LANDSCAPING
Call Roch
525-2157

The Home of the Week
YOUR HOME IMPROVEMENT SPECIALISTS

TYNAN DESIGN LTD. 13659-108th Avenue Surrey, B.C. V3T 2K4 | Plan No. GL-639 1785 SQ.FT. | To Order... Phone: (604) 581-5722 Fax: (604) 581-4822



Plan # GL-639
FINISHED BASEMENT
ENTRY SUITS LARGE FAMILY

Including the den, this family home has the potential for seven bedrooms!

Enter into a vaulted foyer, open to the second storey, and brightened by natural light from an overhead window. A finished basement plan features a den; two bedrooms, the rear bedroom complete with a walk-in closet and private access to the downstairs bathroom; and a recreation area. The den, complete with a closet, could be the seventh bedroom.

Upstairs, a good sized living room features a fashionable bay window. Half walls on one side of the living room and on both sides of the dining room help to create a more spacious atmosphere. A country style kitchen provides an inviting area for informal gatherings, complete with a cosy gas fireplace. This plans features four bedrooms up, the front bedroom featuring a window seat and the master boasting a walk-in closet and four piece ensuite.

Plans for GL-639 may be obtained for $390.00 for a package of five complete sets of working prints and $34.00 for each additional set of the same plan. Allow $15 extra to cover the cost of postage and handling. All Canadian residents add 7% GST to plan total plus postage and handling.

This is one of our new designs. Many innovative plans are now available in our home plan catalogue for $13.85 including postage and handling and 7% GST.

Please make all cheques, money orders and Visa or MasterCard authorizations payable to:

The Glengarry News Plan of the Week
Tynan Weekly Features/Surrey
13659 - 108th Avenue, Surrey, B.C.
V3T2K4

ALEXANDRIA FORMWORKS
Concrete Foundations and Footings, Floor Polishing
André Cuerrier, prop.
since 1974
525-2982

Terimax Construction CONCRETE Inc.
FOOTING FOUNDATIONS FLOORS
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
(613) 673-5767
FAX: 673-1252

RainStream
5" Seamless Eavestroughing
Baked on colors
FREE ESTIMATES
Do It Yourself and Save
Windows and Doors
313 Balmoral Ave.
932-0817

HOME MAINTENANCE SPECIALISTS
FIXIT DAVID ASHCROFT
Additions, Renovations, Restorations, Kitchens; Baths, Plumbing, Carpentry, Electrical, Drywall, Roofing, etc.
FREE ESTIMATES
613-931-3269

GERRY DEGUIRE PLUMBING & HEATING LTD
RESIDENTIAL - COMMERCIAL INDUSTRIAL
INSTALLATIONS & REPAIRS
BACKHOE RENTAL
ALEX. 525-3843
27 JACQUES

GREEN VALLEY LUMBER & BUILDING SUPPLIES
PAL
For your complete Hardware & Building Supplies - also
Your CIL Paint Authorized Dealer
HWY #34, ALEXANDRIA
Tel: (613) 525-5351, 525-5279
Fax: (613) 525-5417

MC DONELL LEVERT INSURANCE BROKERS Limited
Home - Life
Auto - Farm
Commercial
Travel Insurance
525-1200
51 Main Street N Alexandria, Ont K0C 1A0
INSURANCE BROKERS ASSOCIATION

MENUISERIE L.A. FORGUES WOODWORKS
FREE ESTIMATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
• Kitchen • Furniture • Vanities
In Shop Custom Made Kitchens To Meet Your Exact Specifications
538-2305
Moose Creek, Ont.

D&D CONSTRUCTION TREE SERVICE
• New Homes • Additions
•Complete Roofing • Installation Repair
• Renovations • Foundation Repairs
•Complete Concrete Work
Tree cutting, shredding, septic installation, water and sewer installation, bulldozers, hoe ram and shovels, etc.
FREE ESTIMATES • FULLY INSURED
932-8238 FAX: 932-6669

FRANKLIN RENOVATION & CONTRACTING
Custom Homes
Additions and Renovations
All types of finished Carpentry
Residential • Comm. • Farm
Free Estimates
347-7666

CORNETT SATELLITE & ANTENNA
(Est. since 1964)
It's Satellite Time and we are here to serve you
"SALES & SERVICE"
"MINI DISHES AVAILABLE"
933-4566
14-4th St. E., Cornwall



Dog days of summer

OSPCA volunteer Nancy VanVelze holds pebbles the German Shepherd to give Ryan Becker, 6, and his sister Kaitlyn, 4, a chance to pet the dog at the organization's awareness booth at Giant Tiger on July 26. The OSPCA sold memberships and fund raising tickets at the display. The group will set up another display at Canadian Tire on Aug. 17. Staff photo-Lynn McCuaig

Cornwall firm wins building contract

Seaway Valley Farmers Energy Co-operative has announced the awarding of the construction contract for the administration building, at its 27-acre site for ethanol manufacturing in the Cornwall Industrial Park, to Menard Structures Cornwall Inc., Cornwall, Ontario.

"We are pleased to announce that the Menard Group of Companies, through Menard Structures Cornwall Inc., will join our project team," said Bud Atkins, president of Seaway Valley Farmers Energy Co-operative Inc.

"This will be the second construction contract which has been issued to an eastern Ontario company and helps to fulfill one of our primary objectives for the project, the creation of employment opportunities in the local company."

The administration building will be the first structure to rise at the 27-acre site in the Cornwall Industrial Park, the location for Canada's largest co-operative-owned and operated ethanol manufacturing facility.

The building will be utilized immediately as the headquarters for construction crews, engineers and project managers working on the 55-million litre per year ethanol plant.

"We are delighted to be joining the Seaway Valley Ethanol Team and becoming part of this significant effort in sustainable development for eastern Ontario," said Gaetan Menard, president of the Menard Group of Companies, formed in 1955 by brothers Gaetan and Claude Menard.

Menard Structures, the Group's commercial, industrial and institutional division, has been a part of a large number of the region's industrial developments.

The $250,000 contract ushers in the beginning of construction at the Seaway Valley site, which will see a number of buildings erected as part of the $48 million project. The plant is expected to be fully operational in the fall of 1997.

Seaway Valley Farmers Energy Co-operative Inc. was formed in 1992 with the objective of developing a new market for farmers, producing an environmentally beneficial product in a sustainable manner, and working to better the economic standing of communities in eastern Ontario.



Life-saving rescue

Réjean Garreau rescues a baby heron from the side of the King's Road east of McCuaig's Corners on Friday. The bird was unable to fly on its own so Garreau took it home to nurse it back to health. Staff photo-Lynn McCuaig

Kenyon Township

Council Briefs

The following are among the topics discussed by Kenyon Township Council at a meeting held the evening of Wednesday, July 24, at the township hall, Greenfield.

Expensive fire

A Highland Road area resident complained to council over a $2,374 bill he received from the Maxville Fire Department for extinguishing a shed fire on his property April 19.

Dean Hagopian told council he found it excessive that 22 men came to fight the fire, and that he was charged $48.50 per man plus truck and clean-up charges.

He provided figures showing that other area jurisdictions provide fire protection at much lower rates.

Councillor Kent MacSweyn commented that fire protection in Kenyon costs $125,000 a year, and that this is "out of whack" with other communities.

Part of the problem, he said, was fire-fighting agreements that Kenyon maintains with the Maxville and Alexandria fire departments.

"If Kenyon had fought this fire, it would have cost $400," he said.

River clean-up

A scientific organization is working towards identifiying and solving environmental problems on the St. Lawrence River between Kingston and the Quebec border.

Susan Carter of the St. Lawrence River Institute of Environmental Science, headquartered in Cornwall, told council that the group hopes to pinpoint solutions to ongoing chemical pollution problems in the river.

She said the group is financed by the city of Cornwall, United Counties, Akwesasne, the University of Ottawa, the federal government and private industry.

Big ditch

A Dornie Road resident complained to council that he arrived home recently to find a four-foot ditch dug along the road in front of his house.

John Wood said he would have preferred to install a covered drainpipe, partly at his own expense. But there had been "no discussion, no consultation" about the ditch-digging program.

Councillor MacSweyn agreed there should be more consultation between the township and residents regarding road-building operations.

Clowning around gets youth pair of jeans

Green Valley

by Margo Pepin
525-3581



Birthday wishes go out to Luc Menard and Steven Jarvo on Aug 5; Melissa Thibault on Aug. 6/ Maurice Seguin and Lucie Dumouchel on Aug. 7; Stephanie MacDonell on Aug. 8; Jacques Mongeon, Manon Bourdon, Richard Mongeon, and Mathieu Aubin on Aug. 9; Marc Blais, Magella Lajoie and Arcade Menard on Aug. 10; Patric Viau, and Jean-Charles Miron on Aug. 11.

* * *

Congratulations to Marc and Melanie Carriere of Lancaster for putting on the rodeo on Sunday for a second year.

We went with friends and thoroughly enjoyed ourselves, but I wouldn't trade places with any of the riders, bull riding, bronc riding, no thanks but to the riders, you were great.

I'm sure that Martine (Charbonneau) Legault will remember the day. Coco the clown was acting up in the show corral when Martine sort of answered him.

Well he came looking for the person who had yelled and poor Martine had to enter the corral and Coco asked her to dance with him in front of everyone.

And for being such a good sport she was given a certificate for a pair of jeans. Way to go Martine.

* * *

Raymond and Lise Larocque with son Christian and Lise's mom Cecile Felx flew to Vancouver for a week's holiday to visit their daughter Nathalie who works in publicity.

While there they visited Whistler, Stanley Park and other interesting points and with the beautiful weather visits to the beach.

Lise told me this was her mother's first time in a plane at the young age of 87 years.

* * *

A date not to forget: Thursday, Aug. 15, procession for Ste. Marie de L'Assomption through the streets of Green Valley.

It all begins at 8 p.m. followed by a mass in front of the church. Please bring your lawn chairs.

* * *

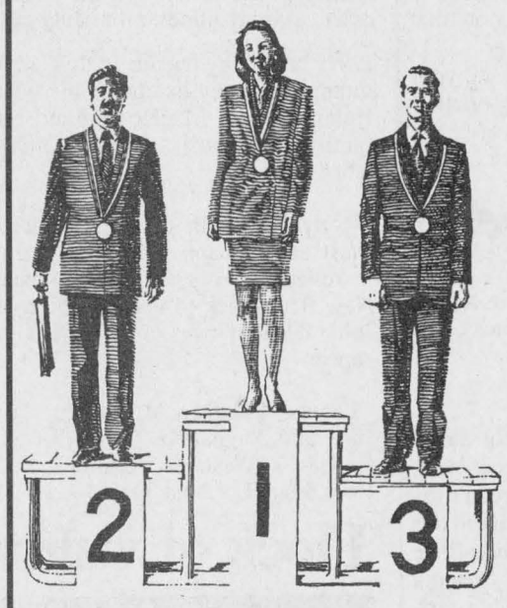
God bless and have a safe week.

Fix! Fix! Fix!
Got a few projects to do around the house?
Call HFC Equity Line at
(613) 745-1561 or
1-800-538-9908 32-1p

SHE'S BACK, AUG. 8



MICHELLE LAROCQUE
Hairstylist
Invites all her friends and former customers to visit her at
ALAIN'S HAIRCRAFTERS
Military Road
Lancaster 31-4c 347-3471



It's our
GOLD, SILVER, BRONZE SALE!
In recognition of our outstanding performance at the 1996 Olympic Games!
From our "Olympic finals Box",
Pull out a "Gold", "Silver", or "Bronze" medal and receive the following discounts off sugg. reg. retail price:
GOLD 30% OFF
SILVER 25% OFF
BRONZE 20% OFF
ALL MERCHANDISE IN STOCK
From August 7 to August 14
Not in conjunction with watch or jewellery repairs and previously reduced items.
VISA DESROSIERS & HOPE JEWELLERS & GIFTS MasterCard
49 Main Street South, Alexandria 525-2339

CANADA-WIDE CLEARANCE
Pontiac • Buick • GMC
IT'S THE LIMITED TIME PONTIAC DEALERS' '96 CLEAROUT.
HURRY IN FOR THE BEST SELECTION ON THESE AND ALL OTHER MODELS IN STOCK.

'96 SUNFIRE COUPE



BUILT FOR DRIVERS • dual air bags • 4-wheel ABS • 2.2 litre engine • 5-speed manual transmission • rear spoiler • CD player • reclining front bucket seats
$14,888* $179† excludes freight $595
†SMARTLEASE per month plus a down payment of $2,900 or equivalent trade, security deposit $300 and freight $595 are required.

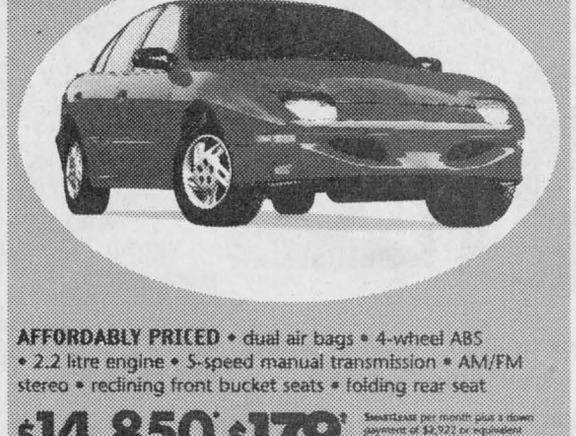
FREE
Receive a 4 game package of Ottawa Senators and Team Canada hockey tickets with the purchase of any of these vehicles.*
A FREE PAIR OF TICKETS TO EACH OF THE FOLLOWING GAMES:
World Cup: Canada vs Slovakia
Pre-season: Ottawa Senators vs Tampa Bay
Regular Season: Ottawa Senators vs Hartford
Regular Season: Ottawa Senators vs Buffalo
*Grand Am Coupe, GMC extended cab and GMC Jimmy (not shown) are also eligible for free hockey tickets.
Available for a limited time only, until August 17, 1996.

'96 GRAND AM SEDAN



PONTIAC PERFORMANCE • dual air bags • 4-wheel ABS • 150 HP 2.4 litre engine • 4-speed automatic transmission • AM/FM cassette • remote trunk release
$16,995* $269† excludes freight $595
†SMARTLEASE per month plus a down payment of $2,117 or equivalent trade, security deposit $325 and freight $595 are required.

'96 SUNFIRE SEDAN



AFFORDABLY PRICED • dual air bags • 4-wheel ABS • 2.2 litre engine • 5-speed manual transmission • AM/FM stereo • reclining front bucket seats • folding rear seat
$14,850* $179† excludes freight $595
†SMARTLEASE per month plus a down payment of $2,922 or equivalent trade, security deposit $300 and freight $595 are required.

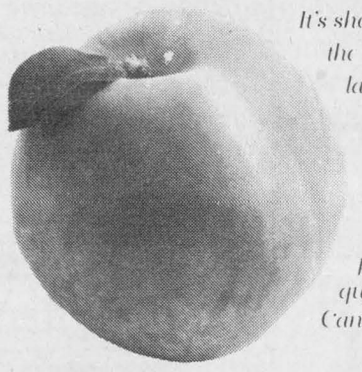
'96 GMC SIERRA REGULAR CAB



POWER UP WITH VORTEC • all steel 8-ft. cargo box • 4-wheel ABS • 200 HP 4.3 litre V6 engine • 4-speed automatic transmission • AM/FM stereo • tinted glass
$18,595* $269† excludes freight $670
†SMARTLEASE per month plus a down payment of $2,465 or equivalent trade, security deposit $325 and freight $670 are required.

VALUE PRICED FOR A LIMITED TIME ONLY FROM YOUR PONTIAC PERFORMANCE TEAM.
Don't forget to use your GM card earnings toward the purchase or lease down payment of your next new GM vehicle.**
What's your card done for you lately?
GRADUATE PROGRAM $750 OFF THE PURCHASE OR LEASE OF A NEW GM VEHICLE
SMARTLEASE: Smart customers use SMARTLEASE, a custom-designed lease plan to fit your specific needs. You can pay zero down, lower your monthly payments or use your trade-in.
You should know this: †Based on a 36 month lease for vehicles equipped as described. *†Freight, licence, insurance and taxes are not included. Offer applies to 1996 new or demonstrator models. Dealer trade may be necessary. Dealer may sell/lease for less. Offer applies to qualified retail customers only. Limited time offer may not be combined or used with other offers. See your Dealer for details. **TD and GM are licensed users of Marks.
PONTIAC BUICK GMC

Short



It's short, but the peach is one of the most satisfying fruits this land has ever grown.
2.25" high
Juicy, with a great texture at its peak season, the peach has one more quality that's hard to miss. Can you find it?

Giving readers a "fair" amount of information

Williamstown

by Sue Harrington
347-2279



It's not often I resort to dragging out the OED to hunt down the derivation of a word, but today, well, things are rather slow, and I've spent too much time already trying to do something clever with the word "fair." I've thought of things like "Fair Isle" (as in your knitting exhibits); "fare thee well" (in all your entries) and "ferr-is wheel," (as in "have a good ride!"). This latter thought quickly leapt to "Ferris Industries" and it was then that I knew I was talking garbage.

My husband recently accused me of being all style and no substance, and I'm beginning to see his point. But it's difficult when one's phone seems to have halitosis....

So to make up for these shortcomings I've decided to give you some factual information straight from the dictionary and show you how it applies to Williamstown. The word "fair" derives from old French and means "a periodical gathering (annual) of buyers (us) and sellers (them) in a place (the Williamstown fairgrounds) and at a time (Aug. 9, 10, 11) ordained by charter (from Sir John Johnson) or statute or ancient custom (since 1815)."

A postscript explains, "In many cases fairs are resorted to for pleasure-seeking as well as for business; and in England they sometimes survive merely as gatherings for pleasure."

The first use of a form of the word fair was recorded in 1292. In 1393 someone wrote "Ich wente to the faire with maner merchandises," and in 1489, "A blak horss boycht ... in the fayre."

By 1876 a touch of cynicism can be noted. W.A. Butler wrote, "A church fair, or any other fair, in fact, always seems like a contrivance to get a great deal of money for very little value." Of course we know that isn't true in Williamstown!

Come to the Williamstown Fair this weekend. Pleasure-seek; sell your wares; buy a black horse and plunge those cynics in the dunking boothe!

And by the way, did you know that the expression, "A day after the fair" means "too late?" Don't let it be said of you!

* * *

You may be tuckered out after the fair but try not to miss the next meeting of the Picnic Grove WI being held at the Nor'Westers and Loyalist Museum at 2 p.m. on Tuesday, Aug. 13.

Isobel Larocque will be speaking on her memories of old Williamstown, and I've got a feeling that there will be some pretty funny anecdotes come forth. If she tells ALL, that is!

Guests are most welcome to attend.

* * *

Peter Panther is dead. You may remember him as the subject of a column several years ago: as wild a tomcat as ever lived. Black, glossy even, despite a diet that could only be described as marginal. Green, green eyes which trusted no one even after several years of almost daily visits to our house. A cat who would never cross the threshold of a home (although he learned to knock on our back door window in the hopes of being tossed a few scraps). A cat who approached other cats, not timidly, but with a curious sideways sashaying, ferociously, ears back, the ridge on his back as high as the Rockies.

Peter died on Saturday night or early Sunday morning along with one of our cats, Bluey, a big timid wus of an animal whom he was fond of terrorizing. They must have run straight out in front of a vehicle, or been locked together tussling in a frenzied ball on the road. I cannot blame the driver — cats lose all sense when fighting — but I am sad: two at one blow and characters both. The neighborhood will be a little less colorful now, and a whole lot quieter.

* * *

Williamstown Bridge Club play last week saw Fay Hudspeth and Doris Lambert in first place. Norah Ruth and Grace Leroux were second, with Isobel Quail and Hanz Schulz, third.

* * *

I had an interesting call from Marcel Lapierre, Charlottenburgh's administrator-clerk, the other day. He asked me if I would try to get the message across to you to beware of fire extinguisher salesmen who have been operating in the township.

Apparently someone who calls himself Don Fairborn (may have been born fair but doesn't play fair) has been going door-to-door telling residents that it is fire prevention week in Charlottenburgh. Hinting that he is working under the auspices of the township, he asks to check householders' fire extinguishers, and then discharges them. Of course then they feel obligated to purchase new extinguishers at a cost of $250 each from Mr. Fairborn's company.

Marcel says that several residents have already been duped in this manner and he wants all of you to know that Charlottenburgh Township has NOTHING to do with this company which, according to its business card, goes by the name of "Stop-Fire" sales and service of Lancaster, Ont. Calls to the number on the card (which gives a 347 number, but with a 519 area code), net a "this number is no longer in service" response. Just using the 347 number locally reaches a fax machine.

Marcel recommends that anyone who is in doubt as to the validity of salesmen such as these, calls township officials at 347-2444 before making a purchase.

"I'm concerned," says Marcel. "Particularly for our seniors."

* * *

A reminder of the children's program taking place at the Nor'Westers and Loyalist Museum beginning next Tuesday, Aug. 13. The program runs for four days, during which time the participants (aged 6 to 10) will learn all about life as a Nor'Wester.

To register your child, please call 347-3547.

* * *

Some of you were asking about the day care program which has been advertised lately in the village and wondering who was running it, not recognizing the name of Laura Holmes.

Laura is an Australian exchange student at Char-Lan who came to the area back in February and she has teamed up with Sylvia Bryan, daughter of Esther and Gary, to provide a summer day camp.

On Tuesday local children were enjoying games and activities in the park and soccer field.

* * *

It's a good thing that there were no children out playing in the soccer field at 3:30 a.m. last Wednesday. A spruce tree which straddles the line between private property and that belonging to the Public School Board was struck by lightning. In what must have been a spectacular show, the top half of the tree was propelled off like a rocket, with shards of wood ending up impaled in the ground or lying within a 100 ft. radius of the blast off.

So far no spectators have come forward to give eye-witness accounts, provide snapshots or videos of the big event. The tree's fate, however, does give ammunition to soccer organizers, who, in the interest of children's safety, often have to make the unpopular decision to cancel games!

* * *

Congratulations to Ken MacDonald on winning the men's A class at the Cornwall Golf and Country Club's championships held on Monday.

And just in case you would like to know how your golf measures up to Ken's, his winning score was 237.

* * *

A last minute reminder that fair tags for exhibits are available at the Williamstown Library, although at the time of writing the stock of fair books had vanished.

Please be advised that this year, items for exhibit may be placed in the showhall beginning at 5 p.m. this Thursday. Judging will commence at 9 p.m. sharp.

For more information on the fair, please contact Secretary/Treasurer Bev Runions at 347-2841 (fairgrounds) or 931-3110 (home — leave a message), or call those listed in the fair book as being the directors of the class to which your question pertains.

Beware of fire extinguisher salespersons and inspectors

St. Raphael's

by Serge Dreimanis
347-2353



Two members of our community are recent victims of a sales person's visit to their home.

He introduced himeslf as D. Fairborn, selling and inspecting fire extinguishers.

First he told our friends that both fire extinguishers which they had in their home were defective. Then, after a persuasive sales presentation, he managed to sell two fire extinguishers at exhorbitant, above average, market prices.

The district fire chief has now been made aware of this fraud and wants everyone to be warned. "If anyone is approached by a person attempting to sell fire extinguishers to please contact immediately the Township of Charlottenburgh Fire Department in Williamstown – Marcel Lapierre, Chief Fire Official, phone 613-347-2444."

* * *

A neighbor and friend Lawrence J. (Larry) MacDonald passed away, after a brief illness, on July 29.

Larry had many friends in this community and they extend to his wife Helen (Shago) MacDonald and his family their most sincere condolences.

* * *

Betty Chisholm of St. Raphael's West and her son Bruce Chisholm travelled on Aug. 3 to Dalhousie, New Brunswick to visit her brother John Bernard who is very ill with cancer.

* * *

Leanne MacDonald, daughter of June and Angus MacDonald of St. Raphael's West, is coming home from Sioux Lookout, ON., for a well deserved holiday in August.

Leanne has been working there as a public health nurse. This fall she will begin studying at the University of Ottawa toward obtaining a degree of Bachelor of Science.

We wish Leanne success in her studies and future work.

* * *

Many readers of this column, while driving on the King's Road between Johnson and Chapel Roads, may have noticed some unusual activity on the south side at civic number 19338.

That is now the home of Estelle and George Laporte but was originally the farm of James McKillope and his son James A.McKillope.

Estelle and George are in love with their place and are trying to restore and maintain the farm's original appearance.

Since they acquired it 17 years ago, they both have done a lot of work on their land and buildings.

Their latest, interesting undertaking is moving one of the old farm buildings, with the expertise of Denis Laferriere, house and building mover, Alexandria.

After moving it, this building will be lined up with the main residence and put on a solid concrete foundation.

The work is now almost complete and, when finished, will be another contribution to Glengarry's heritage.

* * *

Allan MacDonald, 66, of Apple Hill, passed away on Aug. 1.

He was the brother of June MacDonald of St. Raphael's West. He is survived by his wife Blanche Bissonette and two children Glen and Karen.

Allan had been an employee of Menard Construction of Green Valley, now Glengarry Aggregates.

We express to Blanche and Allan's family our sincere condolences.

Flock of visitors in for Games

Greenfield

by Mary Couture
527-2421



Games visitors with Olga and John Gruzleski were Richard and Barbara Simmons from Montreal and Gordon and Michele Hincks, Pointe Claire, Que.

* * *

Dan, Gladys, Bonnie and Amanda MacMillan from Timmins spent a week vacation visiting family in Greenfield, Lancaster and Cornwall.

* * *

Visiting with Veronica Ouellette is her sister Rita Piercey from Toronto.

* * *

Catherine Flaro, Sylvie Bourre and Ivan Flaro spent a vacation visiting family out in Victoria.

* * *

Doreen Scott enjoyed a holiday in Nova Scotia recently.

* * *

Lynda Baggs spent the past weekend visiting in Boston.

* * *

Visitors at Ripleys over the Highland weekend were Mary and Bill Smith from Manitoulin Island, Gary, Aline, Thomas and Mark Ripley from Lawrencetown, Nova Scotia. The Smiths from Kingston also stopped in and the Leonards from Alexandria.

* * *

Dillon and Rory Shott from Edmonton are spending a few weeks holiday with their grandparents Harry and Louise Shott.

* * *

A reunion was held at the home of Dan and Colombe Raymond on the weekend which included children, grandchildren and great grandchildren from Toronto, Whitby, Etiboke, Newcastle, Ottawa, Ingleside, Cornwall and area.

* * *

The (Big Rory) MacDonald family held a family reunion at the home of Flora MacDonald on Sunday and family members came from Renfrew, Lachute, Ottawa, Brockville, Calgary, Alberta, Almonte, Oxford Mills, Carleton Place and Cornwall.

* * *

Connie Smith from Kingston spent the weekend at her parental home, 4th Kenyon.

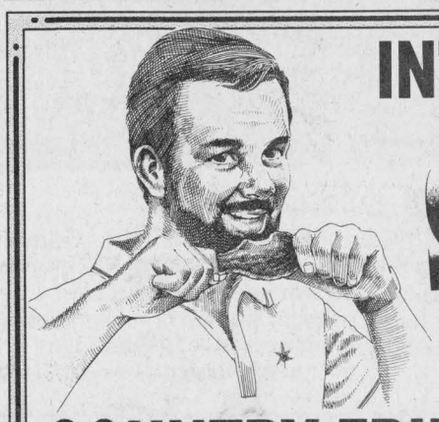
Jack Smith will celebrate a birthday on Aug. 10.

* * *

The 4th Kenyon farm of Annie and Adrian St. Denis hosted a family reunion on the weekend of the St. Denis family, relatives came from Toronto, Trenton, Montreal, Hamilton, Belleville, Cornwall and many other places.

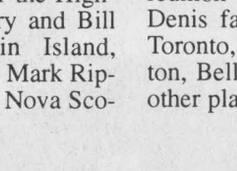
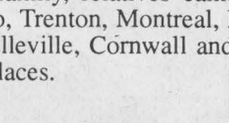
Donald's Special of the Week
1996 Explorer 4x4, 4-dr., XLT
Loaded, only 12,000 km
GREAT TRUCK FOR BIG JOBS!
Test drive it today!

Donald Coté
Sales Rep.
Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
"We Are Committed To Give The Best Price And Excellent Service"
Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760


INTRODUCING SUPER MARIO
COUNTRY FRIED CHICKEN
• 2-pce, fries, cole slaw, sauce and bun
• 3-pce, fries, cole slaw, sauce and bun
• 12-pce, family pack, 4 buns, large cole slaw, family size fries, large sauce
•Also 12 and 20-pce chicken packs
10% OFF Super Mario COUNTRY FRIED CHICKEN
Limit 1 per customer
SUPER MARIO
Military Rd., Lancaster 347-2838
Offer expires Aug. 31/96
OPEN DAILY 7 a.m. to 9 p.m.; Sunday 8 a.m. to 9 p.m.
Military Rd., Lancaster 347-2838

WELCOME TO Downtown Cornwall
JOIN US FOR CORNFEST
Thursday, Aug. 8 to Saturday, Aug. 10
ENTERTAINMENT SCHEDULES AVAILABLE FROM DOWNTOWN MERCHANTS
FREE PARKING All 3 Days
Street Entertainers
Musical Entertainment
Magic and Illusion

SIDEWALK SALE
Extended Patios, Food Vendors
Kiddies Rides and Games
Great Dining
Games of Chance for Charities
Sweepstakes Draw Finale
Downtown Dollars
4 Hot Air Balloon Rides
Lift-Off T-Shirts
CORNFEST ENTERTAINMENT CONTINUES UNTIL MIDNIGHT AT GEDORO'S AND THE TOWN HALL
Ride the DOWNTOWN FESTIVAL EXPRESS From 11 a.m. to 9 p.m. Thursday and Friday and 11 a.m. to 5 p.m. on Saturday. This offers you the convenience to commute between the lift-off site and Cornfest via a decorated bus or a horse-drawn hay wagon.
The Pitt Street Promenade
DOWNTOWN CORNWALL
DOWNTOWN Cornwall

WOODLANDS COUNTRY FESTIVAL
UNBEATABLE ADMISSION! $9.00 ADVANCE $12.00 AT THE GATE KIDS 12 & UNDER FREE! FREE PARKING
WOODLANDS CAMPSITE ON THE LONG SAULT PARKWAY
SATURDAY, AUGUST 10, 1996
2:00 P.M. TO 10:00 P.M.
RAIN OR SHINE Bring your own Lawnchairs!
CARROLL BAKER
GAIL GAVAN

The BOBBY LALONDE Band

AMBUSH

Also Appearing
• BRUCE GOLDEN • TAMMY McRAE
• SOUTHERN JUSTICE
• FUN FOR THE YOUNGINS at FRONTIER TOWN! • LINE DANCING
LOEB BBQ • SNACK STANDS • SALOON (Beer Tent)*
Cooler check in effect - please leave alcohol in vehicles. *Visit the beer tent. Proceeds go to the Community Asthma Care Centre, Hotel Dieu Hospital, Cornwall.
THE LONG SAULT PARKWAY is located 1 1/2 hours south of Ottawa and 1 1/2 hours west of Montreal, between Long Sault and Ingleside, on the shores of the St. Lawrence River. From Hwy 401: Campers - exit 778 Day-users - exit 770.
FOR INFORMATION, RESERVATIONS and a ticket location near you, call: 1-800-437-2233
TICKETS ALSO ON SALE AT THE LONG SAULT PARKWAY EAST AND WEST GATES AND THE UPPER CANADA VILLAGE ADMISSIONS BUILDING.
FESTIVAL CAMPING PACKAGE (Advance Booking Only - price includes reservation fee) $49.00 Includes:
• Camping Friday Night, Aug 9 and Saturday Night, Aug 10 (good for Basic or Electric)
• 2 Adult Festival Passes
• Friday Night Fun Bonfire & Line Dancing
THE ST. LAWRENCE PARKS COMMISSION AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF ONTARIO
Parks of the St. Lawrence

Home Hardware store changes hands

Maxville

by Gordon Winter

527-2888



The Home Hardware business has changed ownership and to Ruth and Luc Laviolette go our best wishes for the future as they seek new endeavors.

The young couple couldn't have been friendlier or more obliging in the store and we are very sorry to bid them farewell.

We thank them for the excellent atmosphere they tried to maintain in the store and trust the new owner will be accepted so well. That name will come at a later date.

Former owners of the store, Bill and Fay Wright of Moncton, N. B., visited on Monday with Dorcas MacDougall and other friends.

Paul Sinclair and family from New Brunswick have been visiting his parents, Clarice and John Sinclair, for the last while.

Visitors with the Rev. Frank and Felicia Bailey were their son, the Rev. Anthony and his wife Wendy and four children from Jamaica.

Vickie and Lesley, daughters of the late Merton and Jean Casey renewed acquaintances at Highland Games time.

Here for the Games with Catherine (Dan) MacRae were Richard and Eileen Cherry, Ryan and Jonathan, Ottawa, Jeffrey Thornton, also from Ottawa and Eric and Janice, Allison and Jennifer Sloan, Peterborough.

Sympathy is extended to Barry MacDonald and family in the death of his father, L. J. MacDonald of St. Raphael's

Congratulations and best wishes go to Heather and Dale Hughes, Dominionville, with the birth of their first child, a daughter.

Cathy Conners has been in Japan for some time teaching English as a second language and is back home now.

Dawn Thomson, Toronto, and Julie and Danny Leroy, Guelph have been the guests of John and Carole Williams and Heather.

We are very pleased to wish a very happy birthday to Fred Boisvenue who is celebrating his 90th on Aug. 8. While Mr. Boisvenue's home is in Moose Creek now, he and his wife, the former Pearl Lagroix raised their family here. He enjoys good health and visits Mrs. Boisvenue, a Manor resident, regularly.

Heather MacLeod, daughter of Campbell and Lois has been busy at Highland Dancing competitions. Recently in Houston, Texas, she earned the North American championship against dancers from Australia and Europe as well as North America.

We extend our congratulations to Heather.

Fifteen-year-old Sara Mayer, daughter of Janet and Blair, is a budding poet and submitted some time ago a sample of her work to a North American poetry contest. She was notified she was a '96 semi-finalist and is eligible for competition in the finals this fall.

Lorna and Gerald Blair had their daughter-in-law Pam and two grandsons, Charles and Robert home for the Games. The boys' father, Gordon, was unable to come with them from the West.

Next Saturday at the Caledonia Community Centre near St. Bernardin, there is to be a Ryan and Shane reunion. The highlight of the day will be the launching of the book "Descendants of John Ryan and Maurice Shane (1817-1996). This correspondent's maternal grandmother was Ada Ryan and therefore he is one of the 2,404 living descendants of the 2,764 Ryan descendants born, starting in Plantagenet Township, Prescott County. Pauline Ryan, nee Shane, of Casselman who attends the card parties here, has spear-headed the printing of the 600-page book and the reunion.

Stewart family reunion

Sterling and Ruth Stewart have returned from a week-long family reunion in Prince Edward Island with family members coming together from New York, New Hampshire, Connecticut, Calgary, Unionville, Buckhorn and the Maritime members coming from Halifax, Pictou, Charlottetown and Summerside. It made for a once in a lifetime experience when all could get together.

Donald Stewart came to P.E.I. from Blair and Athol in Perthshire, Scotland in 1805. He married Margaret Stewart who came to P.E.I. from Glen Lyon in Tullock on the Rambler in 1808. Who would have thought that in 1996, 49 of their descendants would gather for a week of celebration including lobster dinners, barbecues, deep sea fishing, horse racing, water skiing, Ann of Green Gables Music and of course days of sunshine and beaches? A tour of the "fixed link" – the new bridge to N.B. that is scheduled to open in June 1997 was also arranged.

The highlight of the week was a banquet on Friday evening with all in attendance – ranging in ages from 14 months to 74 years.

Dr. Jeffery Stewart, Sterling and Ruth's son, was the organizer of the festivities and did a yoeman's job.

* * *

The ladies winners at the Manor euchre on July 31 were Grace Doth, Jessie Renwick and Georgette Lavoie. John McMaster, Mac O'Byrne and Norman MacLeod and Ed Ukrainetz (tied) were the male winners.

Remember the Diner's Club meeting at the Manor on Thursday at 12:30 p.m. with the speaker at 1:30 p.m. dealing with defensive driving.

* * *

Although, I am not feeding the birds, there are plenty around. The last few days, it has been interesting to watch the yellow warblers. They can be seen going from branch to branch in our trees, searching for insects.

A hawk, either a sharp-shinned or Cooper's, has appeared in thetree at the locale of our winter feeders. It must have been an old female who was here before and remembered the abundance of prey.

Most of our readers who are interested in thebirds are familiar with the name Roger Tory Peterson. Mr. Peterson who wrote many "identification" books, died recently at the age of 87.

* * *

In the Lions Club Calendar draw last week, the following were winners: David McDonald, Cornwall; Jean Villeneuve, Maxville; Stephen MacMaster, Alexandria; Mary Campbell, Ottawa and Agathe Thauvette, Moose Creek.

* * *

Fifty-five years ago, Yvette Leduc, daughter of Mr. and Mrs. Charles Leduc, Stewarts Glen took her solemn vows of religion at the Mother House of the Grey Nuns in Ottawa with the name Sister Charles Boromee. She was a nurse and a social worker in recent years. Her older sister, Jeanne, was a teacher first and then entered the congregation of the Sisters of Charity. Older readers will also remember their brother, Aime, who became a priest and died accidentally about 10 years ago.

The next generation of Leducs are still on two farms, one the home farm and the other, the former Cameron farm, east of it.

* * *

Dear C. R.

No doubt, your mind was on the Highland Games on Saturday and you will be anxious to know how they went. To sum it all up, they were bigger and better than ever with perfect weather.

There never seems to be an accurate count on attendance but there were good indicators of a record one. The parking lots were filled with the late arrivers having to park on the streets. Some of the food booths ran out of supplies and closed early. Also, today's paper stated that traffic was backed up to Hwy. 417 but that may have been a slight exaggeration. It was backed up beyond St. Elmo, though.

There were about 60 bands and the opening and closing ceremonies were really impressive. Russ Jackson was a real "hit" as he officially opened the games. One statement he made which I will remember was "It is nice to be important but it is more important to be nice."

One never gets completely used to the sounds and sights of those massed bands. I could feel the goose flesh form on my arms and legs and I'm sure there were tears in many eyes.

Our own Glengarry Pipe Band earned first place in the Grade 2 competition.

I try to remember some of the old timers that I saw. A high school friend who neither one of us has seen for over 50 years was Dave Stewart who was a train pupil from Vars.

He lives in Pennsylvania now and his brother, Bert, in B.C. Erma and John (Baird) were there as usual as were Alma and Ian Metcalfe and Alma's sister, Melba Shaver.

Bruce and Isabel MacRae were here from Waterdown, as was Bryce Morrison from Guelph, and I saw Bob Ellis but wasn't speaking with him. Marion (Grant) and Don Marks make it each year from Georgia because they have a cottage nearby., Margaret (MacRae) Emond from Perth was looking for familiar faces but didn't see many. Marjorie (McEwen) Stewart is home from Airdrie, Alta., and I expect Duncan is with her.

We had a visit with Donald MacPhail from Carleton Place and his cousin, Jean McLean, from Ottawa was with him. We also visited with Mary (Scott)Mulligan with some of her family and her mother, Hilda-Margaret and Tom Turpin were here for the weekend with Linnie (Kippen), and they also had friends, Jean and Don Porter, with them for the day. All our family was home for various lengths of time.

We were really lucky to have such good weather for the Games. On the Wednesday before we had a terrible rain storm with 53 mm falling in less than an hour. Earlier that day another 16 mm had fallen. All that rain might have made the parking lots soggy but apparently they were fine.

We certainly hope you will be able to be here for the 50th anniversary of the Games next year.

This week it will be "Did you get over the Games alright?" and "With the Games over, there isn't much summer left."

Macdonald tourney raises over $6,700

Golfers and pledge getters helped raise more than $6,700 in net profits which will go toward heart and stroke research and education, at the 11th annual Eugene Macdonald Memorial golf tournament held at the Glengarry Golf and Country Club July 12.

The organizing committee met last week to discuss what went right and what went wrong with the annual tournament, Glengarry's largest charity tournament with a total registration of 144 golfers.

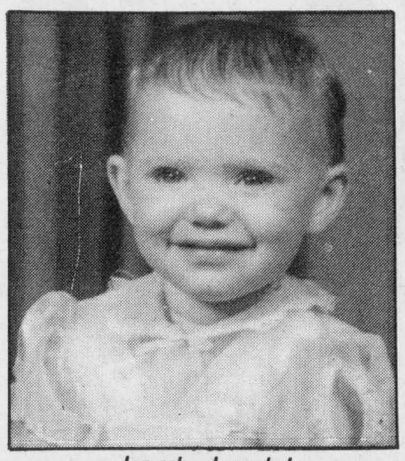
The funds raised were below last year's total by about $800, because of a cut of that amount from two major corporate sponsors.

But the result prompted the committee to book the date for next year's tournament: July 18, 1997. That date is a return to the tournament's traditional third Friday in July.

Once again, Nicole Tourangeau topped the pledges raised, with more than $900 gathered from donors.

This year's tournament featured a scramble format. Richard Bellefeuille's team of Claude Gallant, Brent Farrel and Cameron MacCormick had the best aggregate score among the men's foursomes, while Ruth Bolander's crew of Carol MacIntyre, Joan Burwash and Marilyn LaSalle won the top women's team.

The top mixed team was won by Carrie Shouldice, Steve Shouldice, Paul Baker and Cathy Baker.



Lordy, Lordy!
Look who's 40 on Aug. 9th!
HAPPY BIRTHDAY
Marilyn Quesnel 32-1p

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

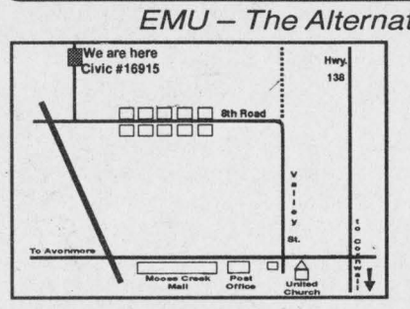
Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

EXCHANGE MARKET REPORT
AUGUST 5, '96

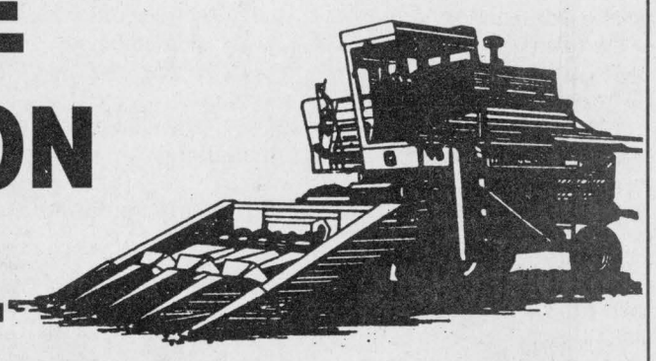
GOOD CALVES: 60¢-$1.02
High Seller: $1.04 lb.
Josef Jespers, Lefaivre
COWS: 36¢-48½¢
High Seller: 49¢
Ferme Cardinal + Freres S.E.N.C., St. Benoit
BEEF COWS: 40¢-46¢
High Seller: 47¢
Romeo Paquette, Alfred
BULLS: 44¢-56¢
High Seller: 57½¢
Fernand Kingsbury, Lefaivre
STEERS: 62¢-70¢
High Seller: 73½¢
Wilgor Farm, Lachute
SOWS: 47¢-58¢
High Seller: 59¢
Ronald Belanger, Mirabel
HOGS: 62¢-70¢
High Sellers: 71¢
Gaetan Duval, VKH
Claude Forget, Mirabel
"CLUB BIG" members this week are
Ferme Cardinal et Freres, 1798 lbsx49¢=$881
Ferme Damythier, 1642 lbsx48¢=$788
Ferme Damythier, 1742 lbsx48'½¢=$845
The market on both cows and calves was fairly steady this week with little change from last week. Keep those cows empty to bring that top dollar. Next week the O.C.A check off's change for Ontario Farmers. If you have any questions contact the O.C.A.

COURTAGE SANDY'S BROKERAGE
Independent Automobile and Truck Broker
New and Quality Pre-owned Cars and Trucks
Antique, Classic and Rare Automobiles
(Sold with Ontario/Quebec Safety Checks)
WHOLESALE-RETAIL-LEASING
FAIR MARKET VALUE FOR ALL TRADES
Same Day Financing Approval
Sell and Purchase from our Inventory List of:
Autos •Trucks•R.V.'s•Boats•Equipment •Farm Machinery •Etc.
(By Appointment)
WE PURCHASE COMPLETE HOUSEHOLD ESTATES, ETC.
1170488 Ontario Inc.
Sandy M. Knudsen
President
Ste. Anne de Prescott, Ont.
Fax (613) 674-3400 Tel: (613) 674-2200

Dive In For Savings
WE'RE CLEARING OUT
All Of Our In-Stock Above Ground Pools To Make Room For Our NEW CONSTRUCTION
20% off OR INSTALL IT YOURSELF & SAVE 25% off Plus NO GST NO PST
GREEN VALLEY POOLS LTD.
Mon. - Fri.: 9-6; Sat.: 9-5; Sun.: 11-5
Hwy. #34 Green Valley 525-3743

Sun Runner Inc.
BARBEQUE and OPEN HOUSE
SAT., AUG. 10 – 1 p.m. to 4 p.m.
Come Out And Taste THE NEW RED MEAT!
EMU BURGER and POP 3.50
EMU – The Alternative Livestock


Rosemary and Ernie
LELENKA
RR#1, Moose Creek
Tel. or Fax
(613) 538-2498

John Deere 6000 Series Tractors
Come to see and test the 6000 Series tractors
Equip yourself with the new technological Deere power
JOHN DEERE
COMBINE INSPECTION SPECIAL

From August 1 to August 31st/96
COMPLETE INSPECTION WITH JOHN DEERE CERTIFICATE
105-Point
INSPECTION
For as little as $350 + taxes
YOUR CHOICE OF LOCATION:
1. YOUR FARM
Inspection completed on your farm *plus*
10% OFF PARTS
2. AT DEALERSHIP
Inspection completed at dealership *plus*
10% OFF PARTS *plus*
COMPLETE CAB WASH
Contact Denis Lapierre - 1-800-363-5397
St. Onge & Perreault Inc.
1700 Ste-Catherine, St. Polycarpe
1-800-363-5397
JOHN DEERE

152nd Vankleek Hill Fair
Thursday, Friday, Saturday and Sunday
August 15, 16, 17 and 18
THERE'S SOMETHING FOR EVERYONE!
Watch next week's paper for detailed programme
Under the auspices of the Vankleek Hill Agricultural Society
Vankleek Hill Agricultural Society & Fair
Established 1844
32-1c

Grade 4 band winner's Pipe Major has local connections

Dalkeith

by Jean MacLennan
874-2385



It was thrilling on Saturday at the Glengarry Highland Games when they announced first place pipe band in Grade 4. It was Brighton Legion! Pipe Major Fred Carmichael is married to my niece Valerie (McNiece) and both my son-in-law John Weese, and my grandson Scott Weese are drummers in the band.

Congratulations also the the Glengarry Pipe Band which placed first in the Grade 2 competition.

The weather was beautiful and as usual the crowds were large and so enthusiastic.

* * *

Happy anniversary to Marion and Charles Myers, Brodie, who celebrated their 40th wedding anniversary on July 27.

* * *

Peter, Lynn Deley and their two sons Alec and Theo of Edmonton are spending holidays with Joanna and Andy Deley.

* * *

Floyd MacDougall is recuperating at home following surgery in Cornwall.

* * *

Ryan Calvank, Climax, Sask., is home with Alise, Glen, Craig and Kamy Calvank for a short holiday.

* * *

Annette, Pat and Taylor Aris, Orleans had some holidays with Yvette and Gerard Goulet and other area friends.

* * *

Hazel and Wallace Holmes, their daughter Donna and Isabel Dearey of Whitby were visiting relatives and friends in the area recently. They also attended the wake and funeral of Wilf Lavigne.

* * *

Let me remind you again of the 180th anniversary of Breadalbane Baptist Church with services beginning on Thursday evening and through Sunday.

* * *

Starting on Monday, Aug. 12 the Daily Vacation Bible School will run each day from 9:30 a.m. until noon at Breadalbane Baptist Church. The theme this year is "Kingdom of the Son". For more information call Jean Campbell at 874-2135.

* * *

On Sunday, Aug. 4, Hilary Nixon had organized a Schooling Horse Show. There were 43 competitors, nine years old through to adults, who were there to improve their horse showmanship. Jenni Nixon and Samantha Marriott won fourth place in pairs, Jenni Nixon won first in equitation.

* * *

Bingo at the Optimist hall on Saturday, Aug. 3 produced the following winners: Jackpot 1, Nicole Quenneville; jackpot 2, Lise Ouellette; bonanza, Pauline Courville and mystery, Mrs. Lacombe.

Gaelic class, choir treated to a traditional garden tea

Glen Sandfield

by Lorna Chapman
874-2408



Sunday morning worship services for Glen Sandfield United Church will be held at 10 a.m. and for East Hawkesbury United Church at 11:15 a.m. on Aug. 11 with Rev. Peter Praamsma.

* * *

Recent visitors from Kingston with Nancy and James Campbell were their daughter Jeanette Campbell and her friend Kevin Hood.

* * *

At a July Saturday afternoon garden party at the home of Julia and David Danskin in Maxville, the members of the Gaelic language class and the Glengarry Gaelic Choir, with their families, were treated to a typical garden tea.

The lace covered table was set out under an awning which was gaily decorated with floral nosegays tied with bright ribbons.

A simply delectable array of dainty tidbits, sandwiches garnished with orange nasturtiums and sliced eggs topped with fresh violets greeted the eyes of the company.

The silver tea services gleamed in the light as the hostesses poured tea and coffee for their guests.

Large, floppy hats had been requested for the occasion and those of Anne McKenna and Marion MacDonald Whitton were deemed the most elegant head gear of the day.

The first one was a gorgeous eyelet trimmed creation of tulle, ribbons and silk flowers, in the style of the 1890's, which Anne made herself. The second was a wide brimmed straw which also featured tulle and ribbons,but in addition was encircled by several dozen silk thistles; very imaginative and really unique, also made by the model.

The many other charming hats ranged from the very plain (a baseball cap) and simple to saucy flower trimmed bonnets.

One even featured ostrich feathers and a brim full of wee teddy bears with song books in honor of the choir; but one little bear had his book closed because some of the choir singers have learned everything by heart.

Several cameras clicked away, and the occasion was documented for all time.

The beautiful grounds and quiet garden were the perfect settings for this gathering and the birds did their best to make everything as colorful as possible, by flashing past, going to and from the feeders.

They serenaded the group from nearby trees whenever the music was silent.

Hostesses Lorraine Alderson and Julia Danskin are to be complimented on presenting a most fashionable Garden Tea party and many thanks to the Gaelic class for a most memorable afternoon.

* * *

On July 25 30 members of the four churches of the GEPC met at the home of Margo and Arnold MacRae. The social evening began with the tuneful playing of Piper David MacPherson.

Elisabeth Fraser, daughter of Jackie and Stanley Fraser danced two highland numbers. She is just back from competition in Vancouver, where she entered the nationals and came home with a bronze medal, a trophy and honors.

She seemed as light as thistle down as she tip toed through her dances.

Bessie MacLennan accompanied the singing of a hymn to the tune of Amazing Grace but with new lyrics and also played for the trio of Della MacDonald, Nancy Campbell and Lorna Chapman, who sang the new version of God Will Take Care of You which was very well received.

Kathe Persike read a prayer and the group sang Grace before the cold-plate meal.

The group really enjoyed meeting their friends from the other churches because they seldom meet on Sunday mornings, as the services usually coincide.

This was a most amicable evening which was much enjoyed by all.

Sincere thanks is extended to the hostess for all of her work and preparation and for a very well appreciated gesture of warmth and friendship.

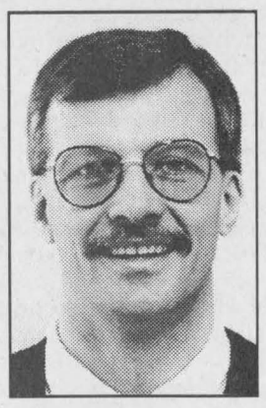
* * *

The Glengarry Gaelic Choir sang in the Clan Building on Saturday of the Games, when Sine McKenna presented a brief Gaelic workshop.

Hugh Alan and Bernice McDonald's granddaughter sang two solos that had the whole crowd entranced. Marion MacDonald-Whitton, Muriel Aitken, Fiona Fraser and Sine McKenna also sang solos.

Robert W. Stokes,
FORESTER
P.O.. Box 211, Martintown, Ont. K0C 1S0
(613)528-4964
formerly, Forester/Ecologist for the Ministry of Natural Resources, Cornwall is now available for private consultation on all matters relating to forestry and wetlands.
Tree Marking-Tax Rebates-Tree Orders-Wetland Evaluations-Insect/Disease-Beaver Control
Call To Arrange A Field Visit 32-1c

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 20 years in Business
- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices
- Ontario Social Services accepted with authorization form



50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf
(514) 265-3332

and sweet.



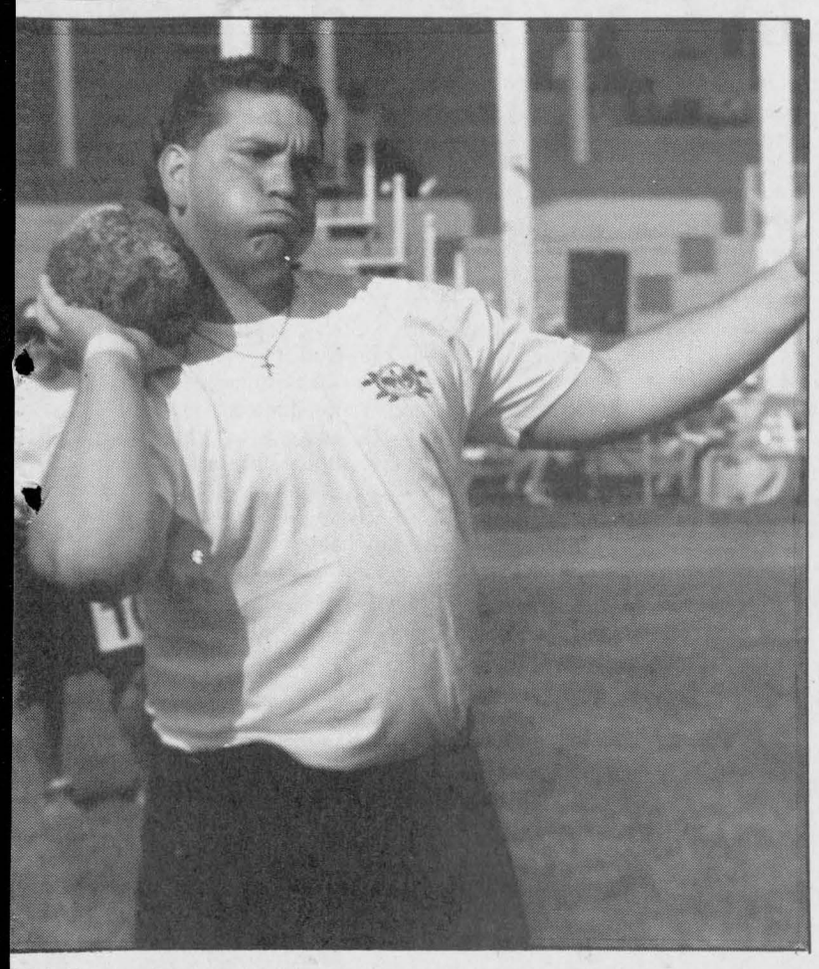
At a price that's too sweet to miss, LOEB celebrates peach season by offering a great deal on Ontario-grown peaches.

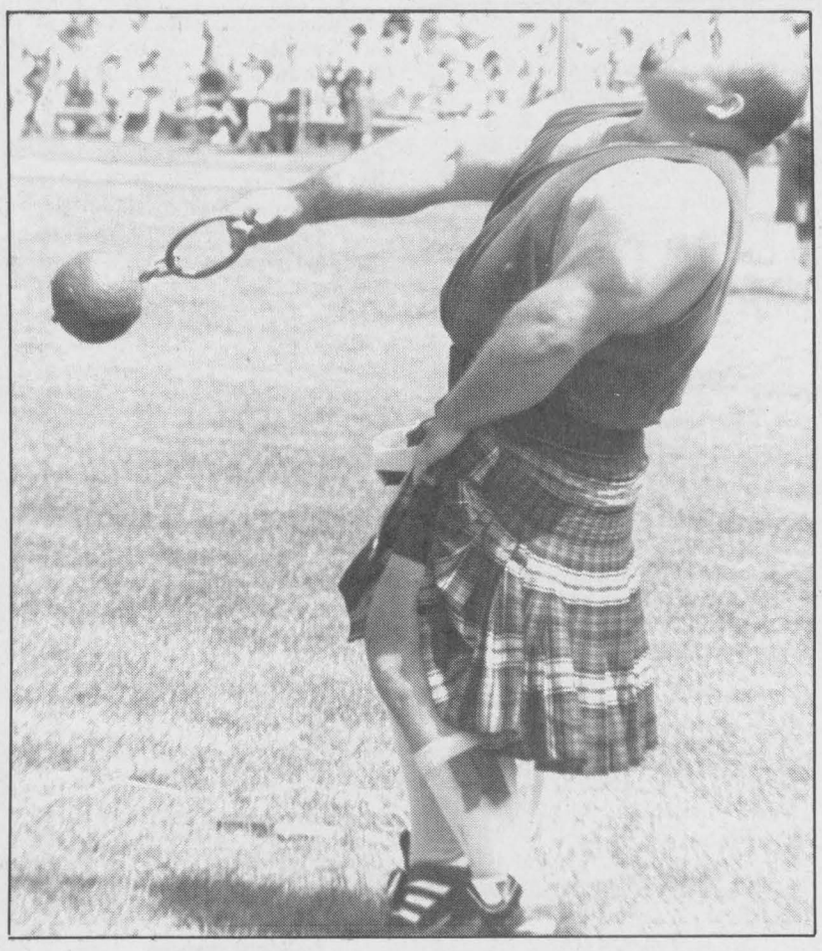
$2.99 3L basket

Get a 3L basket of "pick of the season" peaches for only $2.99. Sweet, isn't it?

LOEB FOOD PEOPLE

Product of Canada. Canada No.1. Prices effective until closing, Saturday, August 10.





Carl Braun (left) finished third overall at the Glengarry Highland Games heavy event championships in Maxville on Saturday while Harry MacDonald took second spot. Because the overall champion was California native Ryan Vierra, MacDonald was able to claim his fifth Canadian championship.

Staff photos – J.L. Lefebvre

Jake closes in on ball hockey crown

Decoste's OT winner leaves defending champs one victory away from repeat

Jake at Work had a shot at clinching its second consecutive Alexandria Men's Ball Hockey League title last night at the Billy Gebbie Arena.

Jake took a commanding two games to none lead in the best-of-five series with a thrilling 3-2 double-overtime victory over Farley Windows in Game Two on Wednesday.

Norm Decoste – the playoff's leading scorer – netted the game-winner midway through the second overtime frame following a brilliant goaltending battle between Farley's Gaetan "Sam" Sabourin and Jake's Julien "Juice" Oetelaar.

Roch Sabourin and Jean Lauzon each had a goal and an assist for Jake in regulation time. It was Lauzon's power-play goal with 6:31 left in the third period that tied the game 2-2.

Ray Robinson and Richard Deschamps replied for Farley.

Charlie Giroux scored twice and Norm Decoste set up three goals as Jake won the opener 6-3 on Tuesday.

Stephane Landriault and Luc Sabourin each collected a goal and an assist while Roch Sabourin and Michel Sabourin also scored.

Victor Sarault was in on all three Farley goals as he scored twice and set up a marker by Albert Derouchie.

Auto Glass leads "B" final

Alexandria Auto Glass took a 2-0 lead in the best-of-five consolation final by beating Champions Roadhouse 3-1 in Game Two on Wednesday night.

Marc Gauthier, Roger Carriere and Alain Boisvenue each scored once for the winners.

Eric Hamelin scored the only Champions goal.

Auto Glass edged Champions 5-4 in the series curtain-raiser Tuesday.

Jeff Nelson had two goals and two assists and Jean-Paul Claude, Alain Boisvenue and Roch Gareau each scored once.

Champions replied with two goals each by Darcy MacDonell and Jean-Marc Burelle.

California strongman makes big debut

MacDonald wins Canadian heavy events title again but Vierra is overall champion

By J.L. Lefebvre
Sports editor

The 1996 Glengarry Highland Games heavy event championships lived up to all of their advanced billing, and then some.

Touted as having one of the most competitive fields in years, the 1996 competition featured an extremely close competition with the winner in doubt until the caber toss, the final event of the day.

Three-time defending champion Harry MacDonald of London, Ont. won three events and was among the top three in three others, but he had to settle for second place behind impressive newcomer Ryan Vierra of Hilmar, Cal.

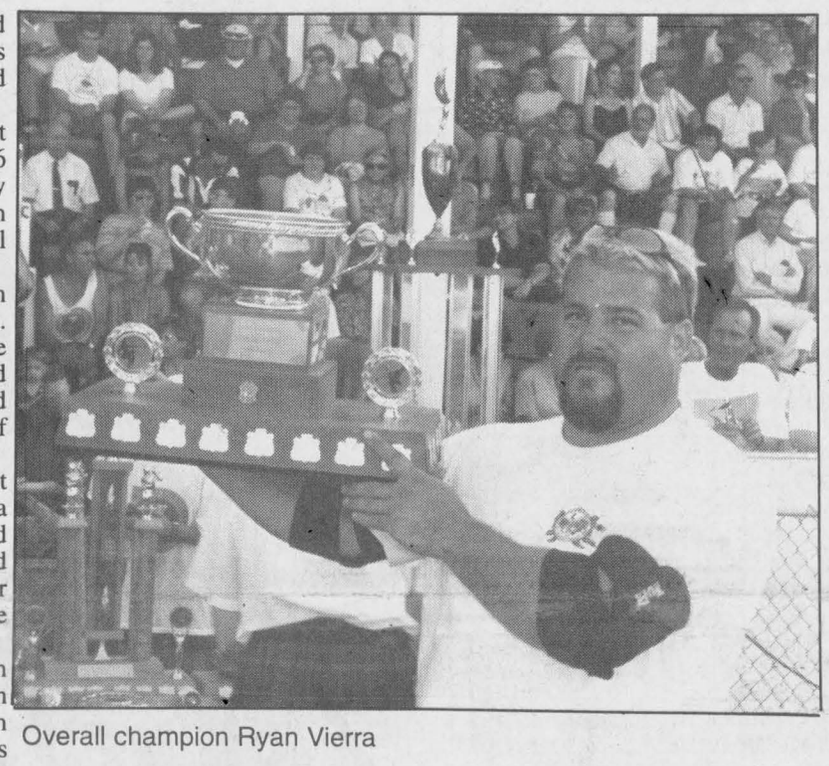
Vierra was outstanding throughout the day's competition as he won a pair of events – the stone throw and the 16-lb. hammer throw – and placed second or third in the six other tests of strength that make up the heavy events competition.

The 27-year-old Vierra, who is in only his second year of competition as a professional, says he had been struggling in recent weeks and was pleased with his performance in Maxville.

"I was pretty happy with how things went today. I had a couple of seasonal bests (in the 28-lb. and 56-lb. weight for distance) and I felt very good," said Vierra, the 1996 International Federation of Heavy Event Athletes world champion.

Vierra smiled when he was asked whether the day's intense heat affected his performance.

"My hometown is in the San Joaquin Valley and the temperature usually hits over 100 degrees every day. Today is actually pretty cool for me," he said.



Overall champion Ryan Vierra

Even without looking at the Highland Games program, it would be easy to pick out Vierra as the Californian in this year's 11-athlete field.

The 6-foot-1, 270-pounder was the image of California cool with his goatee, tan, designer sunglasses and close-cropped hair frosted blonde on top.

A last name like Vierra also stands out in a competition of Scottish heritage.

"My name is Portuguese, but I've got some Scot in me too and I try and let that side of me show at these competitions," he said.

"But I would rather people recognize me for my achievements on the field and not my nationality.

"As for being from California, a lot of guys say I'm lucky because I get to train year round," said Vierra, before adding with a shrug. "If that's the case, so be it. I guess I am lucky."

Race down to the wire

The top four competitors finished only 12.5 points apart, but Saturday's competition boiled down to a two-man battle between Vierra and MacDonald, who lost out on the overall title but still managed to capture his fifth Canadian crown.

Vierra and MacDonald were a single point apart after five events before the Californian pulled away in the final three events to win by six points.

Vierra finished the day with 94.5 points while MacDonald, who won the sheaf toss, the 56-lb. weight for distance and the 28-lb. weight for distance events, rang up 88.5 points.

Carl Braun of Fredricksburg, Va. also had a good day in his first Maxville appearance since winning the title in 1992.

Braun won the 22-lb. hammer throw and had two other top three finishes to place third overall with 84 points.

Colorful Australian Joe Quigley rounded out the Big Four with 82 points.

Quigley – quite a sight to behold with his jet-black hair, long pony tail and hoop earring – cleared 16 feet to win the 56-lb. weight for height event.

Warren Trask was the only other competitor to win an individual event as he took first place in the caber toss.

Willie Lang of Williamstown added a local flavor to this year's competition for the first time since 1990, but he is just starting to get back into the heavy events game and it showed on Saturday.

Lang finished in last place, but he still won the hearts of the hometown fans with his determined effort.

Women's ball hockey final series even at one

Seaway Express and Champions Roadhouse are tied at one win apiece in the best-of-five Alexandria Women's Ball Hockey League championship series.

Seaway pulled even with a 4-1 victory at the Billy Gebbie Arena in Alexandria on Monday.

Four different players made their way to the scoresheet for the Express – Deana Cuglietta, Barb Benton, Caroline Lang and Deb Nadon.

Catherine Gagnon replied for Champions.

Champions drew first blood in the series by posting a 2-1 victory on Thursday.

Both scoring plays for Champions saw Catherine Gagnon set up Wendi Lawson.

Donna McGregor spoiled Gillian Chaddock's shutout bid by scoring with one minute and 28 seconds left in the third period.

Maxville up in "B" final

Maxville has a two games to none lead over M and D Sports in the best-of-five "B" consolation final.

Lori St. Denis scored the only goal and Adele St. Denis recorded the shutout as Maxville won the opener 1-0.

Joanne St. Denis and Carol McDonald hit the back of the net in a 2-1 Maxville victory in Game Two on Monday.

Heather Hebert scored the lone M and D goal.

Meanwhile, the Atlantic Storm is the "C" consolation champion after sweeping Tapis Richard Ranger three games to none.

The Storm clinched the title with a 2-1 triple-overtime victory on Monday.

Darlene Flaro and Bridget Cameron tallied for the winners while Nathalie Gravel dented the twine for Tapis.

Cameron's game-winning goal came just under three minutes into the third overtime period.

Caroline Jeaurond and Nicole Lauzon had goals in the Storm's 2-1 overtime victory in Game Two on Thursday.

Lauzon scored the game-winner with 1:30 left in the first OT.

Darlene McGimpsey scored for Tapis.

Combines, Glen Nevis meet in key GSL game

The fourth playoff spot in the Glengarry Soccer League men's division is at stake tonight when the McCrimmon Combines travel to North Lancaster to take on Glen Nevis.

The Combines entered the week trailing Glen Nevis by three points, but a win over last-place Pine Grove on Monday could put the teams on even footing for tonight's showdown.

The game is particularly important for Glen Nevis because that club's two final regular-season games are against playoff participants Glen Sandfield and Greenfield.

McCrimmon, meanwhile, closes the season out with a game against sixth-place Alexandria.

The Combines added a pair of points to their total by tying the Glengarry Stars and Glen Sandfield last week.

Cameron Lajoie of the Stars and Kevin MacGillivray of the Combines scored in a 1-1 draw last Monday.

The score was 1-1 again on Thursday as Hugh MacLeod scored for McCrimmon while Karl Hehn replied for Glen Sandfield.

The Alexandria Drillers' playoff chances were greatly reduced after a 3-0 loss to Glen Nevis last Tuesday.

Kieran Kennedy and Glen Campbell each scored once while the Drillers put the ball into their own net to account for the other Glen Nevis goal.

Pocket-size powerhouse enters hall

(The following is the second in our series of profiles on the 1996 inductees into the Glengarry Sports Hall of Fame.)

By J.L. Lefebvre
Sports editor

Johanne Cholette first picked up a barbell in 1981.

By the end of 1982, she was Ontario's female powerlifting champion and a few months later she captured the Canadian title.

By the time she retired from competition in 1986, Cholette had won 10 events – including another national championship – while establishing a handful of records.

She turned in a fifth-place finish at the world championships in 1984 and was named Glengarry County's female athlete of the year at the Lions Club sports award dinner that same year.

It's little wonder the tiny but powerful Alexandria native will be enshrined into the Glengarry Sports Hall of Fame on Sept. 4 in Maxville.

Good things, small packages

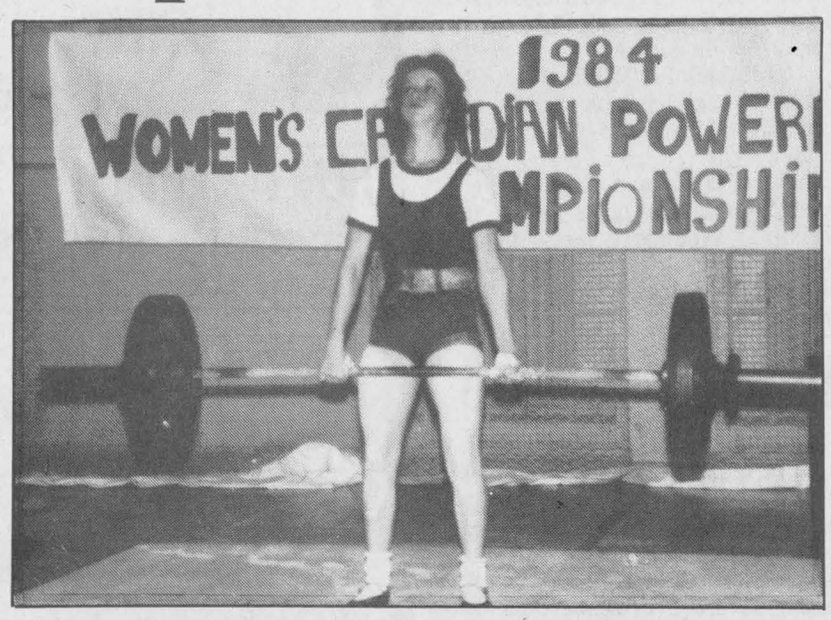
The woman who was destined to be a national champion was born in Alexandria the day after Canada Day in 1961.

The daughter of Germain and Clare Cholette grew up in Alexandria, but she didn't grow very much. By the time she reached adulthood, Cholette stood only five-foot-two and weighed less than 100 pounds.

But Alexandria's mighty mite would soon show everyone that she packed a lot of power in that small frame.

It was in 1981 when Ron Pattyn – then Cholette's boyfriend, later her husband – first got her interested in the sport of powerlifting.

After months of training, Cholette made her competitive debut in the 44 kg (97-pound) weight class at a bench press competition in London and met with immediate success, establishing a new Canadian record with a 52 kg lift.



Johanne Cholette Pattyn at the 1984 Canadian championships.

Cholette made her first trip to the national championships in February, 1982 and placed third.

In November of the same year, she won her first major title when she claimed the Ontario provincial crown.

Cholette made a return trip to the nationals in February, 1983, and this time she would not settle for a bronze medal.

Cholette captured the gold medal and was subsequently asked to represent Canada at the world championships in Australia later that year.

She had to decline because the worlds were on the same weekend she was scheduled to marry Pattyn, himself a former powerlifter and the founder of Pattyn's Gym in Alexandria.

But Cholette would get another crack at performing on the international stage.

More records, titles

The latter stages of 1983 and early months of 1984 saw the continuation of Cholette's meteoric rise to the upper echelons of her sport.

The Alexandria lifter, who by then was using the name Pattyn, won a competition in Kitchener in July, 1983 and in the fall she picked up a second provincial title.

In early 1984, she repeated as Canadian champion while setting a trio of national records.

Again Pattyn was invited to wear the Canadian colors at the world championships, and this time she was able to accept.

Pattyn travelled to Santa Monica, California for the 1984 world championships and placed fifth despite being hampered by a back injury.

"I was happy to come fifth overall, but I was a little disappointed," she told *The Glengarry News* in an interview following her return from California. "I did less that what I usually lift in the dead lift event. My back was sore and it bothered me a lot."

The back trouble didn't stop Pattyn from establishing new Canadian records in the squat (97.5 kg) and the bench press (55 kg) and her overall finish could have been higher had she not been forced to pass up her third squat attempt.

Pattyn lost her third attempt on a technicality – she did not sufficiently increase her lift weight between the first and second attempt.

Nevertheless, Pattyn was still a contributor to Canada's bronze medal in the team competition.

In addition to being named the top female athlete in Glengarry in 1984, Pattyn received the Distinguished Performance Achievement Award from then Ontario premier William Davis.

Pattyn's career was put on hold for a while later that year as she became pregnant with her first child.

Son Dylan was born in March of 1985, and Pattyn decided to get back into shape by heading for the gym.

Pattyn made it a hat trick of provincial titles in the fall of 1985. She made her fourth trip to the nationals in early 1986 and settled for the silver medal.

The 1986 nationals would be Pattyn's last competition.

A growing family – Pattyn gave birth to two more sons – and Ron's nomadic job at CP Rail made training difficult.

Despite her retirement as an athlete, Johanne is still active in the sport.

She is a referee and is involved with blind powerlifting and the Special Olympics.

Major, Lebrun produce hat tricks for Lancaster

The Lancaster Township peewees rolled over Alexandria Legion by a score of 10-0 in Glengarry Soccer League minor division play last Tuesday.

Ryan Major and Roch Lebrun each scored three times while Jordan Reasbeck netted a pair of goals.

Mathieu Claude and Phillipe Legroulx also scored.

Jordan Burwash scored twice as Glen Sandfield Green defeated Laggan 3-0 on Thursday.

Brent Hagen rounded out the Green attack.

Bantam division

Rory MacLeod scored both goals as the Laggan bantams shut out Greenfield 2-0 on Thursday.

Eric Quesnel had a four-goal game as Glen Sandfield defeated Lancaster Township 6-1 last Monday.

Jason Larocque and Kevin Libbos also scored for the winners. Ghislain Valade scored the only Lancaster goal.

Andrew MacDonald scored a pair of goals as Laggan defeated Glen Robertson 2-0 in a rain-shortened game on Wednesday.

Sprite division

Jason MacDonald's three goals and Eric Duchesne's pair carried Glen Sandfield A to a 6-0 win over Glen Sandfield B in a sprite division game Thursday.

Shaphan Brodie rounded out the scoring with a solo marker.

Andrew Nickerson scored twice as Greenfield trimmed Lancaster Township 4-3 on July 23.

Adam St. Denis and Blair Martell also scored for the winners.

Lancaster replied with two goals by Jamie Powell and a single by Kevin Portinari.

Gators put the bite on Blazers

The SDG Girls' Under-17 Blazers suffered only their second loss of the Ottawa-Carleton Soccer League season last Monday when they fell 2-1 to the undefeated Goulbourne Gators.

After a scoreless first half of play, the Gators took a 2-0 lead in the second half.

The two-goal margin held up until Monique Paquette broke the scoring ice for the Blazers with 10 minutes left in the game.

The Gators held off the SDG offence the rest of the way to preserve a one-goal victory.

County scoreboard

Highland Games heavy events
Overall standings

	Pts.
20-Ryan Vierra *	94.5
15-Harry MacDonald**	88.5
23-Carl Braun	84.0
22-Joe Quigley	82.0
11-George Chiappa	74.0
17-Mark Palmer	69.0
12-Kurk Hurford	63.0
18-Warren Trask	62.0
19-James Pepperd	61.0
14-Glen Dewtie	60.5
10-Willie Lang	33.5

(*) – overall champion
(**) – Canadian champion

Event results
Ston throw

1-Ryan Vierra	45' 1-1/2"
2-Joe Quigley	44' 3"
3-George Chiappa	41' 8"

56-lb. for distance

1-Harry MacDonald	42' 4-1/2"
2-Ryan Vierra	42' 1"
3-Joe Quigley	39' 7"

28-lb for distance

1-Harry MacDonald	89' 3-1/2"
2-Ryan Vierra	86' 1"
3-Joe Quigley	81' 7"

56-lb. for height

1-Joe Quigley	16' 0"
2-Harry MacDonald	15' 6"
3-Ryan Vierra	15' 6"

Sheaf toss

1-Harry MacDonald	32' 0"
2-Ryan Vierra	31' 0"
3-Carl Braun	31' 0"

22-lb. hammer

1-Carl Braun	115' 3-1/2"
2-Ryan Vierra	106' 5-1/2"
3-Harry MacDonald	102' 9"

16-lb. hammer

1-Ryan Vierra	136' 1/2"
2-Carl Braun	130' 11"
3-Harry MacDonald	124' 3"

Caber toss

1-Warren Trask
2-James Pepperd
3-Ryan Vierra

Alexandria men's ball hockey
Playoff top scorers
("A" playoff competition only)

	G	A	P
Norm Decoste, Jake's	11	8	19
Joel Trottier, M&D	7	10	17
Stephan Nadeau, Jake's	10	6	16
Charlie Giroux, Jake's	10	6	16
Roch Sabourin, Jake's	8	5	13
Jean Lauzon, Jake's	6	6	12
Karl Hehn, M&D	5	7	12
Albert Derouchie, Farley	6	4	10
Stephane Landriault, Jake's	4	6	10
Marc Sauve, Jake's	4	4	8

Cornwall District Soccer League
Standings
(Thru July 28)
Men – Division I

	W	L	T	F	A	P
Char-Lan	**9**	**1**	**2**	**37**	**9**	**29**
City I	7	0	3	18	4	24
Red Army	6	4	3	28	17	21
Winchester	5	3	2	17	10	17
Benson Celtics	2	8	1	6	28	7
Mr. Sub	2	6	0	7	15	6
City II	1	10	1	6	36	4

Top scorers

	Goals
Patrick Burke, Char-Lan	**9**
Ben Pregent, Char-Lan	**8**
Pat Clarke, Char-Lan	**5**
Kieran Kennedy, Char-Lan	**5**
Doug Winters, Winchester	5
Danny Menard, Red Army	5
Chad Beauregard, City I	5
Brendan Shane, Winchester	4
Michele Cafariello, City I	4
Greg Heard, Red Army	4

Men – Division II

	W	L	T	F	A	P
Avonmore	9	2	0	41	14	27
Osnabruck	7	4	0	30	17	21
North Dundas	4	3	3	23	16	15
Rudi Payer Sp	**4**	**3**	**1**	**32**	**17**	**13**
La Maison	4	4	0	30	16	12
Seaway Spartans	3	3	2	15	19	11
Video Zone	2	7	2	11	50	8
City III	2	9	0	16	49	6

Top scorers

	Goals
Cyril Dixon, Rudi's	**13**
Brad MacDonald, Avonmore	13
Craig Ostapchuk, La Maison	10
Chris Uhr, Avonmore	9
Holger Andersen, N. Dundas	9
Mike Stewart, Avonmore	8
Rodney MacKillican, Osnabruck	8
Jason Struthers, Rudi's	**7**

Women's division

	W	L	T	F	A	P
Roe Lee	6	4	2	27	21	20
Char-Lan	**4**	**3**	**4**	**20**	**20**	**16**
Jazz Magnolias	4	2	3	14	7	15
Ingleside Spirits	4	5	1	27	23	13
Alex. Selects	**4**	**4**	**0**	**27**	**18**	**12**
Cdn. Holidays	3	7	0	12	38	9

Top scorers

	Goals
Tamara Hartrick, Alexandria	**9**
Shirley Bergeron, Char-Lan	**7**
Lynn Struthers, Jazz Magnolias	7
Christine Bancroft, Ingleside	7
Dominique Morin, Roe Lee	6
Kelly Lavigueur, Alexandria	**5**
Andrea Villeneuve, Alexandria	**5**
Heide VandeGlind, Ingleside	5
Christine Villeneuve, Roe Lee	5
Kelly Rombough, Ingleside	5

GSL senior men
Standings
(Thru Aug. 4)

	W	L	T	F	A	P
Stars	10	2	1	52	9	31
Greenfield	9	2	3	40	16	30
Glen Sandfield	7	4	3	39	31	24
Glen Nevis	4	5	6	31	41	18
McCrimmon	4	8	3	24	38	15
Alexandria	2	7	5	21	36	11
Pine Grove	2	9	3	15	45	9

Top scorers

	Goals
Alain Decoste, Stars	15
Jeff MacLean, Greenfield	11
Toni Boos, Alexandria	9
Chancey Lajoie, Stars	9
Robert Wensink, Glen Sandfield	8
Norman Derepentigny, Glen Sand	7
Cameron Lajoie, Stars	7
James Addison, Stars	6
Glen Campbell, Glen Nevis	6

GSL senior women
Standings

	W	L	T	F	A	P
Alexandria Bees	11	2	0	57	10	33
Laggan	11	2	0	53	20	33
Dunvegan	8	5	0	44	30	24
Glen Sandfield	7	5	2	26	32	23
Glen Nevis	6	6	1	34	34	19
Lochiel	4	7	2	16	40	14
Alexandria A	2	12	0	20	48	6
Greenfield	1	11	1	10	46	4

Top scorers

	Goals
Bonnie MacLeod, Laggan	18
Katharine MacLachlan, Bees	14
Meghan MacPherson, Glen Nevis	13
Christine Villeneuve, Dunvegan	13
Wendi Lawson, Laggan	12
Lauren MacPherson, Glen Sand	11
Erin Graham, Glen Nevis	9
Andrea Villeneuve, Dunvegan	9
Debbie McIlwain, Bees	8
Lisa Poirier, Bees	8
Cheryl Proctor, Bees	8

Glengarry men's twilight golf
Standings
Glen Division

	Pts	+/-
Deguire Plmbng&Htng	20.0	-126
Frenchie's Place	18.5	-81
Alex. Builders Supplies	18.0	-82
Champions Roadhouse	18.0	-71
Glengarry Windows	17.0	-57
Glen. Overhead Doors	16.5	-23
Alexandria Moulding	16.0	-85
Atlantic Hotel	11.0	-3

Garry Division

	Pts	+/-
Roy's Pont.-Buick-Cad	21.5	-82
Titley Chev-Olds-Geo	19.0	-51
Ladouceur Electronics	17.5	-82
Marc's Canteen	16.0	-38
Maggie's Bar-B-Q	14.0	-6
Tapis Richard Ranger	14.0	+7
Loeb	13.0	-28
Nuance Catering	10.0	+44

July 31 MVPs
Michel Trottier (-20)
Richard Hamelin (-11)
Mitchell Larocque (-11)
Marc Leblanc (-11)

Glengarry minor soccer
Standings
Bantam boys' division

	W	L	T	Pts
Laggan	6	0	2	14
Glen Sandfield	6	1	2	14
Char-Lan Rudi's	4	2	2	10
Alexandria Co-op	3	2	3	9
Lancaster Township	2	3	3	7
Greenfield	2	6	2	6
Glen Robertson	0	8	0	0

Bantam girls' division

	W	L	T	Pts
Glen Sand. Green	11	0	0	22
Glen Sand. Gold	7	3	1	15
Laggan	6	2	1	13
Char-Lan Rudi's	4	5	0	8
Lancaster Township	3	6	0	6
Alexandria Shepherd's	1	8	0	2
Greenfield	1	9	0	2

Peewee division

	W	L	T	Pts
Glen Sand. Gold	8	1	0	16
Glen Sand. Green	7	1	2	16
Lancaster Township	5	1	2	12
Alexandria M&D	4	4	0	8
Laggan	3	7	0	6
Greenfield	1	7	0	2
Alexandria Legion	1	8	0	2

Intermediate division

	W	L	T	Pts
Greenfield	8	2	1	17
Alex. Little Rikki's	7	2	3	17
Glen Sandfield	6	2	2	14
Alexandria Legion	5	2	3	13
Laggan	2	4	5	9
Lancaster Township	2	5	4	8
Alex. M&D Sports	2	5	4	8
Dunvegan	0	10	0	0

Sprite division

	W	L	T	Pts
Glen Sandfield A	7	0	1	15
Glen Sandfield B	6	3	1	13
Greenfield	3	3	2	8
Laggan	3	4	0	6
Maxville	1	5	2	4
Lancaster Township	0	5	2	2

Junior division

	W	L	T	Pts
Dunvegan B	9	0	1	19
Lancaster Township	4	3	1	9
Glen Sandfield	3	5	2	8
Dunvegan A	2	5	3	7
Laggan	1	6	1	3

Glengarry Golf and Country Club
Qualifying for Valley League team
July 20-21
(Two rounds, total gross score)
"A" class

Player	Score
R. Duchesneau	155
G. Gagne	166
L. Bellefeuille	173
M. Bellefeuille	175

"B" class

Player	Score
J. Larocque	165
A. Gosselin	167
G. Pilon	167
M. Therrien	170
B. Leslie	172
R. Banister	173
M. McLennan (spare)	173

"C" class

Player	Score
J. Quenneville	188
G. Lalonde	189
D. Crawford	195
C. Mallais	197

Hamelin scores pair in Greenfield victory

Jennilee Hamelin – the leading scorer in the Glengarry Soccer League intermediate girls' division – added two more goals to her season total as Greenfield edged Lancaster Township 2-1 last Monday night.

Melissa Campeau replied for Lancaster.

Alexandria Little Rikki's split a pair of games last week, shutting out Laggan 1-0 on a goal by Dawn MacLennan last Monday and then dropping a 2-0 decision to Alexandria Legion on Thursday.

Josette Laferriere and Jennifer Quesnel were the Legion goalscorers.

Also on Thursday, Alexandria M and D Sports dumped Dunvegan 5-0.

Jessica Robinson, Sophie Boisvenue, Natalie Viau, Megan Paradis and Maria Richards each score once.

In junior girls' action last Tuesday Dunvegan B beat Laggan 5-1.

Leanne Duval scored three goal for Dunvegan with singles going t Gillian McCauley and Sheila Joly.

Taj Dhinsa replied for Laggan.

Bantam division

Glen Sandfield Green and Char Lan Rudi Payer Sport were the wi ners of last week's bantam girls division contests.

Green got two goals from Meliss MacDonald in a 2-1 victory ove Laggan last Tuesday.

Tristi MacSweyn scored in a los ing cause.

Jessica Leroux and Karine Veil lette scored as Char-Lan blanked Alexandria Shepherd Motors 2-0.

Lochiel hosts soccer clinics

The Glengarry Soccer League is sponsoring skills clinics for players in the peewee boys' and intermediate girls' divisions.

The session for peewees will be held tomorrow (Thursday) from 6:30 to 8:30 p.m. in Lochiel.

The intermediate clinic will be run at the same time and location on Tuesday, Aug. 13.

The clinics are free of charge and will be conducted by coaches and players from the premier division of the Ottawa league.

Players in either division can ask their coach for more information.

SUMMER SALE
Windows and Doors 20% OFF
Hawkesbury
Alexandria
Rockland
Lancaster
FM INDUSTRIES
Windows - Doors - Siding
GUS de KONING
District manager
Serving Eastern Ontario
1-613-525-0532
1-800-387-9962
32-2c

PLAYERS WANTED
Sr. Women's Hockey Team starting up in Cornwall.
Anyone interested ice time Sat., Aug. 17 between 5-6 p.m.
Cornwall Civic Complex
Affiliated players must have releases or permission to skate forms.
Additional info call
Maggie Stewart
613-984-0350
32-2p

City puts brakes on United unbeaten streak

Char-Lan United's season-long Cornwall District Soccer League unbeaten streak is history.

Char-Lan's undefeated string in the men's first division was snapped at 10 games by a 2-0 loss to Cornwall City on July 23.

Mathieu Merizzi and Benoit Merizzi scored as City extended its own unbeaten streak to 10 while temporarily cutting Char-Lan's division lead to two points.

Char-Lan re-established a five-point lead by thumping Cornwall City II 6-0 on July 28.

Pat Clarke scored his third, fourth and fifth goals of the season to pace the United attack.

Innes Fraser, Jason Struthers and Ben Pregent chipped in with single goals.

In Division II play on July 28, Rudi Payer Sport climbed over .500 by walloping City III 9-1.

Caleb Kinnear and Jason Struthers each netted three goals for Rudi's.

Cyril Dixon moved into a tie for the second division scoring lead by firing his 12th and 13th goals of the season while Jean Tessier rounded out the winners' attack with a single tally.

Joel Pilon scored the lone City III goal.

Rudi's is in fourth place in the Division II standings with four wins, three losses and a tie.

Selects subdue Spirits

Tamara Hartrick scored twice to lead the Alexandria Selects to a 4-3 win over the Ingleside Spirits in a July 28 women's division contest.

The defending league champion Selects square their season record at four wins and four losses and move to within a point of the fourth-place Spirits.

Bobbi Jo MacLeod and Carolyn McIntosh also scored for Alexandria.

Ingleside countered with goals by Joanne Zummach, Heidi Vande Glind and Christine Bancroft.

On July 22, the Selects were 4-1 losers to division leaders Roe Lee.

Four different players hit the back of the net for Roe Lee – Michelle Dumond, Genevieve Lukenda, Dominique Morin and Christine Villeneuve.

Andrea Villeneuve accounted for the lone Selects marker.

Meanwhile, Jazz Magnolias and Char-Lan battled to a 2-2 tie in a game also played on July 22.

Michelle Owen and Stephanie Emard scored for Char-Lan. Erin St. Thomas and Lynn Struthers each put a goal on the board for Jazz Magnolias.

O'Brien wins at Speedway

Kingston's Danny O'Brien outdistanced the field to take the checkered flag and the $2,500 first prize at the modified feature race at Cornwall Motor Speedway on Sunday.

Dave Heaslip of Smiths Falls was second while Alain Boisvert of Pointe Claire finished third.

Alexandria's Laurent Ladouceur settled for ninth place.

Simon Marcoux of Alexandria chalked up his third victory of the season when he won the street stock novice feature.

Marc Therrien, another Glengarry driver, was third in the street stock expert race, won by Denis Gauvreau of Hull.

Other winners were Randy Jareo of Hogansburg, N.Y. in the sportsman class and Luc Anger of Laval in the street stock novice event.

Glen Sandfield women clinch playoff position

Glen Sandfield became the fourth and last team to clinch a playoff berth in the Glengarry Soccer League women's division last week.

The Green Machine closed out its regular season schedule by nipping Alexandria A 2-1 last Tuesday night.

Rookie scoring sensation Lauren MacPherson took care of all the Glen Sandfield scoring as she netted her 10th and 11th goals of the season. Lyne Bedard tallied for the A's.

The Glen Sandfield victory meant Glen Nevis needed at least a win and a tie in its final two games to force a fourth-place tie-breaker, but those thoughts were quickly put to rest on Thursday when Glen Nevis fell 4-2 to Laggan.

Bonnie MacLeod moved closer to a seventh individual scoring title by scoring a hat trick against Glen Nevis.

The Laggan goal machine leads the league with 18 goals, four more than Katharine MacLachlan of the Alexandria Bees.

Tara Barton also scored for Laggan while Meghan MacPherson accounted both Glen Nevis goals.

In addition to knocking Glen Nevis out of playoff contention, Laggan's victory also increases the chances that a first-place tie-breaker will be played.

A one-game playoff will be needed if, as expected, the Bees beat Lochiel and if Laggan defeats last-place Greenfield in each club's final regular-season games.

Hat trick for Villeneuve

Dunvegan clinched third place by pounding Greenfield 5-1 last Monday.

Andrea Villeneuve scored three times with single goals going to Christine Villeneuve and Aidan Burgess.

Wanda McDonell replied for Greenfield.

Series goes the distance

Clare's Flower Shop will be a well-rested team when the Charlottenburgh Men's Ball Hockey League final begins tomorrow night.

By the time the ball drops for the opening face-off tomorrow at the Charlottenburgh recreation Centre in Williamstown, Clare's will have had a nine-day layoff since sweeping Marty's Corner Store in a first-round series.

On the other hand, the second finalist will have only one day to prepare for the best-of-seven championship series.

The Total Hair Falcons and Jack Delaney's were tied at two games apiece going into last night's fifth and deciding game in a closely-contested first-round semifinal tussle.

The Falcons forced Game Five by beating JD's 3-2 in Game Four on Thursday.

Vic Lalonde scored the game-winner at the 5:20 mark of the third period.

Stacey McBain and Jamie Trudell also scored for the winners.

Marc Belanger and Brian Deschamps replied for JD's.

LA MONTÉE D'ELLE
2nd Annual 3-Pitch
Ball Tournament
Glengarry Sports Palace Ballfield
August 23-24 and 25
Men's, Women's and Mixed Teams
6 men/4 women per team – 28 teams accepted ONLY
Deadline for entries: August 19
Entry: $175 per team – Guaranteed 3 games
For information contact:
M&D Sports, Main St., or Sue Poirier, 525-5950
Diane Cholette 347-7180 or 525-5338
32-1c

"PIRATE" HOCKEY SCHOOL
Development of basic technique and physical conditioning at the
CASSELMAN COMMUNITY CENTER ARENA
Regular school starts from August 17th to 27th and the goalie school, from August 27th to 31st.
Instructions will be given from 9 a.m. to 8 p.m. on weekends and from 6:00 p.m. on weekdays.
Registration is $90.00 regular and $175 for goalie (3/1 ratio)
Information:
Bernard 613-764-5698 or
Daniel 613-764-2005 or
Rhéal 613-764-5773
32-1c

TOYOTA'S
SHARPEST DEALS ON NEW VEHICLES
FINANCING 3.8% to 8.75%
INCREDIBLE DEALS COMBINED WITH INCREDIBLE FINANCING OR LEASING
SEE DEALER FOR DETAILS
LEASING 3.8% to 7.8 %
1996 TERCEL SPORT
FROM $16,155 REBATE $866 YOUR PRICE : $15,289
1996 PASEO
FROM $17,388 REBATE $1,065 YOUR PRICE : $16,323
1996 COROLLA SD
FROM $13,648 REBATE $728 YOUR PRICE : $12,920
1996 CAMRY DX
FROM $21,348 REBATE $1,955 YOUR PRICE : $19,393
1996 AVALON
FROM $33,698 REBATE $3,881 YOUR PRICE : $29,817
1996 TACOMA 4X4 EXT. CAB
FROM $24,268 REBATE $2,439 YOUR PRICE : $21,829
FREIGHT, P.D.I. AND TAXES EXTRA.
SEE DEALER FOR DETAILS. CARS NOT EXACTLY AS SHOWN
Jacques-Yves Parisien
Sandra Sauve
Viola McRae
Vern McBride
Art Jones
Serge Blouin
632-6598
HIGHLAND TOYOTA
MAIN ST., MAXVILLE, ONT.
613 527-2735

Yahoo!

Thrills and spills at the Lancaster Rodeo

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

The stampede was on to the second annual Lancaster Rodeo at White Spruce Stables on Hwy 2, Sunday.

Thousands jammed the stands and crowded the fences to catch a glimpse of bucking broncos, angry bulls and wild horses.

A total of 18 bull riders mounted the bulls giving the spectators a heaping portion of spills and thrills at the Carriere's farm.

"All around it seemed to be a really good day," said rodeo host Melanie Carriere.

Along with the bull and bronc riders, cowboys and cowgirls showed what they were made of in the barrel races, wild horse race, pick up riding, the Montreal exchange and ladies goat tying.

Both the exchange and pick-up riding gave the crowd a few heart stopping moments as riders tried to mount horses running at top speed.

A handful of local riders made it into the top three in some events.

Farm owner Marc Carriere came second in bull riding and won the dash for cash.

His daughter Andrea, 12, came third in barrel racing and third in the dash for cash.

Andrea's younger sister, Stephanie, 8, was second in the mutton busting (sheep riding) competition.

Timmy MacKay of Bainsville placed first in the mutton race.

Karen Aitken of Summerstown, placed second in the flag race.

The local showing was impressive when compared with the number of out-of-town competitors, said Melanie Carriere.

"We don't get a lot of local riders. There's not a lot of riders that do rodeo."

For the first year, the Lancaster Rodeo named a queen.

The 1996 rodeo queen, Angela Van der Byl, had to write an essay and pass riding tests to win the title.

Van der Byl also competed in the ladies goat tying event on Sunday.

The Carrieres made many improvements to the rodeo the second time around.

More concession stands and three times more seating than last year kept the fans happy.

Even the quality of livestock was improved over last year.

Pro bulls and broncs, some worth between $8,000 and $10,000, were brought in from Quebec.

The Carrieres have already started making a checklist of pros and cons to improve the rodeo for next year.

"We're already planning Lancaster Rodeo 2000," Melanie joked.



Clockwise from above: Bull rider holds on to the animal, but loses his hat (photo J.L. Lefebvre); rider jumps onto a speeding horse during the Montreal Exchange; rider takes a sharp turn in the barrel race; rodeo queen Angela Van der Byl wearing her rodeo crown and sash; Stephanie Carriere, 8, rides to second place in the mutton busting.

Staff photos-Lynn McCuaig

POULIN CUSTOM CABINETS



Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645

SCRAP METAL

We pick up all
• METAL
• SCRAP VEHICLES
• AG EQUIPMENT, ETC.
Call Doug
Res.: (613) 874-2763
21-spk

GLAUDE EMU FARMS
(Alternative Farming)
Specialty: Breeding, Genetics
Boarding and Incubating Service
We sell chicks, yearlings and breeders
(We are not agents)
Gilles and Roger Glaude
North Lancaster, Ont. K0C 1Z0
Tel: (613) 347-2530
Fax: (613) 347-2025



22-spk

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
(613) 525-2511

making your money work

TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.

6.125%	6.75%	4.90%
3-Year Term GIC or RRSP	5-Year Term GIC or RRSP	1-Year Term GIC

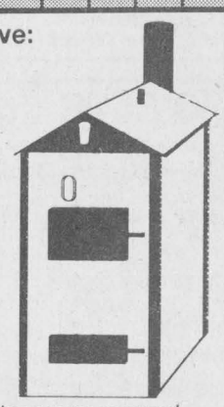
GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.90%	5.65%	6.125%	6.50%	6.75%
MONTHLY	4.65%	5.40%	5.875%	6.25%	6.50%
R.R.S.P.	4.875%	5.625%	6.125%	6.50%	6.75%

RATES SUBJECT TO CHANGE

GIFFORD ASSOCIATES
A MIDLAND-WALWYN Incorporated Company
405 - 132 Second St. East.
CORNWALL
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
937-0118
FREE PARKING
IN OTTAWA 666 KIRKWOOD AVENUE

The "Outhouse" Wood Stove:
Can be up to 250 feet away from house or workshop.
Can heat more than one building.
Three sizes are available: from 180,000 BTU up to 750,000 BTU's/hr



Installation Available – Estimates upon request
VISIT OUR SHOWROOM AT
SUNWORKS
1466 Hwy. 34 632-0456
Hawkesbury, Ont. 1-800-277-0709



You're Outta Here!
One phone call makes all the arrangements to take off to the destination of your choice.
All for a lot less than you think.
Go for it now and get outta here!
OPENING AUGUST 12
Voyage CASSELMAN Travel
One stop for all your travel needs:
Air, cruises, rail, bus tours, packages, hotels, car rentals,
travel insurance.
Bilingual Service
Business and Pleasure Travel
"Our priority is your travel satisfaction"
Lynn Villeneuve, Owner/Travel Consultant
708 Rue Principale, Suite 202, Casselman
Tel.: (613)764-1312 Fax: (613)764-1313

Keep matches & lighters away from children.
*Children are naturally curious about fire. Always keep matches and lighters out of **sight** and out of **reach.***
FIRE MARSHALS PUBLIC FIRE SAFETY COUNCIL

The Glengarry News CLASSIFIED

Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

I ♥ THE CLASSIFIEDS

RATES - General Classified (WORD ADS)– $4.65 for 20 words, plus **20¢** for each additional word. **75¢** discount for second insertion. Births and Found will be accepted free.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - **50¢ per agate line.** (55¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications. (GST applicable)

Box Numbers–$12.00 per week (includes Box #) c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday.

All ads must be paid for in advance or by VISA

525-2020 or Fax: 525-3824

Reach us by Modem! gnews@glen-net.ca

Entertainment

PIT STOP TAVERN
(Formerly Chez Paul)
DALHOUSIE, QUE. (514) 269-2352
Saturday, August 10
2nd Annual
Pig Roast
50 tickets available - $10 ea.
Includes consumption
Coming in August...
LIVE BAND and
CORN ROAST
Good dates available for our banquet hall. Perfect for all occasions. Call Sylvain at (514) 269-2352. for more information. 32-1c

Colonial DRIVE-IN
Ingleside - 537-8363
Call Our 24-Hr. Hot Line
BOX OFFICE OPENS AT 8:00 pm
SHOW AT DUSK
FM STEREO SOUND!!
"88.5 on your Car Radio"
* * *
OPEN 7 DAYS A WEEK
* * *
CALL FOR THIS WEEK'S SHOWS 32-1c
* * *
WATCH FOR OUR $4.25 TUESDAYS

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Coming Friday, Aug. 9 and Saturday, Aug. 10
BAR CODE
DON'T FORGET EVERY TUESDAY NIGHT IS
WING NIGHT
and
THURSDAY NIGHT IS
FAJITA NIGHT!
I.D. Required
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 32-1c

BOB'S HOTEL
Dalhousie, Que. 269-2770
Friday, Aug. 9
ZING
Saturday, Aug. 10
HUGHIE McDONELL
Direct From Nova Scotia
Friday, Aug. 16
FREE JUKEBOX
Saturday, Aug. 17
GOLF TOURNAMENT
TUESDAYS and FRIDAYS
Beer: $2 – Liquor: $3
from 7 p.m. to closing
EVERY WEDNESDAY
FREE POOL, $1 DRAFT 32-1c

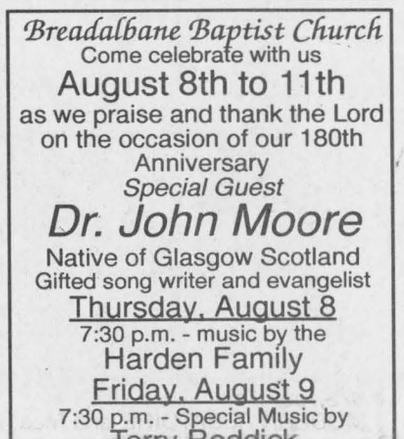
The ATLANTIC EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
THIRSTY THURSDAYS
Come in for our Great Specials
Back by popular demand
The Comdey Hypnosis of
RICHARD DAVENPORT
Coming Friday, Aug. 16
HUGHIE McDONELL
WEDNESDAY IS
WING NIGHT 20¢ ea.
CHECK OUT OUR NEW
BATTING CAGE
Open until 2 a.m.
OPEN SUNDAYS 32-1c

Coming Events

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel: 525-3600
BINGO
THURSDAY, AUG. 8
7:30 p.m.
Admission $20
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
4 SPECIALS 50/50 32-1c

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
OPEN EUCHRE
Wednesday, August 14
1:30 p.m. - 4:00 p.m.
Sponsored by The Glengarry Seniors
* * *
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411 32-1c

Breadalbane Baptist Church
Come celebrate with us
August 8th to 11th
as we praise and thank the Lord on the occasion of our 180th Anniversary
Special Guest
Dr. John Moore
Native of Glasgow Scotland
Gifted song writer and evangelist
Thursday, August 8
7:30 p.m. - music by the
Harden Family
Friday, August 9
7:30 p.m. - Special Music by
Terry Roddick
Saturday, August 10
9:00 a.m. - Men's Breakfast at Vieux Chateau Restaurant, Hawkesbury
8:00 p.m. Sacred Concert by
Dr. Moore
Sunday, August 11
Morning worship service, 11 a.m.
Special music by the Ladies Trio
- 7:30 p.m. - Hymn Sing
Evening worship service, 8:00 p.m.
Special music by the Thomson Girls
Refreshments following 31-2c



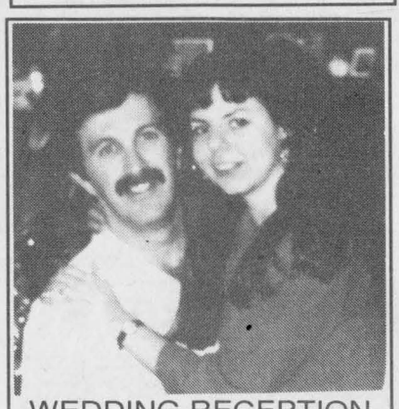
WEDDING RECEPTION
in honor of
DWAYNE ALEXANDER LEROY
son of Linda and Arthur
and
MANON ELIZABETH FLYNN
daughter of Pierrette and Raymond
on
FRIDAY, AUG. 9, 1996
at 9 p.m.
Vankleek Hill Community Center
Music by Bill Connors,
Ian MacLeod, Roger Hamelin
Lunch Served
Everyone Welcome 32-1p

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411

Annual Chicken BBQ
Kenyon Presbyterian Church, Dunvegan
THURSDAY, AUG. 15
Reserved seating only for 4:45, 6:00 or 7:15 p.m.. For tickets contact Catherine MacRae 527-5428, Bev MacQueen 524-5591, Margaret MacLeod 527-2739 or Catherine McIlwain 525-1093 before August 12th. Tickets are $10.00 30-3c

MIXED PARTY
in honor of
ANGELA McPHEE
and
MARC MASSIA
on
SATURDAY, AUGUST 17
Sports Palace, Alexandria
Music by Mystic
Lunch Served
Everyone Welcome 32-1p

BINGO
Organized by
Glen Robertson Optimist Club
in aid of
GERARD BEAUCLAIR JR.
for medical expenses
SUNDAY, AUG. 11
7:30 p.m.
Glengarry Sports Palace
$20 Admission
$1,000.00 JACKPOT!
Plus
Lots of prizes to be won!
Supplied by many generous local merchants!
Please help us, help Gerry' Plan to attend!!
For info and Tickets:
Sue Poirier, 525-5950
Dianne Laorcque, 874-2636
Joanne Cholette, 525-4395 32-1c



WEDDING RECEPTION
in honor of
JULIE BERIAULT
daughter of Jeanne D'Arc
and Paul Beriault
and
JEAN SEGUIN
son of
Rhea and Maurice Lemieux
SATURDAY, AUG. 10, 1996
9 p.m.
Glengarry Sports Palace
Music by Skylark
Lunch Served
Everyone Welcome 31-2p

GLENGARRY CURLING CLUB
3RD ANNUAL PORK ROAST
Saturday, August 17, 1996
at the Glengarry Curling Club, Maxville Ont.
$10 per person, 2 Seatings, 5 p.m. and 7 p.m.
D.J. MUSIC Everyone Welcome!
Tickets available from directors or call Jullie Robertson 527-1425
FREE HOT DOGS FOR CHILDREN UNDER 10 32-2c

Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-2705 or 527-5659**



* * *
PLANNING FUTURE EVENTS?
Weddings-Mixed Parties-Family Reunions-Meetings-Classes
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Licensed by L.L.B.O. -REFUNDABLE HALL DEPOSIT
PHOTO I.D. REQUIRED
*****AIR CONDITIONED BANQUET HALL***** 32-1c

Coming Events

THE annual Memorial Service of St. Columba Presbyterian Church, Kirk Hill, will be held on Sunday, August 11th at 11 a.m. Rev. Jim McVeigh BA, MA , M.Div. will conduct the service. 31-2p

BOX LACROSSE. Next outing for anyone interested in playing recreational box lacrosse: Sunday, August 11, 7:30 p.m., Glengarry Sports Palace. All welcome. Info 525-1108. 31-2p

McCRIMMON Women's Institute variety concert August 15, 1996, 8 p.m., Laggan Public School. Draw for quilt, other prizes. Admission, adults $3, children $1.50. 32-2p

CHRISTMAS IN THE FALL
L'ÎLE AUX COUDRES
September 27 to 29, 1996
Please call
before August 15, 1996
Rejeanne Lajoie
525-3700 32-1p

FLY-IN BREAKFAST
Alexandria Air Strip
Power Dam Road
SUNDAY, AUG. 18
7 a.m. to 1 p.m.
Adults $5, Children $3
Everyone Welcome
Airplane rides available!
Model Airplane Exhibit 32-1c

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
BINGO
Saturday, Aug 10
from 1 p.m.
$2500 in prizes
Sponsored by Club Optimist
Excellent banquet hall facilities for weddings, mixed parties, social gatherings,etc. – Good dates still available for weddings,stags, etc. 32-1c

MIXED PARTY
in honor of
TAMMY McNAUGHTON
daughter of
Wayne and Jean McNaughton
and
MICHAEL DEVRIES
son of
Andy and Linda DeVries
SATURDAY, AUG. 10
9 p.m.
MacDonell's Inn
Music by D.J.
Lunch Served
Everyone Welcome 31-2p

Guess Who Is Celebrating Their
50th WEDDING ANNIVERSARY
this month?



The children of Mr. and Mrs. Henri Viau invite all friends and family to our "OPEN HOUSE" to celebrate the 50th Wedding Anniversary of Thérèse (Léger) and Henri Viau on Sunday, Aug. 18, 1996, from 2 to 6 p.m. at the Quinn's Inn Restaurant, St. Andrews West. 32-1p

Announcements

DR. THEO A. JAGGASSAR
M.D., C.M., C.C.F.P.
Family Practice
Maxville Medical Centre
Will be closed for holidays
Monday, Aug. 12 to
Friday, Aug. 23 inclusive
Please call 527-2030
for further information 31-2c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Coming Events

Wedding Reception
in honor of
TRACY MacMILLAN
daughter of Frank and Mary Lou MacMillan
to
HUGH MacLEOD
son of Dougal and Helen MacLeod
SATURDAY, AUG. 17
9 p.m.
Caledonia Community Centre,
St. Bernardin
Music by ANTRIM
Lunch served, everyone welcome 32-2p

Announcements



Becky and John Traverse were married on May 18, 1996 at St. Andrews United Church in Williamstown. The couple resides in Victoria, B.C. Becky is the daughter of Brian and Yvette MacNaughton of Williamstown and John is the son of John and Josephine Traverse of Newfoundland. 32-1p

Courses

VIOLIN and piano lessons for children and adults. Summer locations, Dalkeith or Williamstown. Also music for special occasions performed by violin/harp duo. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.). Tel. 874-2969. 24-tf

DRIVER TRAINING
DRIVING D.T.S.M. SCHOOLS
SCHOOL OF MOTORING
Where Learning Is Doing
Alexandria - 525-4513
Nepean - 828-3003
Orleans - 727-7788 32-4p

Hôpital Glengarry Memorial Hospital
"Save A Life"
C.P.R. Recertification
Sept. 3, 6 p.m. to 10 p.m.
Basic Rescuer Course August 22, 26 and 29, 6 p.m. to 10 p.m. Cost: $50
Register now! Cut off date for registration is one week prior to course.
525-2222 32-1p

Births

MacLENNAN – Brian and Sharon (nee Kahlenberg) are pleased to announce the birth of their second child, a son, Trevor Angus, 6 lbs. 5-1/2 ozs, on Sunday, July 14, 1996 at Hotel Dieu Hospital, Cornwall. Proud sister is Caitlin. Proud grandparents are Rae and Doris MacLennan and Karl Kahlenberg.

McMILLAN – Terry and Elaine are pleased to announce the arrival of their 7 lb. 15 oz. daughter, Morgan, born Saturday, July 27, 1996 at Ottawa General Hospital. Proud first-time grandparents are Don and Joan McDonald, Pierrefonds, Que and seventh for Helen McMillan, Alexandria.

Deaths

DON A. MacGILLIVRAY
passed away at Glengarry Memorial Hospital, Alexandria, on Saturday, July 13, 1996. Aged 93 years. Beloved husband of Ruth MacGillivray. Dear son of the late Archibald MacGillivray and the late Catherine MacMaster. Loved father of Anne MacGillivray of Montreal, Garry MacGillivray of Alexandria, Evelyn Dudley-Ward of Kirkland. Dear grandfather of Veronica and Roger Dudley-Ward of Kirkland. Funeral services were held at the grave side at St. Columba Presbyterian Church, Kirk Hill on July 20 with Rev. Paul DeGraaf officiating. 32-1p

Card of Thanks

LEBLANC – Yvan and Laurette would like to thank family, friends and relatives for helping them celebrate their golden anniversary. Your many good wishes will always be remembered. – Yvan and Laurette. 32-1p

FLARO – We wish to express our most sincere thanks to our families, relatives, friends and neighbors for the cards, flowers, gifts and attendance in honor of our 25th anniversary. Special thanks to Fr. Luc Bouchard who celebrated the mass, to our great daughters Darlene and Donna for organizing such a memorable evening and to everyone who helped out in any way. – Gerald and Johanne. 32-1p

MacGILLIS – My sincere thanks to my neighbors, friends, relatives and family who attended my 90th birthday party. I surely enjoyed meeting all of you. For the lovely cards, kind wishes, flowers and gifts, my appreciation and love. – Christena MacGillis. 32-1p

Misc. Sales

35 FAMILY garage sale. We never close, RR1Williamstown, corner of Kraft and Glen Road across from the Kraft Cheese Plant. 17-20c

YARD sale, Saturday and Sunday, Aug. 10 and 11, 8 a.m. to 5 p.m., 15 Tonia St., Alexandria. Something for everyone. Rain or shine. 32-1p

FIVE family yard sale, Saturday, August 10, 9 a.m. to 5 p.m., 381 Main Street South, Alexandria. 32-1p

GARAGE Sale, Aug. 10, 9 a.m.-3 p.m., 60 Valley St., Moose Creek. (Clothing, prints, doors, books, household items, tools.) 32-1p

MOVING SALE
Lots of Household Items, Crafts, etc.
FRI., SAT. and SUN.
AUGUST 9, 10 and 11
8:30 a.m. to 4 p.m. 32-1p
3 miles south of Maxville
off Highland Rd., #18192
If raining - in Basement

Marine

CREST Craft Cruiser, almost new motor. Must be seen to appreciate. Go to Impala Motel, Hwy. 2, Lancaster. As is $4,000 or make offer. As for Mr. Schneider. Tel. 347-2028. 31-2p

1995 YAMAHA Jet-Ski, model 750 SXi, low hours, new was $8,199. Must clear at only $4,995. Shepherd Motors Limited, 525-1402. 31-2c

16' FIBERGLASS Grand Mere, like new. Motor 6.9 Evinrude, $600. Tel. 527-1234. 31-2p

HARBER Craft aluminum boat, 14 feet with steering and trailer included. Good condition. Asking $695. Tel. 613-525-2241. 32-1p

Articles for Sale

POOL tables and accessories for sale. Delivery and installation available. Roy's Pools, 410 Seventh St. W., Cornwall. 933-0411. 11-tf

ALUMINUM windows, 2 - 34"x57-1/2", 3 - 36-1/2"x57-1/2" to fit inside the frame and 5 matching windows for outside, 2 - 24"x60" slider in the frame; 1 - 49"x36" and 1 - 30"x36" for outside. Tel. 525-3647. 23-tf

MacMILLAN full size piano, must sell, $600 o.b.o. Tel. 525-1521. 31-2c

HONDA lawnmowers, new, riding and walk-behind models. End of season clearance prices. Shepherd Motors, 525-1402. 31-2c

HOTPOINT heavy duty 4-cycle dryer and 6 cycle washer, $275, Kelvinator no frost fridge, $125, Belanger stove, $75. Tel. 874-2351. 31-2p

TANDEM trailer for sale. All steel, 8x12. Tel. 525-2496. 31-2p

DEHUMIDIFIER, 17 cu. ft. GE fridge, 24"-30" stove, women's and men's dressers. Tel. 525-2816. 31-2p

LARGE selection of dolls (collector's items). Call after 6 p.m., 525-4380. 32-2p

CENTRE Liquidation Commercial and Industrial Sale, Hwy. 401, Exit 9, St. Zotique (formerly GTL Transport) metal shelving, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also round tables for bar or restaurant and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270, 1-514-267-7537. Open from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Saturday 9 a.m. to 3 p.m. 32-1c

APARTMENT size washer and dryer, good condition, $250. Tel. 525-3913. 32-2p

BATHTUB, sink and toilet, seafoam color, excellent condition. Tel. 528-4742. 32-1p

QUALITY Canada bricks for sale, 7 skids, 520 bricks per skid, rose with gray in color. Make an offer. Tel. 347-7158. 32-1c

SINGLE waterbed (white) complete with two bureaus, sheets, comforter and curtains, $100; Futon, like new, $250. Tel. 347-3543. 32-1c

LIQUIDATION! At low price: special embankment: 34¢ patio stone; 89¢ curb; $2.49, step; $1.99, steel door: $39.95. Treated wood 2x4x8: $1.99, 12': $3.29, 5/4x4 pine 8': $1.49, 12': $2.40, 6x6x8: $12.99, lattice #2: $3.59, 1x6x5: 89¢, 1x6x6: $1.09; Aspenite 7/16: $3.99-$5.99, 3/4: $7.99. Matériaux A Bas Prix Lachute 514-562-8501. 32-2c

TILLEY pony rear tine tiller, 5 h.p. with electric start, hiller, row maker, vinyl cover, $800 firm. Tel. 525-3793. 32-1p

STIHL FS-90 brush cutter with standard nylon cord plus new touch-and-go attachment, circular saw blade. Heavy duty, sought after, top-of-the line model, $375 firm. Tel. 525-3793. 32-1p

HOUSE KITS

#201, 26X36, 2 bedrooms	$15,495
#202, 26x42, 3 bedrooms	$17,395
#203, 26x42, 3 bedrooms	$19,595
#203A, 26x60, 3 bedrooms, garage	$23,860
#204, 26x42, 3 bedrooms	$20,045
#205, 26x50, 3 bedrooms	$21,070
#206, 28x60, 2 bedrooms, garage	$27,415
#207, 30x60, 3 bedrooms, garage	$29,260
#208, 32x58, 5 bedrooms, 2 floors garage	$43,895
#209, 24x30, garage kit.	$ 6,430
#210, 26x44, 2 bedrooms	$20,475
#211, 30x66, 2 bedrooms, garage	$25,860
#212A, 35x40-4", 2 bedrooms	$25,350

NOTE: 2x6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, windows and doors, etc.

For further information please call 11-tf
toll free 1-800-561-0618
or 1-514-264-5533
D.N. RACINE INC.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0

Campers/Trailers

1974 GM cube van camper V-8, fridge, furnace, sink, propane tank, etc. Tel. 525-3647 23-tf

1976 Ford motor home with fridge, stove, gas heater, sink, toilet, sleeps six, clean, has canopy, six new tires. Must sell, hasn't been used for 6 years due to death of owner. Tel. 525-3956, please leave message. 30-4p

Vehicles for Sale

1994 CHEV Cavalier, air conditioned, auto. transmission, excellent condition, 44,000 km. Please call 525-3284. 30-3p

NEW 1996 Honda TRX400 Foreman ATV. Rated number one. MSL $7,995. End of summer clearance, only $6,995. Shepherd Motors, 525-1402. 31-2c

1980 CAMARO, no body work, never winter driven, excellent condition, $5,100 negotiable. Don 525-1171. 31-2p

1978 GMC 1/2 ton pickup. Tel. 347-7530. 32-1p

1986 HARLEY Davidson Ultra Giide Classic, absolutely mint, only 9,000 miles. Price $15,500. Days 933-2449 or evenings 936-1114. 32-3p

1971 PORSCHE Targa 911, color red. New paint, upholstery and carpeting, runs perfect. Beautiful car with whale tail. Price $12,000. Trade accepted. Days 933-2449 or evenings 936-1114. 32-3p

1987 TOYOTA Turcell, auto, AM/FM radio and cassette, good for second car, $300 o.b.o. Tel. 525-4300. 32-1p

1983 OLDS Delta 88 good condition, fully loaded, asking $2,500 as is or b.o. 1985 GMC p/u, 4-speed, AM/FM stereo, PS, PB, good condition, low mileage, asking $3,000 with safety or b.o. or as is. Call 525-2070 days, ask for Lise or 525-0847 nights. 32-2p

1989 CHRYSLER NEW YORKER LANDAU, white, fully loaded, one owner. Warranty, immaculate. (613) 674-2200 32-1c

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
* Used Cars and Trucks
* Buy - Sell - Trade
347-3291 38-tf

GREAT DEALS
on
SUPER WHEELS
DEMONSTRATORS
95 CAVALIER SOLD
95 OLDS 98, fully loaded SOLD
PRE-OWNED
95 OLDS Cutlass Supreme, 4-dr
95 CHEV, Monte Carlo LS
95 OLDS Achieva, 4-dr.
94 GEO Metro, 4-dr, auto. Bal. of warranty
94 OLDS Delta 88, Balance of warranty
94 CHEV Cavalier, 2-dr,
94 CHEV Cavalier, 4-dr
92 OLDS CIERRA, 4-dr., V6, air
92 GEO Storm
91 NISSAN STANZA, 4-dr., auto.
91 CORSICA, 4-dr, auto
90 FORD TEMPO, 4-dr., auto.
89 PONTIAC 6000, V-6, auto., air, 4-dr.
TRUCKS
95 LUMINA APV van, 7-pass., elec. door, alum, wheels, air, fully loaded
95 CHEV Astro all-wheel dr., extended
95 CHEV Astro, extended
93 Lumina APV, 7 pass., van, 3.8 litre, auto, o/d
93 CHEV 1/2 ton pick-up, V-8, auto, only 56,000 km
CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
Hwy 34 South, Alexandria
525-1480 or 347-2436 32-1c

Garden Centres

Gerbig's
BERRY FARM
PEACHES and CREAM
SWEET CORN!
GARDEN FRESH CABBAGE, GREEN PEPPERS, CUCUMBERS, BEANS, CAULIFLOWER
* FARM BAKERY *
OPEN 7 DAYS A WEEK
HOURS :9 a.m. to 6:30 p.m.
4 mi. east of Lancaster on Old Hwy #2
347-2707 32-1c

APPLES
and
VEGETABLES
Farm Bakery
AVONMORE BERRY FARM
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
PLEASE CALL AHEAD!
346-5414 (tape)
346-2336 32-1c

Terry-Lin BERRY FARM
PICK YOUR • OWN • & PRE PICKED
• STRAWBERRIES
• RASPBERRIES • SWEET CORN
FRESH RASPBERRIES
PEACHES and CREAM CORN
Pick Your Own Sweet Peas
Sales building during business hours - 347-7079
We are also located at LOEB parking lot, and Bordeau chip stand in Lancaster
Open 7 a.m. to 8 p.m.
Please phone for picking conditions before arriving - 347-2924 32-1c


Farm Machinery

WANTED: Small farm tractors in any condition, running or not. Cash paid. Sylvain Yelle, Massena, N.Y. Tel. 315-764-5126 or 315-322-2075 anytime. 23-17p

B-275 INT'L, good tires, good condition, loader, $4,500 o.b.o. Tel. 613-678-3540. 29-4p

20x70 slab silo, used for high moisture corn only. M. Grant & Sons. Tel. 932-2786 or 936-0715. 30-4c

FOR sale: International pull-type combine, #82, 7 foot cut, scour clean, excellent condition. If interested contact Frans Cornelissen at 347-2232. 30-3p

ALLIS Chalmers 72 pull-type combine; New Idea 1 row corn picker; wood splitter. All in excellent condition. Tel. 534-2063. 30-3c

INTERNATIONAL tractor B275 diesel, 3 pth differential lock, good tires, good condition, low and high range, new paint, asking $2,650. Tel. 932-3685 noon or evenings. 31-3p

9N FORD tractor, 3 hay wagons, disc, semi mounted, disc 3 pth, horse trailer, seeder, 12' harrow, grubber, 3/12 plow, utility trailers, Ford baler and stooker, horse sled, windmill with 35 foot tower. Call Don 525-1171. 31-2p

CUSTOM BALING
(Large Square)
M. Grant & Sons Farm
932-7324
932-2786 30-6c

JOHN DEERE **ST-ONGE & PERREAULT INC.**
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
JD 9600 combine 1994, 290 hours, like new
USED TRACTORS
–JD 4050 4x4, cap, power shift
–JD 4055 2-wd, 975 hrs, canopy, like new
USED MACHINERY
–JD 7200 corn planter, 6-row
2–JD 8300 grain drills
–JD 1360 mower/cond.
–JD 1209 mower/cond.
–NH 492 mower/cond.
–JD 3970 forage harvester w/2 heads
–NH 790 forage harvester w/hay pickup
–Case IH 575 manure spreader, hyd. end gate, 2nd beater
–JD 328 baler w/40 thrower
–JD7000 corn planters, 8 row
–NH 479 haybine
–NH forage box, very clean
–JD 327 baler w/30 thrower
–IH 425 baler
–IH 435 baler (like new)
–JD 1010 Cultivator, 28'
Emergency CALLS 24 hours a day
7 days a week
Parts and Service 1-800-363-5397
1-800-363-5397 32-1c

Garden Centres

Franklins' Farm
1 mile west of Laggan
Pick Your Own
RASPBERRIES
or we will pick on order.
Call for picking conditions
525-3469 31-2c

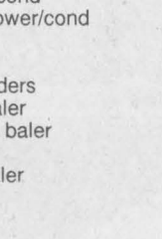
Marlin Orchards & Garden Centre
Fresh Picked
APPLES
Trees, Shrubs, Evergreens, Perennials
20%OFF
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd
931-1213 31-tf

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE
It's still time to plant your flower gardens. Choose from our large selection of perennials.
We also have a great supply of trees, shrubs and evergreens that can be planted at any time
Gift Certificates Available
OPEN: Weekdays 8 a.m.-6 p.m.
Sat. and Sun. 9 a.m. to 5 p.m.
RR #1, CURRY HILL
347-2237 27-tf

Farm Machinery

WANTED: old John Deere 2 c tractor, running or not; also small children's pedal tractor. Tel. (613) 987-5248. 32-13p

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
NEW TRACTORS
FORD 1620, Turf FORD 4630
GOOD SUPPLY OF
LS-35, 45 and 55 and GT 85 lawn and garden tractors
USED TRACTORS
1–Ford 1300 with loader and backhoe
1–Ford Jub SOLD
1–Ford 3930 and loader
1–Ford 7000, 2wd, duals
1–White 2-85 with cab
1–8 SOLD
1–8N
Good Supply Of FORD NEW HOLLAND PARTS and LUBRICANTS ROAD SAFETY LIGHTS,
NEW SPREADERS
NH Model 155 and 185
USED SPREADERS
NH 679
NH 352 grinder/mixer
NH 488 M/C
NH 254 rake/tedder
NI 509 mower-conditioner
Loaders and buckets in stock
Round Bale Grabber
2–NH 311 balers and throwers
1–JD 336 baler
3 pth wood splitter
.3 pth, PTO circular bench saw
10 and 12 ton wagons
NORMAND DUMP TRAILERS, 1-1/2 and 8 ton capacity
Square bale racks 8' x 20'
H&S - 9'x18' bale racks
Feeder Wagons
25' steel round bale racks
GOOD SUPPLY OF
Finishing mowers and brush cutters
New for '96
BUSH HOG Mulching/finishing mowers
No grass to pick up-IN STOCK NOW
NEW HAY EQUIPMENT
NH 570 baler
NH 488, 492 and 499 mower cond.
NH 634 round baler
NH 411 disc-bine
NH 163 hay tedders
NH 255 rake/tedders
NH 60 forage blower
NH #8 forage box, 3 beater and roof
H & S tedders and bi-fold rakes
NH 252 pivot-tongue rake hitch
Hay Tedders
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
NEW HOLLAND FORD NEW HOLLAND
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.Sat. 8 a.m. to 12 noon 32-1c

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–Universal model 1010
1–Ford 7610, 4x4, 170 hrs.
1–Ford 5000
1–Ford 3910
1–Versatile 276 w/loader
1–Ford 1520, cab, 4x4
1–Case 2294, 4x4,cab
1–Fiat #100-90, 2 wd
USED MACHINERY
6–Used Sprayers
1–IH #80 snowblower
2–Allied snowblowers
1–JD 2600 4-furrow plow
1–JD 2600 5-furrow plow
1–Gehl 312 spreader
1–Ford 501 rake
1–NH 256 rake
1–NH 488 haybine
1–NH 479 haybine
1–NH 489 haybine
1–NH 499 haybine
1–NH 411 disc bine
1–JD 1209 mower/cond
1–JD 1319 mower/cond
1–Case IH 1190 mower/cond
1–NH 162 tedder
1–MF 25 rake
1–NH 254 rake/tedders
1–NH 848 round baler
1–Gehl 1470 round baler
1–IH 425 baler
1–Case IH 8520 baler
1–NH 280 baler
1–IH 430 baler
1–IH 435 baler
1–NH 310 baler
1–NI 551 baler
1–NH 320 baler with #70 thrower
1–NH 570 baler with #72 thrower
1–JD 336 baler and thrower
1–MF 124 baler with thrower
2–Allied stookers
1–JD 34 forage blower
1–JD 60 forage blower
2–NH 27 forage blower
1–NH 28 forage blower
1–NH 892 harvester
1–NH Super 717 harvester w/head
1–Badger 2600 harvester, 2 heads
1–NH 970 grain head (15 ft.)
1–MF 540 combine
1–MF 72 combine
1–A/C Model E combine
1–KEWANEE hay elevator, 51 ft.
1–Flex-i-coil post drive
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND

After the sale. . . It's the service that counts!
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
(514) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 32-1c

Farm Machinery

CROP-CHOPPER, Gehl 72, new knives; chipper/hammermill, 3 ph, Cosmo, AC42; woodsplitter, 3 ph; generator, 20 kw, 1600 Honda engine on wheels; seeder, 13 run with grass box, metal wheels; Lely fertilizer spreader. Tel. 874-2571. 32-3p

INTERNATIONAL 93 combine, good motor and tires, low price. Tel. 524-2708. 32-1p

NH #TR85 combine, only 1300 hrs., $3,500. Tel. 613-346-5568. 32-2c

TWO 2-horse trailers for sale, very good condition. Tel. 613-678-3120. 32-1p

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest Enr.
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (514) 265-3755 (514) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
1–Universal 445 DTC 4-WD loader
1–MF 180 loader
1–IH 434 loader
1–Ford 515 ind. loader
1–Universal 1000 cab
1–Zetor 8540 cab, air, loader 300 H
1–Ford 4000 clean
1–JD 2140,cab
1–IH 444 PS loader
1–Ford 1710 cab, 4-wd, load.
1–IH 633 cab, 4-wd, loader
1–Oliver 550 gas
1–Ford 7700 4-wd cab
1-Ford TW35 cab, 4-wd, 2800 hrs.
1–JD 2950 cab, 4-wd, A/C
1–Ford 6600, cab
1–Neufield 465, 65 h, good price
1-IH 414 diesel loader P.S.
1-JD 1830 cab, loader
1-JD 3140, 4 wd loader available
3-IH 250, 275 loader
1-Belarus 250
1–MF 255 cab/loader
1–MF 50 gas loader, PS
1–MF 30 ind. loader, gas
1–David Brown 885, new tire
1–David Brown 990 loader
1–White 700 4wd, loader
1–IH 724, good price
1–JD 1120 loader 175
1–JD 7000 planter, 4 row disc harrows White 252 56 disc
1–JD 7000 planter, 8-row
1–IH 430 baler
1–Ford 3500 loader/backhoe
1–Ford 4500 loader/backhoe
"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 32-1c

Produce

CEDAR posts, all sizes and lengths. Tel. 346-0360. 29-4p

6 tonnes buckwheat for sale, new crop barley straw also for sale. Tel. 932-2786 or 936-0715. 30-4c

HAY for sale. Tel. 347-3908. 32-2p

LARGE square bales of hay and straw for sale; also straw in small bales. Tel. 613-524-5477. 32-2p

RABBITS for sale, Tel. 525-4362 32-1p

Poultry/Livestock

TWO purebred Romney ram lambs. Put wool on your flock. The dual purpose breed. Call 931-2369. 31-2p

BIG 16 hands liver, chestnut, 8-year-old mare, sound and sensible, ready to start over fences, $3,500. Tel. 347-7459. 31-2p

MANY uses, chain link galvanized framed 6'x4' gates, 6'x4' panels and 6'x14' panels, attach to any surface. No holes. Tel. 931-3499. 31-4p

4 HEIFERS Simmental/Hereford cross, 16 months old, excellent beginner herd, easy calving, excellent disposition. Also 2-68 New Holland square balers, one for parts the other works well, $200 for both. Call 525-4777 after 5 p.m. 31-2p

2 BRED Holstein cows, one 2nd calf, one 4th calf, due to calve in a couple of weeks. Call Adrian St. Denis, 527-5232. 31-2p

2 HORSE trailer, tandem axle new brakes, new tires, 6 foot 6 inches tall, good condition, asking $1,800 o.b.o. Tel. 347-7158. 31-2c

REGISTERED full blood/purebred Simmental cows, heifers and bull calves, AI breeding used. Tel. 528-4238 or 528-4669. 32-2p

I buy all kinds of horses also
"Meat Horses"
(613) 678-3120
Call Collect 15-12p

CATTLE WANTED
Will Buy Crippled or Disabled Animals
I WILL PAY $50 DEPOSIT IN ADVANCE WITH VET CERTIFICATE
Fern Richer
Crysler,Ont. K0A 1R0
(613) 987-5344
Permit #0505 15-tfc

Personals

SORRY, you're leaving Kim!, Senior Day Program Coordinator.
–From your friends, volunteers, seniors and staff at Maxville Manor. Wishing you happiness and success . . . 32-1c

FORMER Glengarrian now living in Orleans, single mother of 2, seeking boarder. Preferrably female. Tel. (613) 834-2999 (leave message). 32-tf/nc

Pets for Sale

PUPPIES and dogs to give away. Golden Lab/Black Lab crossbred. Tel. 525-5442 anytime. 31-2p

GERMAN Shepherd, 16 months old, to give away, fully trained, obedient and affectionate. Be great for a kid. Tel. 937-0242. 32-1p

Wanted

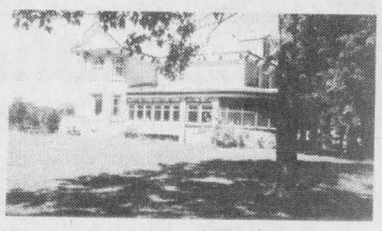
WANTED: trumpet or flugel horn, in very good condition. Tel. 347-3587. 31-2p

SAUVE
REAL ESTATE LTD.
ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940

NORTH OF GLEN ROBERTSON $149,900: Prestigious Canadiana home, features 3 huge bedrooms, dining room, family room, 4-car garage, 2 acres. For info. and showing call Liette Ricard, off. 525-2940, res. 347-2793, pager 525-1105.



APPLE HILL, TIP TOP SHAPE! Early century home, 2,200 sq. ft., 3 bedrooms, formal dining room, family room, hardwood floors, original mouldings, 200x136 ft. lot. Asking $117,900.





LIETTE RICARD
347-2793
Pager 525-1105

GREEN VALLEY VILLAGE: Cosy 2-bedroom home, gas heating, $63,000.
NORTH LANCASTER: $89,900! Mini hobby farm, $89,900, 2,200 sq. ft. bungalow, sun room, pond, 5.71 acres, barn for a couple of horses!
ALEXANDRIA: Come see this well maintained 3-bedroom brick bungalow located in center town, $65,900. Won't last long! Call Liette.
MARCOUX ROAD, ALEXANDRIA: Super deal, $79,900, 3-bedroom bungalow, semi finished basement, 1.25 acres. Must be seen to be appreciated. Call Liette Ricard, off. 525-2940, res. 347-2793, pager 525-1105.

JUST LISTED: Ten wooded acres on Lakeshore Rd., perfect setting for your new home, $20,000.
ON THE FIRST OF KENYON: 2-bedroom home, approved septic, well treed acre lot, small sheds, $65,000.
GREEN VALLEY AREA: Hobby farm, 30 acres with fieldstone duplex, 3+2 bedrooms, $110,000.

12 SPRING STREET, MAXVILLE





CLOSE TO HWY 417: Excellent 3-bedroom century brick home in a treed setting on 26 acres. Kitchen has exposed log walls, pine cupboards, centre island. Beautifully decorated throughout, curved staircase. ASKING $139,000. Call Doug.

ROOM FOR THE WHOLE FAMILY: Large brick village home, tastefully decorated, fireplace. ASKING $94,900.



DOUG ARKINSTALL
527-5435
Pager 525-1105

DUNVEGAN 12 acres, small stream, good building site, $20,000.
MARTINTOWN: 22 acres on Raisin River, nice homes in area. $60,000.
ST. ELMO: 6.6 acres with shed, $29,900.
DUNVEGAN AREA building lot 150x300. $15,000.
FOR RENT: Large 4-bedroom century farm house north of Alexandria. $650/month plus utilities, references required. Call Doug.

2 STOREY HOME, recently restored inside 3 br. home. Cty Rd. 23. North from McCrimmon's Corner at 417 Hwy. Large storage shed, 2 sty. priced $73,700.
MODERN ABBATOIRE and Meat Packing and Sales business. All modern equipment.
LARGE X DAIRY FARM, 224 acres, six br. brick home, good outbuildings, situated on hill, good view. Call for apt. Lancaster area.
IN ALEXANDRIA: 2 apt. bldg. corner Peel and Main. Well priced at $68,000.
138 BISHOP, ALEXANDRIA, 2 storey, 2 BR, well renovated.
MAXVILLE: 59 Mechanic West, 2 storey home, main renovations done outside, newly wired also oil furnace with large storage garage. $39,900.
I HAVE DIFFERENT FARMS - CTY HOMES - BLDG LOTS.
3 BR COTTAGE, partly winterized, new sewage system, new drilled well, boathouse. Located on Westley's Creek with access to Lake St. Francis. $69,000.
GREEN VALLEY 3 BR bungalow, partly brick, large carport and new detached garage and shop, large lot, very well landscaped. Reasonable price $74,900.



GERMAIN GLAUDE
525-1536

LOCHIEL, CONC. 2 , 1 acre building lot, reasonably priced.
EXCELLENT HOBBY FARM, 87 acres, tile drained, beautiful home, all renovated with new addition on south end, good farm buildings with concrete floors for beef cattle. Paved yard, good fencing all around. You must see this one, near McCrimmon Corner. Excellent to commute to Ottawa or Montreal.
Another 88 acres available nearby. Call Ernie at (613) 525-2940/2413 or 4131. I'll be proud to show this farm!



ERNIE SAUER
525-4131- Hub
525-2413 - res.
525-2940 - off.

LANCASTER TOWNSHIP, Dalhousie Mills, 25 acres at Quebec Border on County Rd. #23, asking $38,000, make an offer.
5-ACRE PARCEL on King's Road in Charlottenburgh Township, asking $18,000. Call me at the above telephone number.

SWEETEST HOUSE IN TOWN! On large lot, 2 storey, 3 bedroom home, river ripples by. Cosy and intimate. Asking $69,900.
RUSTIC SETTING! On wooded acres, 3 bedroom bungalow, large basement to finish. Very private. Asking $89,900
A PLACE WITH SPACE! 2 storey, 4 bedroom home,formal dining room, hardwood floors, exceptional location. Only $63,000.
MOVE-IN CONDITION! 2 storey brick home on corner lot, large living room, 4 bedrooms, garage. Asking $92,000.
LAND SAKES! 72 acres, mostly bush, river runs through, great building site close to town. $49,000



MARGARET MOSHER
525-2453

RENT A COUNTRY HOME: Magnificent restored spacious home, 2 bathrooms, all deluxe, $850 per month.
FIRST TIME BUYERS – ONLY $67,500 – totally updated home, low upkeep and maintenance, has air conditioning, modern oak cupboards, 2 lazy-susans. Also great for retirement. Come and see it. Call Maurice.



NEAR ST. LAWRENCE RIVER, near marinas, private, spectacular RETIREMENT GEM - oak hardwood floors, brick exterior, new roof, new veranda, paved driveway, woodstove, large yard, near Glen Walter. $109,000. Call Maurice.



CEDARS, CEDARS, CEDARS – 30 acres of them and large size too. 5 acres cleared. I've never seen such a beautiful mature stand of cedars. and only $29,900.
VIEW OF LAKE – Bungalow, large old shop, 2 acres land, 15 ft. on lake, near Summerstown. $99,900.
WILLIAMSTOWN – Quiet retirement village, totally renovated with new addition, fireplace, garage, large lot. $89,000.
RENSHAW ISLAND – Easy access by boat, via Summerstown, well kept cottage, landscaped lot. $28,000.
ELGIN ST., ALEXANDRIA – very attractive bungalow in centre of town, has all the best features and only $105,000.
LAKE ST. FRANCIS - Enjoy year-round living, fishing, boating, canoeing or just admiring. Fantastic deal at $144,800. 98 feet on lake.
LONG LANEWAY - Private millionaire's type hideaway for you. 100 acres, magnificent 2 storey home, new extensions, new insulated shop, barn, granary, near Alexandria. $165,000
RETIREMENT HOBBY FARM–just move in, renovations already done, extremely appealing, all the best, outbuildings. $158,000.



For information on these and other listings, call me anytime.
MAURICE SAUVE
931-2953

REAL ESTATE AUCTION

Corner of Cty Rd. 18 and Chapel Rd

SATURDAY, AUGUST 10 at 11 a.m.

TO BE SOLD: Very neat 2 storey home in mint condition. 4-bedrooms, 3 bathrooms, guest wing, office, hardwood floor. Home is all renovated, situated on 2 acres. Brand new approved septic plus triple car garage, 200 amp, circular driveway. This house will be sold subject to a minimum bid of $129,000.

TERMS: $1,000 deposit, balance on closing in 30 days.

REMAX CORNWALL REALTY

George Guirguis, Sales Rep. - 938-8100 30-3c



RENOVATED 3-bedroom country home on large lot, 9th conc. Lancaster

Will consider trade

FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE

TEL: 525-1397 16-tf

AFTER 6:00 P.M. - ASK FOR EDDY OETELAAR

Real Estate

HOUSE apartments for sale, $44,000 and up, $4,000 down, heating $37 per month. Tel. 874-2004, 525-3311, 525-2125. 24-tfc

PRIVATE sale: 50 acres, 1 hour from Montreal, century home, move-in condition, renovated interior, 4 bedrooms. Tel. 613-678-3540. Also deer herd for sale. 29-4p

MARTINTOWN area, modern open concept all brick bungalow on 2-1/2 acres. An ideal retirement home and location. Tel. 613-528-4915. 30-3p

SUMMER mobile home for sale, Ste. Justine de Newton, furnished, approx. 1 acre, price $12,000 negotiable. Call Raymond 514-764-3694. 31-3p

Real Estate

Enjoy Complete Living Today

TURN-KEY AVAILABLE

IMMACULATE 3 bedroom sandstone brick bungalow situated on a large mature landscaped lot on a cul-de-sac on the outskirts of Maxville. A cosy family room off kitchen has a floor to ceiling sandstone brick circular fireplace. Patio doors off this family room lead to a large deck overlooking a heated inground 40 foot oval swimming pool surrounded by flawless concrete pad. The mature trees, shrubs, flowers and Ingleman ivy that overhangs a wooden fence makes the completely enclosed back garden very private, relaxing and peaceful. The walkway to the front entrance is curved with perfect "in-laid brick". The basement is completely finished with a raised brick circular base. Attached garage and paved driveway. Walking distance to airstrip.

Owner will consider financing.

Call Bill Campbell - 527-2085. 32-tf

Business Opportunities

HEATED garage for rent, 20x40, 12-foot door, $200 per month, available October 1st. Call (613) 347-3443. 32-3c

For the price of a new car (mid size) you can become owner of a

USED BOOK STORE

plus collectibles, comics, CD's, cassettes and videos used and new. More than 15,000 items. Good potential. Only one in Town. Reason: The owner can't cut the mustard anymore.

More info write: 32-1p

N.B.S.

Box 192, 1769 St. Laurent Blvd.

Ottawa, Ont. K1G 5X7

Room/Board

FORMER Glengarrian now living in Orleans, single mother of 2, seeking boarder. Preferrably female. Tel. (613) 834-2999 (leave message). 32-tf/nc

For Sale/To Let

STORE, Main St., Alexandria, for rent, $200 per month. Tel. (613) 525-3419 or (514) 626-1344. 12-tf

DUPLEX, gas heat, separate gas and hydro metres, parking, new windows and doors, both apartments rented, mortgage available, Alexandria, $69,900. Tel. 347-3383. 29-tf

3-BEDROOM bungalow for sale or rent, close to shops and schools, wood stove and dishwasher included, available July 1, $550/month, plus utilities. Tel. 525-4144, Alexandria Realty Ltd. 26-tf

4-BEDROOM farm house for rent near Lancaster, available immediately. Tel. 347-3611. 29-tf

OFFICE space, Lancaster, Main Street store front, air conditioned, available immediately. Ideal for an accountant, lawyer, financial advisor, real estate, etc., $400 per month, all inclusive. For more info. call 525-4098. 29-tf

LARGE totally renovated country home for rent at $850 per month, 2 bathrooms, spacious rooms, east of North Lancaster. Call Maurice Sauve, Sauve Realty, 525-2940. 30-tf

33 ACRES for sale, more or less, bush lot, two good building sites, all treed. Tel. 1-613-527-5393. 31-3p

LANCASTER, Main St., Commercial property. Available Sept. 1, 1996. Ideal for office. Contact 347-3509. 31-tf

TO LET: Modern street-level office space to let. Air conditioned, wheelchair access, centrally located, reasonable rates. Available immediately. Gary Shepherd, 525-1402. 31-4c

3-BEDROOM house for sale, Alexandria, brick bungalow, 2 fireplaces, 2 bathrooms, garage, finished basement, excellent condition. Tel. 613-525-1805. 31-2p

MOBILE home for sale, 12x54 with 2-bedroom addition, Glen Robertson location, needs attention, price reduced, terms available. Tel. 525-3571. 31-2p

BUNGALOW for rent or rent with option to buy in Glen Robertson, 2 bedrooms, $425/month plus utilities. Available Sept. 1. Call days 525-2070 or 525-0847 nights. 31-2c

COUNTRY house, 4 plus one bedrooms, 2 bathrooms, immediate, available. References required, $750 exclusive. Tel. (613) 525-3669 or (613) 678-6193. 32-4p

NEW house for rent, close to Alexandria, new oil furnace, $650 plus utilities. References. Tel. 525-2473. 32-3p

ALEXANDRIA – for rent, 3919, 2nd of Kenyon – 2-bedroom cottage available September 1st. $400/month plus utilities. Tel. or fax 347-7244. 32-1c

NORTH Lancaster, one large farm house for rent, one mile east of village, available Oct. 1/96. Tel. 347-3068. 32-3p

SEMI-DETACHED FOR RENT

3 bedrooms

$550 per month + utilities

Available Sept. 1, 1996

95 Tonia St., Alexandria

Call at noon or after 5 p.m.

525-2861 32-1p

FOR FARM NEEDS Check Our CLASSIFIEDS

Help Wanted

For Sale/To Let

NEWLY RENOVATED

Large 900 sq. ft., 2 bedroom apt. for rent includes natural gas fireplace and hot water tank, parquet floors, oak cupboards, patio door with balcony viewing the lake. Very nice home in Alexandria.

Also, new commercial space for rent - Main St. between Beckers and Sears. Both Available immediately. Tel. 874-2440.

ST. SAUVEUR

Semi detached house for rent for your summer holidays.

Call Yvon or Giséle Lafrance

525-2716 31-2p

Apartments

ALEXANDRIA, 2-bedroom, large bright kitchen, lower triplex, $350 monthly, oil heated, utilities extra, w/d hookup, available Sept. 1. Tel. 525-3427. 31-2p

3-BEDROOM apartment for rent and a 2-bedroom. Available Sept. 1st. Both with w/d hookups. Call after 6 p.m., 347-2889. 31-tf

1-BEDROOM basement apartment, newly renovated, $395 month everything included. Tel. 525-4050 after 5 p.m. 31-2p

3-BEDROOM apartment for rent, upstairs of Alexandria Florist. Tel. 525-3852. 31-2p

1-BEDROOM apartment, available Aug. 1, well maintained, $325. Tel. 525-2241. 32-1p

APARTMENT for rent, 2 bedrooms, 47 St. Paul St., Alexandria, available immediately. Tel. 525-3573. 32-1p

4-1/2 BEDROOM upstairs apartment, Alexandria, washer and dryer facilities, 2 parking spots, renovated, freshly painted, blinds included, $350 plus utilities. Available Sept. 1st. Tel. 874-2508. 32-2p

QUIET 2-bedroom apartment, washer/dryer hookups, stoarge, available immediately, $450/month plus utilities. References. Tel. 525-4017. 32-1p

2-1/2 BEDROOM apartment, all renovated and clean. Can move in immediately, $450 utilities included; parking, references required. Tel. 874-2832. 32-2p

2 and 3 BEDROOM apartment, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. Tel. 525-3311 or 874-2004, 525-2125. 35-tf

2-bedroom apartment available immediately, gas heating. Tel. 525-1330 or 525-0996. 3-tf

GREEN Valley, 2 bedrooms, all utilities included, $450 per month. Call Andy, 347-2215. 6-tf

ONE 2-bedroom and one 3-bedroom, large apartments available immediately in North Lancaster; also available 24'x27' insulated garage. Call Alain Giroux or Alain Lamarche, 525-5102 or 525-4111. 16-tf

SPRING SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-5118. 16-tf

2-BEDROOM upstairs apartment, $425. 1-bedroom upstairs apartment, $325. 2-bedroom upstairs apartment, $405. 1-bedroom downstairs apartment, $400, utilities extra. Available immediately. Tel. 525-1955. 21-tf

2-BEDROOM apt., fridge, stove, heat and hydro included, Maxville, $511/mo. Tel. 527-1025. 22-tfc

2-BEDROOM apt., grass cut, garbage paid. 1 mile south of Green Valley. Available now. Tel. 347-2889 after 6 p.m. 23-tf

2-BEDROOM basement apt. in a private home in a quiet centre town neighborhood, available immediately. Tel. 525-3647. 23-tf

1-BEDROOM apartment, fridge and stove, available immediately. Tel. 525-1330. 25-tf

1 BEDROOM basement apt. with fridge and stove. $400 utilities included. Available August 1st 525-3647 28-tfc

1-BEDROOM and 2-bedroom, for viewing call Levert's Mainway Taxi. Tel. 525-2338, c/o J. P. Levert. 29-tf

ALEXANDRIA: Available immediately, 2-bedroom, upstairs Main St. apartment. Super clean, bright and cheery. $490 per mo. includes heating, water and washer/dryer hook-up. For more info. please call 525-4098. 29-tf

MAXVILLE one bedroom, fridge, stove and hydro included, $488 mo., plus one month's free rent. Tel. 527-1025. 29-tf

COUNTRY living, Glen Roy, 2-bedroom apt., $220 + utilities. Tel. 525-3104. 29-3p

MAXVILLE: Spacious 2-bedroom apt., street level, close to all services, parking, fridge and stove, private entrance. Available Aug. 1, 527-2173. 29-4p

ALEXANDRIA 2 bedroom apt, 1st floor, available Sept. 1st. Stove and fridge included plus utilities. Call 525-3821. 30-4p

FOR rent in Alexandria, 2-bedroom apartment, electricity included, $550 a month, available immediately. Tel. 931-3371. 30-3p

NORTH Lancaster area, spacious, clean and private. Ideal for couple or single person, no children, no pets, $450, includes utilities. References required, serious persons only. Tel. 347-3543. 30-tf

3-BEDROOM apartment, Alexandria, $575 with utilities, available immediately. Tel. 525-3419. 31-tf

2-BEDROOM apartment, RR3 Alexandria, $300/month plus utilities; also 3-bedroom apartment, $385/monthly plus utilities; both available immediately. Tel. 525-3966. 31-2p

Help Wanted

EXPERIENCED, bilingual dental assistant required. Please send resume to Box 1059 Alexandria, K0C 1A0 or call 525-4782 for interview. 31-2c

EXPERIENCED RPN for senior citizen home, evenings only, 5:30 p.m. to 12:30 a.m., 5 days per week. Apply to Box B, c/o The Glengarry News, 3 Main St., Alexandria, ON K0C 1A0. 32-1c

EXPERIENCED FRAMING CREWS NEEDED

for several projects in Ottawa and Orleans Region

Call

A. Potvin Construction Limited 446-5181 31-2p

BUILDING LOT AUCTION

SATURDAY, AUGUST 10

at 11 a.m. sharp

1 mile west of Ingleside on the north side of Hwy 2

TO BE SOLD ON SITE: Private building lot with a great unobstructed view of the river. A large concrete foundation has been poured but needs some repair. Driveway and hydro have been installed. This property WILL BE SOLD subject ONLY to a minimum bid of $10,000.

TERMS: $1,000 deposit, balance due on closing on or before Sept. 30/96.

Realty Broker / Auctioneer

CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE

St. Andrews West - Phone 937-0201 30-3c

R. Vaillancourt

REAL ESTATE - IMMEUBLES

TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria

"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"

OPEN HOUSE

Saturday, Aug. 10, 1-3 p.m.

Classic Home



204 BISHOP N., ALEXANDRIA

ALEXANDRIA TOWN, YOUR ANTIQUES will feel right at home in this Turn-of-the-Century, tastefully renovated 3-bedroom home, offering a spacious kitchen, formal dining room, living room, main floor office and laundry room, sitting room, partly finished basement, entertaining rear deck, 2 interlock stone driveways, spacious back yard, detached shed and much more. MLS

PRICED FOR IMMEDIATE SALE WITH A LOW...LOW...LOW DOWN PAYMENT. CALL TODAY.



JUST LISTED - LOOK AT THIS BARGAIN: Situated in a small country village, over 1 acre landscaped grounds, private 2,000 sq. ft. 2-storey converted school house, cathedral ceiling, 2 baths, hardwood floors, new heating system and much more. PRICED FOR IMMEDIATE SALE AT $57,500. OPEN TO SERIOUS OFFERS. MOTIVATED VENDOR.

PRICED FOR IMMEDIATE SALE and POSSESSION. CALL TODAY.

ALEXANDRIA REALTY LTD.

REAL ESTATE BROKER

385 MAIN STREET SOUTH

Office (613) 525-4144

Jean Paul Claude, Broker

Cathy Claude, Sales Rep.

Office 525-4144

Home 525-3047



"NEW LISTINGS"

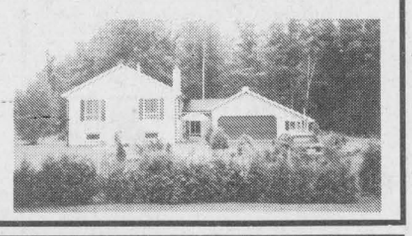
BRICK HOME, Alexandria, oak floors in living room and all 3 bedrooms, fireplace in basement, rec room, cold room, $102,900. MLS



BRICK BUNGALOW in south end of Alexandria, close to all major stores, most windows have been changed, 4-pce. washroom on main level, plus a 3-pce. in basement, beautiful rear yard with mature hedge for privacy. Priced at $79,900 for a quick sale. Call for a viewing.



COUNTRY: 6-year-old raised bungalow on acre plus lot, double insulated attached garage, basement, rec room has corner fireplace, 3-4 bedrooms on main level, oak kitchen. This house is priced right at only $136,500. MLS Call for further details.



M. JEAN CAMERON REAL ESTATE LIMITED

LANCASTER OFFICE – 347-2215

DIANE CHRETIEN	AMY WARD	DENISE KAINBERGER	JACKIE SMITH	ANDY MENARD
347-3726	347-2858	347-2904	347-1770	347-2522

YES! IT'S FOR SALE!

ADMIRED for years, available now! Call Amy to see this attractive 4-bedroom century brick home with inground pool, beautifully located on 10 acres, including owned River's edge, between Lancaster and Williamstown, $169,900. MLS



JUST LISTED: Wooded building lot 390'x500' with creek; near Martintown. Asking $30,000 MLS

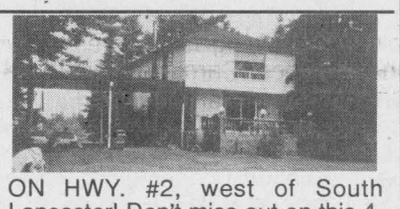
Lancaster Village



THREE BEDROOM BUNGALOW, finished basement, very well maintained sitting on a beautiful large serviced lot 132'x85'. Triple paved driveway, with carport! Location: Corner of Monk and Victoria. Call Diane.

REDUCED

$103,900 MLS



ON HWY. #2, west of South Lancaster! Don't miss out on this 4-bedroom, two storey well maintained home. You will enjoy privacy in your backyard. Entertain your friends in a separate recreational building. Sitting on a beautiful landscaped lot, 300'x300'. Call Diane for a showing.

REDUCED

$95,900

ROYAL LEPAGE

Aim Higher ™

301 Military Rd., Lancaster



Claire Secours-Rickerd

Assoc. Broker

Robert Rickerd

Sales Rep.

Bus: 347-1469

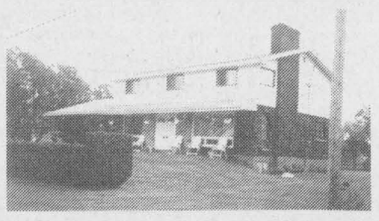
Res: 874-2392

"Working Two-Gether For You"

NEW LISTINGS

GLEN ROBERTSON: Well maintained with character. Hardwood floors throughout. Forced air oil heated. Excellent basement. Only $69,900.

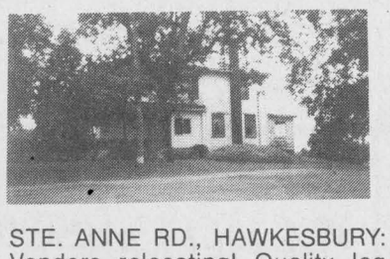




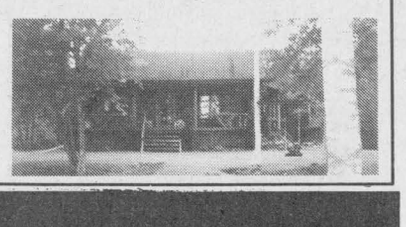
GREEN VALLEY: Walking distance to church, store and school, 5 bedrooms, 2 bathrooms, den, fireplace in living room. $104,900.



VENDORS TRANSFERRED! Modern, brick and vinyl exterior, skylights, bleached maple floors, 2 bathrooms, $124,900.



HOBBY FARM! 97 acres, barn, granary, garage, large house with addition, privacy. Glen Norman Rd. $159,900.



STE. ANNE RD., HAWKESBURY: Vendors relocating! Quality log home, cherry wood floors, spacious verandas. Treed front yard. Privacy. $104,900.

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.

Serving the community for over 35 years

All Our Listings are M.L.S.

ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039



MAVIS FLETCHER

Sales Rep.

874-2761

ALMOST NEW in Alexandria: 3 bdr. bungalow with economical gas heating and hot water, hardwood floors in LR and hall, patio doors to large deck, basement partly finished, town water and sewers. Asking $119,900. Try your offer! A-126

PLANT YOURSELF IN ALEXANDRIA! Industrial space for lease, call me for details. A-134

GET IN ON THE GROUND FLOOR! 2 bdr condo with immediate occupancy for only $44,900, on 3rd floor, $42,000. At these prices it's cheaper than renting! (Only 5% down payment required for 1st time home buyers.)

Call me today for an appointment to view these LIVE-IN INVESTMENTS! A-97, A-105

INVESTORS! Strike while the iron is hot - only 1 condo left at the unbelievable price of $36,000! Let the tenant pay your expenses while you build up equity! A-90.

IF YOU MISSED THE OPEN HOUSE last week, call me and I'll have an open house just for you! This 2-storey (1953 SF) home on a beautiful wooded country lot, has a double garage, 3 oversized bedrooms, dining room, family room, 2 bathrooms and much more. Only 3 yrs. old and heated with oil for $650. Priced in the $140's and MUST BE SOLD - MAKE AN OFFER! A-2

THE BUY OF THE WEEK! This country bungalow built in 1989, is like new! New high efficiency oil furnace! New carpets and new cushion floor on main floor! European kitchen! Nestled in the trees (a bird watcher's paradise!) Just 5 miles from Alexandria. Available immediately for only $84,900. A-24. Call now - tomorrow may be too late!

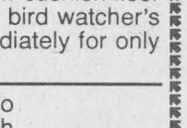
HOBBY FARM, SOLID BRICK HOME, large barn and silo and unloader, stable cleaner, steel shed on 100 acres with a great view (A-17)

DUNVEGAN, CHARMING HOME, private nicely landscaped on 5.6 acres, only $82,500.

150 ACRES ROLLING LAND, frontage on 2 roads, old log home. Asking $72,500. (A-92)

COMMERCIAL SPACE for sale or lease, various sizes.

CLOSE TO BORDER, 16-acre hobby farm, river frontage, large home. Asking $84,900. (A-27)



EWEN McLEOD

Sales Rep

525-2479

1) 4-room condo with view of lake, good investment, long term lease $49,000. A-83

2) Bungalow, large lot, at edge of Alexandria, 6+4 rooms, attached garage, great condition, call for viewing. A-12

3) Special property, 55 ac. cultivated, 70 ac. bush, 10 recreational with large spring-fed pond, bungalow-garage in-ground pool and guest house, $169,000. A-6



HUGH A. McDONALD

525-2844

M. JEAN CAMERON REAL ESTATE LIMITED

"Serving the community for over 35 years"

ALL OUR LISTINGS ARE MLS

LANCASTER OFFICE – 347-2215

Come to the

WILLIAMSTOWN FAIR

AUGUST 9th, 10th and 11th

ENJOY a complimentary cup of tea or coffee or a glass of lemonade at our

"TEA GARDEN UNDER THE PINES"

and

Take a moment to BROWSE Through our property listings or CALL or VISIT Any of our offices anytime

Duncan St.	195 Main St.	21 Water St.
Lancaster	Alexandria	Cornwall
347-2215	525-3039	938-3860

Work Wanted

WOULD like to babysit in my home, Brown House area, non-smoker. Call 347-7530. 31-2p

Services

BOOKKEEPING: Business and Marketing Plans; Resumés; Business Analysis – How Does Your Business Measure Up? Bob (613) 525-3701. 29-4p

AUGUST special, white stretch limousine, $10 per hour for the driver and $10 per hour for the limousine. Tel. 525-2580. 31-4p

SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
WEDDINGS, STAGS, PARTIES
Music for all Occasions
Tel: 525-5013
Jean Seguin 11-tf

PLANNING A VACATION?
Are your pets and plants a concern?
Experienced in housesitting
References
347-3852 30-3p

Be sure to call us! "We have the best prices"
CRUSHED GRAVEL
and
Mushroom Compost
for sale
F & G Excavation
874-2837 28-tf

CASSELMAN PLYWOOD
HOME HARDWARE
BUILDING CENTRE
UNBEATABLE PRICES
Home hardware building centre
on first quality construction materials.
Also available at great prices:
Paint, carpeting and plumbing
(613) 764-2876 21-23tf

Repairs and painting of barn roofs, house roofs and walls.
Also protective driveway coating.
Free Estimates
Danny Long
1 (613) 538-2212 15-tf

Services

LAWN furniture, garden trellis, custom wood signs, wood crafts, finished or unfinished. Bring in your patterns, big or small. We'll cut them out for you. Tel. 525-1120 – Eric. 31-tf



GREEN VALLEY
525-2704

EMILE ANDRE (Jr.)
DRAGLINE SERVICE
(Ponds, Swamp Work, Pile Driving, Clam Work, Retaining Walls)
FREE ESTIMATES
Call (514) 269-2953
(pager (514) 544-5972) 29-10p

"THE LITTLE TRUCKER"
1 ton Dump Truck
We Deliver
1 to 3 yards
Stone dust, gravel, sand, top soil, mushroom compost
Tel. 525-3412 31-2p

NOW!
PROFESSIONAL HEDGE TRIMMING
also
Seasonal garden care
Maintenance program
SCHERER GARDENING
Landscape and Design
European Experience
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

FOR SALE
QUALITY SCREENED TOPSOIL
MIXED WITH COMPOST
U Pick Up or We Deliver - Dealers Welcome
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
(613) 674-5526, Fax: 674-2712 19-tf

PETER KILPATRICK
Concert Piano Tuner - Technician
- Quality tuning and regulating
- Minor repairs to complete restorations
- Used pianos bought and sold
- Moving and dismantling • Appraisals

Over 25 years experience
Serving all of Eastern Ontario
New # - Tel: (613) 346-0460 28-tfc

MACSWEYN EXCAVATION SERVICE
For all your Excavation and Land Clearing Projects
Shovels, Bulldozers, Backhoes
Competitive Rates, Exceptional Results
WAYNE MACSWEYN
Bus: 938-9867 - Res. 525-0443
Cell: (613) 936-310 30-4c

Notice to Creditors

ALL PERSONS having any claim against the estate of HÉLÈNE ROULEAU, late of the Town of Alexandria, in the County of Glengarry, who died on the 22nd day of May, 1996, are required to submit full details of their claims, in writing, to the undersigned on or before the 21st day of August, 1996, after which date the estate will be distributed.
JEAN-MARC LEFEBVRE, Q.C.
32 Main Street North
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Solicitor for the executor and estate trustee. 31-3c

BUY IT SELL IT FIND IT IN THE CLASSIFIEDS

ALL PERSONS having claims against the estate of WILLIAM GERALD O'NEILL, late of Bainsville, Ontario, who died on or about June 27 1996, are hereby notified to send full particulars of their claims to the undersigned , on or before August 21, 1996, immediately after which date the assets of the Deceased will be distributed among the parties entitled thereto, having regard only to the claims of which the Executors shall then have notice.
DATED at Lancaster, Ontario, July 18, 1996.
PAUL D. SYRDUK
Barrister & Solicitor
10 Oak Street, Box 9
Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Solicitor for the Estate 31-3c

Corporation of the Township of Kenyon
NOTICE

- Should landowners be responsible for costs incurred in removing dams?
- Is the landowner inviting legal action if beaver activity on his or her land causes damage to a neighbor's property.
- If there is a road accident because of beaver related flooding, who is responsible?
- Should council pay a bounty to encourage an increased level of trapping?

Council is interested in your ideas and encourages you to participate in discussing the above at our Committee of the Whole Meeting scheduled on August 28, 1996, at 6:00 p.m., not August 14, 1996 as detailed in our recent Newsletter.
BY ORDER OF COUNCIL 32-1c

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH PLANTAGENET
PUBLIC NOTICE

TAKE NOTICE that the council of the Municipal Corporation of the Township of South Plantagenet proposes to enact a by-law to stop up, close and sell all that part of the road allowance between the Township of Roxborough, in the County of Stormont, and the Township of South Plantagenet, in the County of Prescott, designated as parts 1 and 2 on plan 46R-5746.

The proposed by-law will come before the said council for consideration at its regular meeting at the Township Office at 3248 chemin de comté #9, RR1 Fournier, Ontario, on the 3rd day of September, 1996 at the hour of 8:00 p.m., and at that time, the council will hear in person or by his counsel, solicitor or agent, any person who claims that his land will be prejudicially affected and who applies to be heard. 31-4c

DATED at Fournier, Ontario this 24th day of July, 1996.
Calista Nicholas, Clerk
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH PLANTAGENET

AUCTION SALE
HOUSEHOLD EFFECTS, CAMPER (school bus) AND MISC. ITEMS
At the residence of the late Mr. Albert Sr. Boileau
3 miles west of Martintown,
3 miles east of St. Andrews
On the King's Road, Hwy. #18, Municipal #17985
SATURDAY, AUG. 17, 10 a.m.

Westinghouse refrigerator, white; Danby elec. stove, white; Kenmore washing machine; auto. dryer; 5-pce. bedroom set; 3-pce. chesterfield set; antique bedroom set; kitchen table and 4 chairs; lazy boy chair; Zenith 29" colored TV; desk; sectional couch; day bed; odd chairs and tables; pictures, lamps; antique trunk; antique dishes; antique dolls; convectional oven; mirror; cupboard; desk chair; Pioneer stereo and 4 speakers; heater; bird cage; ping-pong table; books; quantity of dishes; kitchen appliances; Electrolux stand up vacuum; All Pro tread mill; selection of exercise equipment; lawn chairs; lawn bench; picnic table; garden hose; garden tools; weed eater; elec. chain saw; skill saw; table saw; Johnston 18" chain saw; Work Mate table; elec. tools; quantity of tools; aluminum step ladder; heavy chains; barb wire fencing; aluminum ladder 12' single; wheel barrow; gas lawn mower; fence posts; chicken wire and feeders; gates; cages; barn fans; quantity of drums; water pump and tank; and other articles.
1980 camper (school bus).
HOUSE IS SOLD
TERMS: Cash or acceptable cheques • Canteen 32-2c
MAJOR AUCTION SERVICE
Louise Major Corput, 613-347-2128 Fax 613-347-2128

TOWN OF ALEXANDRIA
SALE OF LAND

Sealed tenders clearly marked "Purchase of Land" are invited for the purpose of the lands described below and will be received by the undersigned not later than 12:00 p.m. (noon), on Friday, August 9, 1996.

(a) - Industrial Property, 218 Macdonald Blvd.
Lot 300X 400
Building - 21,000 sq. ft.
(b) - Industrial Property (Glengarry Feeds)
Linsley St. E.
Lots 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, Pt. Lots 7 and 8 Plan 9
Lots 518.10 x 75.53
Building 7,627 sq. ft.
(c) - Industrial Property (Glengarry Feeds)
Linsley St. E.
Pt. Lot 37, Conc. 2
Lot 387.92 x107.30
Building 5,699 sq. ft.

The tenders must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or certified cheque payable to the Municipality representing at least 10 per cent of tender amount.

The highest or any tender not necessarily accepted.

For further information regarding the sale of the properties, contact the undersigned.

Leo Poirier, Clerk
Town of Alexandria
P.O. Box 700
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel. 613-525-1110 31-2c

RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY

SHOULD THE RRCA BE INVOLVED IN WATER QUALITY AND FOREST MANAGEMENT?

Provincial funding reductions have necessitated a review of all of the programs and services offered by the Raisin Region Conservation Authority. Should the RRCA participate in water quality monitoring, investigate pollution sources and undertake remediation projects? Should the RRCA continue to provide technical advice to landowners and agencies?

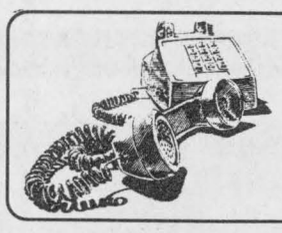
To assist the RRCA Board of Directors in making these decisions, a public meeting has been scheduled to obtain input from the community and interested parties. This third public meeting will address questions that will help to define the RRCA's future role in protecting and improving water quality and forest resources within the watershed.

DATE: August 8, 1996
TIME: 7:30 p.m.
LOCATION: Gray's Creek Service Building
TOPIC: Water Quality, Conservation Services and Community Relations

Please plan to attend, your input is essential.
For more information please contact:
RRCA office
938-3611
938-3221 (fax)
rrca@glen-net.ca (email) 31-2c

AUCTION SALE
FURNISHINGS, ANTIQUES, COLLECTIBLES
For Ruby Wilson and the Estate of Jean Hershon
Selling at Grove Hall 168 Chateauguay St., Huntingdon, Que.
SATURDAY, AUGUST 10, 10 a.m.

PARTIAL LIST: 9-pce. dining room set; 6-pce. dining room set; china cabinet; fancy 4-pce. bedroom set; chesterfield set; Duncan Phyfe table; love seat; chair/bed; 5-pce. bedroom set; cedar wardrobe; pettipoint benches; apt. size kitchen set; desks; filing cabinet; sewing machine in cabinet; end tables; school desks; glass showcase; sewing table; dresser with mirror; pine table; old blue dishes, Nippon; Carnival punch bowl, depression; crystal cross and olive, amber, decanters, Wedgewood, Birks sterling candlesticks; Flo blue, collection of old Coca Cola advertising; old records; oil lamps; finger lamps; bullseye, military snow shoes; old tools; old school clock in oak cabinet with calendar face; antique rocking horse; large stamp collection; old post cards; paintings Bruneque, Kolakin; gobelins; needlepoint; Kenmore washer, Inglis dryer; 30" elec. stove; portable color TV; apt. size dryer.
TERMS: Cash or Acceptable Cheque. Refreshments.
Preview: FRIDAY, AUGUST 9, 2 to 4 p.m. 32-1c
GRAHAM & WATSON AUCTION SERVICE
Lyell 514-264-2289 John 514-264-6555


RING UP PROFITS WITH THE CLASSIFIEDS

MOTORMART
PRIVATE SALES WELCOME
To Place Your Ad Call 525-2020 or Fax 525-3824

MOTORMART is a brand new feature in The Glengarry News for the use of private individuals or dealers. This feature will appear weekly in the classified pages. If you have a motor vehicle, camper, farm machinery, heavy equipment, trailer, boats, aircraft, etc. for sale and would like to effectively reach the homes in Glengarry County and surrounding areas, please give us a call. The deadline for MOTORMART is Fridays. A single spot is $29, Two or more consecutive spots or insertions are $25 each, Four or more consecutive spots or insertions are $20 each. Our staff will be happy to answer any further questions you may have.

'95 LINCOLN TOWN CAR EXECUTIVE



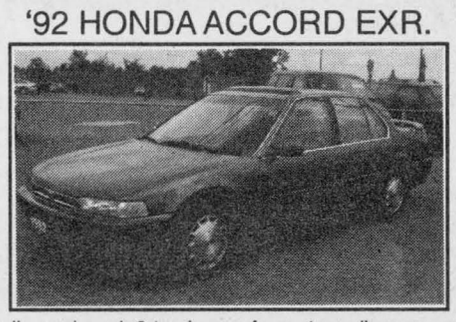
Fully equipped, only 17,000 km, dark blue exterior, stock #324
At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy 34 S., Alexandria 525-3760

'95 PONTIAC GRAND AM



Fully equipped, 4-dr sedan, 3.1 V-6, 4-spd, auto, 28,000 km. Balance of warranty to 60,000 km. Only $15,900. Super Clean!
ROSS HAWKINS INC.
1-514-247-2763
or call Alfred Moore (613) 931-1100 Williamstown

'92 HONDA ACCORD EXR.



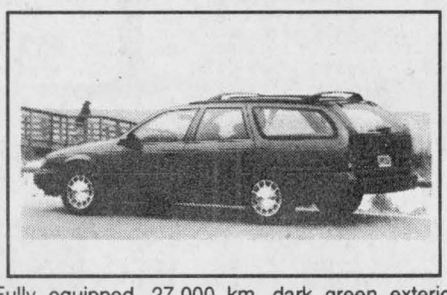
Fully equipped, 2 to choose from, 1 medium green, 1 white
At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy 34 S., Alexandria 525-3760

'95 CROWN VICTORIA



Fully equipped, 29,000 km, medium green exterior, stock #309
At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy 34 S., Alexandria 525-3760

'95 TAURUS GL WAGON



Fully equipped, 27,000 km, dark green exterior, stock #322
At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy 34 S., Alexandria 525-3760

'95 WINDSTAR GL



Air conditioning, etc. 3 to choose from. 1 red, 1 dark blue, 1 grey
At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy 34 S., Alexandria 525-3760

Auctions/Notices

NOTICE
Lochiel Residents
Garbage and Recycling Pick-Up
Beginning August 8
Wednesday service will be changed to Thursday
Beginning August 9
Thursday service will be changed to Friday
Larocque Sanitation, 874-2499
Lochiel Twp. 525-3283 31-2c

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ROXBOROUGH
PUBLIC NOTICE

TAKE NOTICE that the council of the Municipal Corporation of the Township of Roxborough proposes to enact a by-law to stop up, close and sell all that part of the road allowance between the Township of Roxborough, in the County of Stormont, and the Township of South Plantagenet, in the County of Prescott, designated as parts 1 and 2 of plan 52R-5293.

The proposed by-law will come before the said council for consideration at its regular meeting at the Township Office at 2594 Tolmies Corner Road, Moose Creek, Ontario, on the 29th day of August, 1996 at the hour of 8:00 p.m., and at that time, the council will hear in person or by his counsel, solicitor or agent, any person who claims that his land will be prejudicially affected and who applies to be heard. 31-4c

DATED at Moose Creek, Ontario this 24th day of July, 1996.
Mary J. McCuaig, Clerk
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ROXBOROUGH

Obituaries

William (Willie) Cuerrier

On July 29, 1996, William (Willie) Cuerrier died at Janet MacDonell Pavilion, Cornwall, at the age of 74.

Born in Green Valley, he was formerly of 1509 Holy Cross Boulevard, Cornwall.

He was the son of the late Donat Cuerrier and the late Helene Legroulx.

He is survived by his wife Fernande Campeau.

Also mourning are four daughters and a son. They are: Claude Cuerrier (Nicole) of Chateauguay, Quebec, Suzanne (Mrs. Rejean Dumais) of Laval, Que., Carmen (Mrs. Hubert Massie) of Morrisburg, Ginette (Mrs. Rick Wood) of Roxboro, Que., and Louise Cuerrier (Rheal Rollin) of Rosemount, Que.

Also surviving are two brothers and six sisters; Zotique Cuerrier of Valleyfield, Que., Raymond Cuerrier of Green Valley, Miss Lorette Cuerrier of Ottawa, Mrs. Janet Garness, Mrs. Clara Smith and Mrs. Libby Bisaillon, all of Toronto, Eva (Mrs. John Casino) of Marmora and Mrs. Bertha Periard of Carleton Place.

Mr. Cuerrier was predeceased by one brother, Wilfred Cuerrier and by three sisters, Mrs. Laura Hovenden, Miss Cecile Cuerrier and Miss Irene Cuerrier.

The funeral took place on August 1, 1996 at St. Felix de Valois Church, Cornwall and was followed by cremation.

Rev. Roger Desrosiers officiated at the funeral and the pallbearers were members of the Nativity Guards.

Deacon Francis E. LeRoux

A mass of Christian burial for Deacon Francis E. LeRoux, 80, was celebrated July 2 at the Church of the Sacred Heart, with Bishop Paul S. Loverde officiating. Burial was in the Notre Dame Cemetery, Cornwall.

Deacon LeRoux died June 29 at the Massena Memorial Hospital.

Surviving are his wife, Lorraine of Massena; two sons, Richard (Peppy) of Massena, and Ronald of Louisville; three grandchildren and three great grandchildren; one brother, Albert (Ivan) of Helena; four sisters, Lucille McCann of Malone, Lorette Girow of Brasher, Isabel White of Massena, and Peggy Defeldecker of Waterloo.

Deacon LeRoux was born in Glen Gordon, Ont., on May 22, 1916, the son of John and Mary Ellen (LaRocque) LeRoux. He attended schools in Canada. He married Marion Rowell, who predeceased him in 1960. He married Lorraine Payette on July 13, 1960 in Cornwall, Ont., at the Church of the Nativity, with Father Manning LeFever presiding.

Deacon LeRoux worked in Alcoa as a pot tender in Massena, retiring in 1978. He was ordained a deacon in the first class in October of 1981, and served at the Sacred Heart Church in Massena, until the time of his death.

He was a member of the Knights of Columbus 1141. He was also a member of the Kiwanis Club and the Massena Elks Lodge B.P.O.E. 1702. He was also a member of the Massena Country Club.

Malcolm Grant

On July 12, 1996 Malcolm N. Grant passed away peacefully at Glengarry Memorial Hospital. He was predeceased by his first wife Kathleen MacLeod in 1958, and by his second wife Helen Clark MacLeod in 1995. He leaves his three daughters, Heather Peckett, Nepean, Ont., Sharon (Ron) Bishop, Belle River, Ont., and Shirley (Mack) Ritchie, Woodstock, NB and their children Heather, Neil, Shannon and John Bishop and Christy and Matthew Ritchie; his sister Christy Grant, Arlington, Mass., as well as Helen's family, Barbara (Bob) Armstrong, Sudbury, Ont., John (Marian) MacLeod, Gananoque, Ont., and Jim (Heather) MacLeod, Kanata, Ont., and their families. He was predeceased by two sisters, Bella (Alex) MacCuaig and Rhoda (Mack) MacRae.

Malcolm lived his whole life at Laggan, Ont., raising purebred Ayrshire cattle on Gravelhurst farm, until 1988 when he and Helen retired to Maxville, Ontario. He was a member of Kenyon Presbyterian Church and was also an elder of that church for 61 years. In 1988 Malcolm was recognized by the Provincial Government when he was presented with a Volunteer Service Award, in recognition for the contribution he made to a number of organizations. He served on Kenyon Township Council, Maxville Public School Board, Kenyon Agricultural Society, Glengarry Historical Society and the Glengarry Telephone Company Board. He also served for a number of years on both the Ontario Cheese and the Milk Producers Marketing Boards. Malcolm was also a volunteer for the Maxville Manor.

The funeral service was conducted on July 15 at Kenyon Presbyterian Church in Dunvegan, Ont., by Rev. Jim McVeigh and assisted by Dr. D. N. MacMillan. The service was attended by a large number of friends as well as family.

CLASSIFIEDS GET RESULTS



It's a plane!
It's a birdie!
NO! IT'S DAVE RUSSELL
HITTING 30!!
August 8th
Love Your Wife And Children
The years just keep flying by!

32-1p

HÔPITAL GÉNÉRAL DE HAWKESBURY
AND DISTRICT GENERAL HOSPITAL INC.
1111 Ghislain, Hawkesbury, Ont. K6A 3G5

NOTICE TO OUR CLIENTS WHO RESIDE OUTSIDE OUR IMMEDIATE AREA

YOU MAY NOW DIAL
1-800-790-8870

to reach our offices for an appointment to get tests done or to see a specialist.

N.B. 1-613-632-1111 is still the number to dial to reach our Emergency Department or someone that is hospitalized. 32-1c

THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF KENYON

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on AUGUST 9, 1996 at TOWNSHIP OF KENYON, Greenfield. The tenders will then be opened in public on August 14,1996 at 9:15 a.m.

THE FOLLOWING PROPERTIES ARE LOCATED IN THE TOWNSHIP OF KENYON, COUNTY OF GLENGARRY.

	Description of Land(s)	Minimum Tender Amount$ (set out the cancellation price as of the first day of advertising)
1)	Part of lot 25, concession 5, more particularly described as Lot 1, Block "E", Plan 29, Hamlet of Greenfield	$1014.89
2)	Part of Lot 25, concession 5, more particularly described as Lot 5, Block "E", Plan 29, Hamlet of Greenfield	$1053.61
3)	Lot 2, Block "C", Plan 29, Hamlet of Greenfield	$845.08
4)	Part of Lot 24, concession 5, more particularly described as Part of Lot 1, Plan 29, Main Street South, Hamlet of Greenfield	$2164.37
5)	Part of Lot 24, concession 5, more particularly described as part of Lot 4, Plan 29, Main Street North, Hamlet of Greenfield	$2525.61
6)	Part of Lot 25, concession 5, more particularly described as Lot 6, Block "D", Plan 29, Hamlet of Greenfield	$1007.62

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 percent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Johanna Levac (Annie), Clerk Treasurer
Township of Kenyon
RR #5, Box 11
Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 527-2090

29-4c

REMINDER AUCTION SALE

ESTATE AUCTION FOR THE LATE SERGE LABROSSE
1677 Ch. Ste. Anne, L'Orignal, Ont.
(2 miles east of Hwy. 17 and 1 mile west of Hwy. 34)

FRIDAY NIGHT, AUG. 9, 6 p.m.
SATURDAY MORNING, AUG. 10, 10 a.m.

TO BE SOLD: Farrier's and blacksmith equipment; tools; antiques; office equipment; vehicles and miscellaneous. Check last week's newspaper for details.

TERMS: Cash or cheque with I.D.

GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
Sale not to be missed (unreserved)

TI-ROUGE ENCAN G. LANTHIER AUCTION

32-1c

ESTATE AUCTION SALE

HORSES, HORSE EQUIP., MACHINERY AND HOUSEHOLD EFFECTS
Travel 1 mile north of Chesterville, turn east on County Rd. 9 (Berwick Rd.) or 4 miles south of Morewood, turn left to 13645 County Rd. 9.
Watch for auction signs.

SATURDAY, AUGUST 17, at 10 a.m.

From the Estate of the late John Keyzer, we will offer for sale:

HORSES: Quarter horse X American saddle bred 6 yr. old bay gelding, broke to drive single and double

Quarter horse 12 yr. old bay gelding, broke for saddle and to drive single and double.

Commercial horse, Hackney X Belgium 4 yr. old black mare, broke to drive double.

HORSE EQUIPMENT: Custom made 1 seater pleasure driving wagon w/shafts and pole, mint; Meadowbrook oak cart, like new; 3 seater oak wagon w/5th wheel; 1 seater sleigh; cutter w/side doors; French sleigh; 3 seater sleigh; Sloop sleigh; buggy undercarriage; antique swan shaped cutter to be restored; training cart; runners for sloop sleigh; 3 complete sets of leather single driving harness, 1 for 1,500 lb. horse, custom made; double set of nylon harness; single set of heavy harness; small single set of pony harness; horse collars, 20"-23", like new; leather lines; neck yokes; shafts, whipple trees, bridles, bits, back pads, hames, bells; 2 buffalo robes; Singer industrial sewing machine for leather.

HAY: Approx. 500 bales of last year's hay.

MACHINERY AND TOOLS: Allis Chalmers D14 gas tractor w/loader; AC p.t.o. mower; AC 2-furrow plow; 2 hay elevators, 1 w/undercarriage 24'; McCormick manure spreader; New Idea 7' snow blower, 3 pth; Noma 12 h.p. garden tractor w/39" cut mower; M.T.D. 8 hp roto tiller; 1985 Ford Ranger pick up truck; as is; 24" wood lathe; Rockwell Beaver table saw; jackall; 2 routers; 2 sanders; electric drills; hyd. jack; hand grinder; skill saws; jigsaw; wrenches; air compressor; Pioneer chain saw; shop vac; wooden extension ladder; shovels; forks; quantity of oak and ash hardwood lumber; quantity of tin; 4 rolls of snow fence.

HOUSEHOLD ITEMS: Kenmore washer; Inglis apartment sized dryer; Woods 21 cu. ft. deep freezer; Duncan Phyfe dining room table w/leaves; 6 oak chairs; small china cabinet; swivel oak chair; 2 upholstered rockers; 2 color TVs; microwave; single bed w/new box spring and mattress; antique chest of drawers w/mirror; 2 bookcases; coffee table and end tables; parlour table; silver tea service; cups and saucers; pots, pans, glassware; chesterfield w/2 chairs; Panitalia accordion, like new; brass trumpet w/case; 2 filing cabinets; many unlisted items. Household items sell first, followed by tools, machinery, horse equip. and horses.

TERMS: Cash or Cheque with proper I.D.
PROP: Jean Keyzer
AUCTIONEERS
Carson Hill 821-2946 **Stewart James 445-3269**

32-1c

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury: 250 Main St., E., Suite 210, 632-4178
Cornwall: 100 Second St. W., 932-5421
Other national capital region offices... Ottawa, Hull

Appliance Repair

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 DOMINION ST. N. (Bus. and after hrs.) 525-3463
70 Lochiel St. E. (bus hrs.) 525-4433

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES 938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

VOGEL BULLDOZING
LARGE EXCAVATING
AND LAND CLEARING
BACKHOE
BULLDOZING
SAWMILLING
R.R. #1, Williamstown
(613) 347-7158

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall ,Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street,Box 774
Morrisburg,Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Appliance Repair - Alarm/Security

LAMP'S APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• 24-Hr. Monitoring
• Camera Systems
• Central Vac Systems
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
550 DOZER
BACKHOE
4X4
TRUCKING •SAND •GRAVEL
Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing
Basements and Driveways
SCREENED TOPSOIL
RR #1, Apple Hill, Ontario K0C 1B0
525-3368

Construction Services

* Licensed Carpenter
* HUDAC Warranty
* R-2000 Homes
RR #3
Dalkeith, Ont.
K0B 1E0
GENERAL CARPENTRY
RANALD MacDONALD
CLAUDE C LEROUX
New Houses, Barns, Renovations, Hardwood Floors
Commercial - Industrial - Residential
TEL (613) 874-2489
TEL (613) 874-2431

Accounting/Bookkeeping

IBDO
Chartered Accountants
Comptables Agréés
431 Main St. S.
Alexandria,Ontario
K0C 1A0
525-1585
Cornwall (613) 932-8691
Embrun (613) 443-5201
Rockland (613) 446-6497
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Computers

INFO AVENUE MC
Louis O'Byrne, Proprietor
COMPUTERS
SOFTWARE
CD'S
UPGRADES
CONSULTING
SEE US FOR THE INTERNET
Specializing in office automation
431 Main St. S., Alexandria, Ont.
Tel: 613-525-3154

Construction

Malcolm MacGregor Carpentry Services
Residential • Industrial • Agricultural
Certified with 20 years experience in all areas of construction and renovations
361 Angela Cr., Cornwall, Ont.
933-1257

Construction Services

RR #1
North Lancaster, Ont.
K0C 1Z0
EASTERN ONTARIO HOME INSPECTIONS INC.
MALLORY FRANKLIN (613) 347-7666

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
Specializing in
pardging cement flooring
patios and steps
Also carpentry
hardwood floors
renovations and drywall
(613) 874-2785

Construction Services

Theo van den Oetelaar
William Wylie Const.
General Contractor
Houses, Barns, Machine Sheds,
Renovations of all kinds.
All kinds of odd jobs
Hardwood (Installation and Refinishing)
525-5094 - 874-2456

Air Conditioning Asphalt/Paving

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $260

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Home Building • Renovations & Additions
• Computerized plans & drawings service
R-2000
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
525-5508

Construction Services

B.A. MacKINNON CONSTRUCTION
GEN. CONTRACTOR
Additions - Renovations
NEW
Res. commercial
FENCING • DECKS
Bus: 525-2835
Res: 525-2025

Construction Services

RENOVATIONS
COMPLETE
HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl Eaves and More...
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Auld Lang Syne

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, July 24, 1896

•Private M.D. Campbell of the 45th Battalion, an old Glengarry boy but late of Oshawa, made some of the highest scores in the Canadian team that won the Kolapore Cup at Bisley, England last week.

•We learn that it is the intention of our local Board of Health to have all slaughter houses within the limits of the town removed outside the limits.

•Don't whip your horses when they see a bicycle for the first time. This is the very way to make them afraid of these newcomers. Horses very soon become accustomed to them if treated kindly.

•A jolly company of Lancaster young people chartered the steamer Chaffey on Friday evening for a sail as far as Stanley Island and back. During their stay at Stanley, the new dancing hall of the Algonquin was freely patronized.

•Unless you can play quoits, you are nowhere in Maxville, it being the one thing necessary to insure your success.

NINETY YEARS AGO
Friday, July 27, 1906

•Lightning took a tragic toll of life on Monday last when two sons of Councillor Neil N. McLeod, 36-7th Lochiel, were struck by a bolt during a heavy storm. The unfortunate boys, Norman, aged 19, and Neil, aged 17, together with their younger brother Roderick had taken shelter in the carriage house and the deadly bolt pierced the roof shortly after to deliver its fatal shock.

•The business formerly run at McCrimmon under the name of McCrimmon and Fraser has been absorbed by J.A. McCrimmon, merchant, of that place.

•Douglas Macdonald's absence on the Stars' defence Saturday afternoon was a big factor in the 4-2 loss they incurred against the Lancaster juniors. The Lancaster team was made up of J. McGillis, D. McLean, A.J. McDonald, F. McLeod, Geo. Munro, D.J. McPherson, S. Daragh, Jas. McDonald, J. Tyo, J.A. Tyo and H. Sutherland, while the Stars included: D. Charlebois, A. McMillan, J. Grant, W. Kemp, J. Manion, R. Proctor, J. McMillan, G. McDonald, E.J. Macdonald, D. McMillan and C. Gauthier.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, July 21, 1916

•The cavalry patrol on the St. Lawrence canal station is being reduced and rearranged.

•Cheese took a decided jump this week on the local board when 1012 sold at 16-11/16 cents.

•An electrical storm of exceptional severity visited the district from four o'clock Sunday afternoon until close upon six. Quite a few motoring parties were caught miles from home and experienced considerable hardship. Lightning struck and destroyed the barns of Arthur Levac of Glen Sandfield and D.R. McDonald, Glen Norman.

•Norman Campbell of Athol, is building one of the most up-to-date steel barns in the county. It will have iron stalls to accommodate 45 head of cattle. He is also erecting two silos.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, July 23, 1926

•On Thursday afternoon, July 15th, a large gathering of the Presbyterian ladies of Dalhousie Mills and Cote St. George congregation met at the home of John D. and Miss Nellie McCuaig, Dalhousie Station, for the purpose of organizing a "True Blue" Auxiliary of the Presbyterian WMS.

•The residence of Mr. and Mrs. Nelson Baker, 4th Kenyon, was the scene of a happy gathering recently, the occasion being the 50th anniversary of the marriage of this very estimable couple.

SIXTY YEARS AGO
Friday, July 24, 1936

•Mr. and Mrs, John MacKercher, St. Elmo East, were signally honored on Monday, July 20th, on the occasion of their golden wedding anniversary.

•Mrs. Joseph DesGroseillers, Miss Florence and Lionel DesGroseillers, arrived from Sturgeon Falls on Friday, to join members of their family here.

•Mr. and Mrs. A.W. McMillan, James and Isabel McMillan, left Monday on a holiday trip to Vancouver and Seattle.

•Albert Roberts, 10, may lose the sight of his right eye as the result of an accident at his home here Monday. A pair of scissors pierced his eye when he was making a slingshot.

FIFTY YEARS AGO
Friday, July 26, 1946

•Home from overseas are Pte. W.W.F. McWhinnie, Williamstown and Pte. J.A. Pidgeon, South Lancaster, and the wife of Col. D.C. Cameron with her two sons, Ian and Peter. Grace, wife of Pte. J.E. Dufresne, Lancaster, is expected Saturday.

•The former Dominion Stores property is being readied for occupancy by the Stedman's Company branch. Rapid progress is also being made on A.W. Trottier's new Central Service Station.

•Lorne McDonald, Dalkeith, recently purchased a well-bred bull calf, Lonelm Rag Apple Rochdale from the herd of Geo. C. Jackson, Downsview.

•Mrs, D.A. Condie, Bainsville, was hostess at a shower July 17th, for Mrs. M. Marson, Alexandria (nee Aggie McCosham).

FORTY YEARS AGO
Thursday, July 26, 1956

•A reunion of former school friends was held at the home of Mrs. A.W. McMillan here, prior to the return of her daughter, Mrs. J.J. Applegarth to San Francisco. Present were Mrs. James Seay (Eileen Macdonald) of Curaco, Dutch West Indies; Mrs. W.J. Fagan (Betty McRae) and Miss Pat McRae of Willowdale, Ont.; Mrs. D.G. MacDonald (Isobel Dolan) of Ancaster, Ont.; Mrs. Howard O'Hara (Joan Gormley) of Moulinette; Mrs. Trevor Patterson (Lorraine Lally) and Miss Joan Tallon of Montreal.

•Footings are in for a new men's and ladies' grill being added to the Atlantic Hotel.

•Basil McCormick has accepted a position with the National Revenue Department in Ottawa.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, July 28, 1966

•Philip Ross-Ross has sold some 40 acres of riverfront property east of Lancaster to Raymond Rock of Lachine, MP for Jacques Cartier-Lasalle.

•Kenzie McDonald, Alexandria, leaves Friday for Ottawa to join the RCAF.

•Albert Peterson of the Carnation plant left yesterday for Taber, Alberta, where he will serve as chief engineer in the company's potato processing plant.

•Lochiel Junior Farmers won the competition at Kemptville. Making up the team were: Helen Barton, Gary Howes, Margie MacGillivray, Michael Terry, Sharon MacGillivray, Donald MacLeod, Karen MacSweyn and Shannon Collier. Glengarry's team also won the rifle shooting.

TWENTY YEARS AGO
Thursday, August 5, 1976

•Another capacity crowd enjoyed the Glengarry Highland Games Saturday and the Guelph Pipe Band is the North American band champion.

•Athol McDonald of Lancaster was fatally injured when struck by a car as he was walking eastward to his home on County Road 17.

•Mrs. Roger Lanthier (Lorraine) graduated recently from Ottawa University with her Bachelor of Arts and a major in French.

•Cleary Morris, Alexandria, graduated from Humber College, Toronto, in funeral services.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 6, 1986

•A 21-year-old Alexandria man was killed when the motorcycle he was riding went off the road. Gerald Forgues was driving west on Hwy. 34 toward Grenville in Quebec at 6:40 a.m. when he failed to make a curve.

•Keith Tice of California won seven of eight events en route to winning the Canadian Scottish Heavyweight championship at the Glengarry Highland Games in Maxville. Ian Sandilands was the top local competitor.

•A 23-year-old Alexandria man remains in critical condition following a suspected hit-and-run accident July 25. Gaetan Levert is in the intensive care unit of Valleyfield Hospital with a fractured pelvis, collapsed lung, fractured lower vertebrae, two broken ribs and friction burns.

Watch for dunking firefighters at Glen Nevis Social

North Lancaster
by Bernadette Campeau
347-2572



It was a scorcher. The long holiday weekend will be remembered as hot and sunny. If you didn't wear your sunscreen and were at either Highland Games or Lancaster Rodeo your skin might be a little painful.

Next weekend we pray Mother Nature will be co-operative for the Glen Nevis social. One new attraction on the grounds I hear will be a dunking pool where you can try your luck at dipping your favorite firemen.

* * *

The family and neighbors of Ray and Katherine McDonell gathered on July 27 to celebrate the couple's 50th wedding anniversary.

A mass was celebrated at St. Margaret of Scotland Church by nephew Rev. Kevin O'Brien and pastor Msgr. D. B. McDougald.

Presentations were made on behalf of the parish by Beatrice Derouchie and Ian McLeod, and on behalf of the family by granddaughter Annie Laurie Franklin.

After mass, everyone gathered at the home farm in Bridge End for a visit and dinner under the tent erect-

(Continued on page 20)

Celebrate His Spirit



Join Us in
The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
Rector: The Rev. Dean Purdy 932-7071

Alexandria Alliance Church
SUNDAYS - 11:00 a.m. - MORNING WORSHIP -
19755 MARCOUX RD.
Pastor: Rev. George Fry 525-0876

Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR ALL AGES
Revs. Allister Rose and Peter Praamsma Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME

Centre Chretien de Glengarry
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
RENCONTRES-MAISON / HOME MEETINGS
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE - 11:00 a.m. Call for evening service
BIBLE SCHOOL - 10:00 a.m.
WEDNESDAYS, 7:00 p.m - PRAYER and BIBLE STUDY
Tel: 874-2989

Congregational Christian Churches in Canada
COMMUNITY PROTESTANT CHURCH
Lancaster - SUNDAYS at 10:00 a.m.
NEW LOCATION at 214 Wood Street
Pastor: Eric Urquhart - 347-2262

Business and Professional Directory

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting



Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

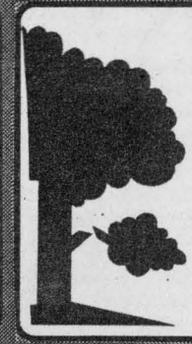
Heat/Air

266 Bishop St. N.
Alexandria
(613) 525-3292
1-800-268-1640
Stewart Mechanical
RUUD
Rely on Ruud.
•HEATING
•AIR CONDITIONING
•FIREPLACES
•FURNACE MAINTENANCE PLAN
•Consumers Gas Service Contractor
•Consumers Gas Authorized Dealer
•Rudd Authorized Dealer

Security

SECURITY WINDOW ORNAMENTS
(613) 525-4909
Safeguard your home!
Richard Lefebvre

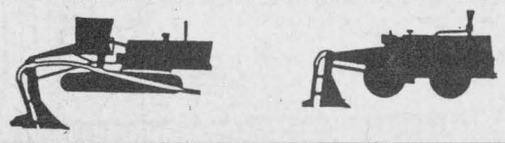
Tree Service



Abattage
Dubois
Tree Service
• Tree Pruning
• Tree Removal
• Stump Grinding
• Branch Chipping
Fully insured - Free estimates
Phone Jacques Dubois
1-800-304-3172

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE



YOUR LOCAL CONTRACTOR
RR #4, ALEXANDRIA 525-1940

Kitchen Designs

Professional Kitchen Designs
Call Mario Richer, 18 yrs. exp. for personalized service



Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style
Alexandria Builder's Supplies Ltd.
Home hardware building centre
580 Hwy. 34 525-3151 or
Alexandria, Ont. 525-4681
Residence 525-3810

Septic Service

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING



Green Valley 525-3759

Water Treatment

AQUAFINE
'Great Products for Great Water'
SUMMER SALE!
All water systems now on sale!
Water problems?
Free Water Analysis - CALL NOW!
Your local Water Treatment Specialist
1-800-461-9499

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $260

Dentistry

DR. JULIE ROY
Dentist
Family Practice
Cosmetic Dentistry
Orthodontics
Welcome to New Patients
Roy Santé Ltée
783 St. Jean
Casselman, Ont.
K0A 1H0
(613) 764-5516

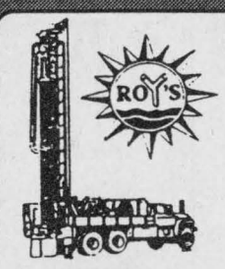
Land Surveyors

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.
ONTARIO LAND SURVEYORS
KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.
2 Kenyon St. W. - P.O. Box 1540
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Tel. (613) 525-0610
Fax. (613) 525-0611

Telephone Service

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs
525-1105
Paul Lalonde,Prop.
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Well Drilling



WELL DRILLING
SINCE 1956
POOLS and SPAS
Pumps and Patio Furniture
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Farm Services Furnace Services

LACOMBE'S CUSTOM WORK
MANURE SPREADING
Excavator (High Hoe) Work
Backhoe Work
Fencing - Plowing
Round Baling and Wrapping
NORMAND LACOMBE
(613) 527-5446
RR #1, Maxville, Ont.
K0C 1T0

AUBIN'S
Home Comfort
Repairs to all makes of OIL FURNACES
Sales & Installation
SERVICE PLAN covers parts and service
RR #2, Green Valley, Ont. K0C 1L0
525-4896

Landscaping/Gardening

SCHERER GARDENING
Landscape and Design
Interlocking • Natural Stonework
Rock Gardens • Tree Planting
Shrubs • Cedar Hedges
European Experience
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

Telephone Service

BELNET COMMUNICATIONS INC
TELEPHONE
•Installation
•Repair
•Pre-wiring
Residential • Commercial
931-1999
Or Toll-Free
1-800-556-4661

CABER TELEPHONE SERVICES
•Installation • Repair
•Prewiring outlets for
•Tel •Fax •Modem •TV
Residential • Commercial
CALL
DAVE RUSSEL
SCOTT McDOUGALL
525-0089
1-800-664-6769

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Furnace Services

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks $130

DENIS JOANETTE
•Oil furnace service and repairs
•Fast, efficient 24-hr. service
•Installation
525-4915

Landscaping Small Eng. Repair

•Lawn Seeding
• Landscaping
• Interlocking Stone
Theo Oetelaar
347-2300

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Tree Service

Enviro Tree Service
P.O. BOX 5 ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
TEL/FAX (613) 525-5224
• Full Tree Service
• Stump Grinding
• Brush Chipping
• Complete Disposal
• Bucket Truck
• Tree Spade
• Root Injection
• Lawn Maintenance
• Landscaping
• Fully Insured
FREE ESTIMATES
CERTIFIED Chain Saw Licensing Instructor
Myles Gallant

Wood/Heat

SUNWORKS
WOOD HEATING
GAS and PELLET STOVES
EARTH ENERGY HEAT PUMPS
1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
1-800-277-0709
http://www.hawk.igs.net/~pdk sun/sunworks
Regency FIREPLACE PRODUCTS

Games opener had classroom presence

Dunvegan

by Peggi Calder
527-5293



Get well wishes to Evelyn Viau who had minor surgery last week.

Russ Jackson, who opened the Highland Games this year, was Evelyn's math teacher in high school. She says he was an excellent teacher, but she was rather intimidated by his size - she sat right at the front and he seemed to loom over her.

But then don't all teachers have to pass Looming 101 in college?

***

On Aug 17, the two churches of Kirk Hill will be reunited in an unusual way - the two ministers are getting married.

This possibility would never have been considered in the mid-1800's when the congregations divided and the West church was founded.

Rev. Jim McVeigh will marry Michelle Lalonde in the Kenyon Presbyterian Church in Dunvegan.

The best wishes of the community go out to the happy couple.

***

Ken Robbers, Kenyon Township and Martin Czarsky of the South Nation River Conservation Authority met with landowners bordering the problem area of the Scotch River that runs along the back of the 8th concession properties.

Solutions ranged from doing nothing (with equal cost), but with longterm implications, to a complete program using an available grant that involves replacing the old bridge to the gravel pit, installing electric fencing to protect the river banks from grazing cattle and breaching of the three old beaver dams.

Beaver baffles would be installed in the two active dams which would allow water to pass through but keep the water level down. Landowners who want to remove the beaver, can legally do it themselves on their property only.

A decision was not agreed upon, but landowners were urged to call Ken or Martin and talk to them.

A plan must be ready for the August 14 council meeting, or everything will stop there.

***

Derry Tenger has been organist and choirmaster in St John's Anglican Church in Lancaster and I have heard some extremely complimentary remarks.

The talent we have in our neighbourhood!

***

Elmer and Inez MacDonald have returned from a trip to Cape Breton and PEI. Inez reports that the new bridge being constructed across the strait to the Island was quite an impressive sight from the ferry.

***

While I sat at the laundromat in St Isidore waiting for a dryer to finish, a young man found a dime in the washer he was loading.

When he asked me if I had lost it, I replied, "No, you can keep it. It won't get you a phone call, but someday you'll be just a little short, and then you'll be happy you have it."

"Well," he said cheerfully, "Maybe in your day, but not anymore!" and he left the dime on the table.

I sat there reeling - 'in my day?' He must be wrong - that was the phrase my parents and grandparents used!

That sudden wave that passed over me must have been a few more grey hairs turning and a wrinkle or two appearing.

Fundraiser to help cover victim's surgery

Glen Robertson

by Colette Sauvé
874-2076



Happy birthday wishes to Conrad Charette today, Aug. 7 and to Eric Larocque on his lucky year since he will turn 11 on Aug. 11. Happy wedding anniversary to Butch and Johanne McCarthy on Aug. 9! Congratulations!

Community fundraising

A fundraising door-to-door drive is in progress in the Glen to help Gérard Beauclair Jr. raise enough funds to complete his five months treatments for a cancerous brain tumor which is too close to the brain to operate.

Since the treatment is from the United States and none of it is covered by OHIP, he needs $50,000 U.S. to pay for it all.

If we missed someone and you want to contribute, please phone me at 874-2076 and I'll be glad to collect and give it to Gérard,

You can also send donations to the Alexandria Lions Club, P.O. Box 264, Alexandria, Ont. K0C 1A0.

The Lions Club will send you a tax receipt. Let us pull together and help him with his biggest challenge ever which is to raise enough money to complete his treatments.

Our thoughts and prayers go out to Gérard for a speedy recovery and to his family, his wife, Sylvie and their two young children for the strength to accompany him.

Bingo fundraising

Another fundraising event for Gérard Beauclair Jr. will be a bingo organized by the Glen Robertson Optimist Club for his medical expenses.

It will take place this coming Sunday, Aug. 11 at 7:30 p.m. at the Glengarry Sports Palace with a $20 admission fee.

Prizes of $2,500 will be given away including a jackpot of $1,000.

There will be lots of prizes to be won which will be supplied by many generous local merchants.

For more information please phone Sue Poirier at 525-5950 or Dianne Larocque at 874-2636.

Please make sure to attend and help Gérard achieve his goal.

* * *

The third Optimist draw of $1,000 was held last Sunday and the lucky winner was Nicole Bouchard of Alexandria with Lucien Lacombe as vendor.

Next draw will be on Sept. 1.

Have a sunny week.

Firefighters

(Continued from page 19)

ed for the occasion.

Many relatives attended from afar, including Detroit, Ogdensburg, Ottawa, Toronto and Montreal.

With the lovely weather and a joyous event to celebrate, a wonderful day was hed by all.

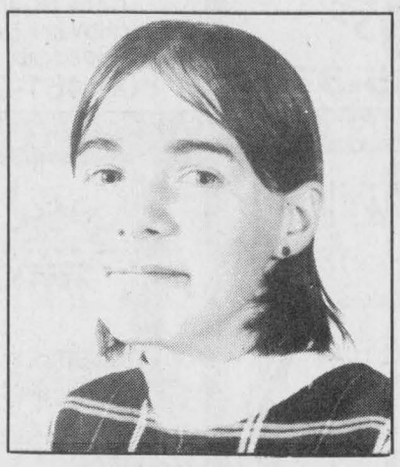
Congratulations to Ray and Katherine, with best wishes for many more years ofhappiness to come.

* * *

We wish a warm welcome to Jean-Yves and Denise Legros (Claude) who have moved from Cornwall and purchased the Bobby Clark home on the 6th Conc. We hope you enjoy your new residence.

* * *

Happy anniversary to Andre and Fleurette Theoret who celebrate today, Aug. 7. Best wishes.



LOOK WHO'S 40
on Aug. 13th
HAPPY BIRTHDAY
MANOUCHE!
32-1p

COME ONE...COME ALL...
to the
WILLIAMSTOWN FAIR
FRI., SAT., SUN. - AUGUST 9, 10, 11

There's something for everyone at the Fair

FOR CHILDREN: Costume parade, pet show, frog jumping, exhibits, petting zoo, midway.
FOR TEENS: Arts and crafts, competitions, 4-H horses and cattle, Glengarry Dairy Educator competition.
FOR ATHLETES: Friday night family games, annual Raisin River Foot Race, Highland games, greased pole competition, lumberjack games.
FOR LADIES: Baking, sewing, crafts
FOR SHOPPERS: Craft sale, farm equipment, lawn and garden machinery, concessions.
FOR GARDENERS: Vegetables, fruit, horticultural displays
FOR DAIRY FARMERS: Glengarry Holstein show, Glengarry-Prescott Ayrshire show, Jersey show
FOR HORSE LOVERS: English and western riding, Arabian, Paint/Pinto, Light Harness shows
FOR ANTIQUE ENTHUSIASTS: Antique machinery, antique and classic cars
FOR THE LUCKY: Draws, games of chance, etc.
FOR THE HUNGRY: Home cooked dinners, fish fry, sausages on a bun, hamburgers, hot dogs, ice cream
FOR VISITORS: The Nor'westers and Loyalists Museum, art and photography, heavy horse pull, honey and maple products, farm animals.
FOR THOSE WHO WANT TO RELAX: Stage show, corn roast, highland dancing, hospitality tent, beer garden, crowds

AND MUCH, MUCH MORE!!

PROGRAM OF EVENTS AND ACTIVITIES

THURSDAY EVENING, AUGUST 8
5:00 Placement of exhibits in Hall Museum
9:00 Judging of Hall exhibits
Arrangement of Hall displays

FRIDAY AFTERNOON and EVENING, AUGUST 9
Noon The Meeting Place, open to the public
4:00 Horse show - 4-H
4:00 Gates open to public
4:00 Exhibition Hall open to public
4:00 Midway and Concessions open
6:00 4-H Horse Competition
6:45 Sheep Dog Demonstration
7:00 Eastern Ontario Horse Pull
7:00 Family games
8:30 Main Stage Show
Hadrian's Wall
1:00 Meeting Place closed

SATURDAY, AUGUST 10
8:30 English Horse Show
9:00 Exhibits, Concessions, Games, Displays, Midway, Contests
9:00 Mule Rides with Larry Bilmer
9:00 4-H show
9:00 Agriculture Awareness Tent
9:00 Artisan Displays
9:00 Antique Machinery
9:00 Tea Garden Under the Pines
10:00 Paint Horse Show
Main Stage Show
9:30 Pet contest
10:30 Baby Contest
11:30 Children's parade
Noon Costume judging
11:00 **Tree Stage Show**
11:00 Entertainment
11:00 Glengarry 4-H Cattle Show
Noon Special Open Breed Cattle Show
Home Cooked Dinner, dining hall
Meeting Place open to public
12:30 Glengarry/Prescott Ayrshire Cattle Show
Main Stage Show
1:00 Official opening
1:00 Entertainment
8:00 Free Corn Roast
9:00 **THE ANTRIM BAND**

SUNDAY, AUGUST 11
8:30 Western Horse Show
8:30 Antique and Classic Cars, Competitions, Draws, Midway, Exhibits, Concessions
8:30 Petting Zoo
8:30 Tea Garden Under the Pines
Tree Stage Show
8:30 Highland Dancing Competition
9:00 Arabian Horse Show
9:00 Welsh Pony Show
10:00 Great Raisin River Foot Race
Main Stage Show
10:00 Entertainment
Noon Meeting Place Open to Public
Fish Fry - Dining Hall
Jersey Cattle Show
2:00 Glengarry 4-H Beef Show
2:00 Greased Pole Competition
2:00 Lumberjack Competition
2:00 Highland Games Workshop
2:00 "Catch a Billy Buck"
6:00 Finale

GATE ADMISSION: Adults: $5/day or $10/weekend pass • Children under 12, FREE

PROTECTION-PLUS
Insurance and Investments

Roger Levac
- Life and disability insurance
- Business insurance
- Employee benefit plans
- RRIFs and RRSPs
- Annuites
- Investment funds

TOTAL NEEDS ANALYSIS
For more information on these products and services, contact us today!
Associate of Balanced Planning Investment Corporation
Agent for Great-West Assurance Co.
RR1 Williamstown, Ont.
(613) 931-2356 15-tf

Rudy's Auction Services
ATTENTION FARMERS...
Every Week
The highest selling COWS and CALVES are COMMISSION FREE
Market Report
TUESDAY, July 30/96
Bull Calves 75¢ to $1.05
Heifers - 90¢ to $1.15
Stockers -55¢ to 75¢
Beef Cows -48½¢ to 57½¢
Holstein - 34¢ to 45¾¢
Bulls - 50¢ to 54¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 32-1c **525-4434**

The KORAK FAMILY
HEDGEKO ENTERPRISE
RR 2, Box 1208
Alexandria, Ont. K0C 1A0
525-4365
Come and see our Hedgehogs at the Williamstown Fair!

WILLIAMSTOWN FAIR BOARD would like to thank the following businesses who sponsored this advertisement:

ROZON INSURANCE BROKERS LTD
(613) 347-7600

Come see our Go-Kart Selection Exclusively at:
ROBERT'S RENTAL
#19740 Hwy. 43 West (at Dorney Rd.)
525-2807

SANGSTERS
(Bainsville Fertilizers)
347-2554


WATER TREATMENT
HEATING
LANCASTER
347-2398
Brian McCuaig Plumbing Ltd.

MERCURY OUTBOARDS · Princecraft Cutter Sales and Service · MERCRUISER
MAC'S MARINA Ltd.
BOAT — DOCKAGE — RENTALS — LAUNCHING & STORAGE
OUTBOARD & STERN DRIVES SALES & SERVICE
MARINA ACCESSORY & TACKLE STORE
2 Miles west of Lancaster on Hwy No. 2
Tel: 347-2788
Fax: 347-7064

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
Sales and Service
Dalhousie Station
(514) 269-2737
NEW HOLLAND

FENLON FINANCIAL INC.
Phil Hale
Independent Financial Consultant

938-7782 • 931-1753

Terra Agromart Group
(613) 347-3063
Fax: 347-3766
Munro Agromart Ltd.
P.O. Box 430, Hwy 34
Lancaster, Ont. K0C 1N0

MacEWEN LANCASTER (HWY. #401)
C.M. EDWARDS, agent
SELF SERVE • CONVENIENCE STORE • VIDEO
CORNER OF HWY. #34 & HWY. #401
LANCASTER, ONT. K0C 1N0
BUS.: (613) 347-2070

CHARLIE'S GO-KARTS
AND MINI GOLF
PITCHING MACHINE

OLD HWY. 2
931-1173

SANDFIELD STREET ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
Sanilit Limited
— SHAVINGS —
RENE OR HUBERT
TEL: (613) 525-4120
IF BUSY 525-1032 FAX: (613) 525-4293

TROTTIER NEW HOLLAND
Farm Equipment Ltd.
Hwy. 43 West, Alexandria 525-3120

MELDRUM-JOHNSTON
ONTARIO LAND SURVEYORS
HAZEN MELDRUM, Cornwall 932-8124
W.J. JOHNSTON, Winchester 774-2414

DENNISON-ALBANOR BOARDING KENNELS

– RHONA MURRAY –
Martintown 528-4929

McArthur Bros. & MacNeil Ltd.
FUNERAL HOMES
Funeral Directors: Donald Derry, Lori Hollingsworth and Lise Derouchie
Cornwall 932-6300


FENDT
AUTHORIZED SALES, SERVICE & PARTS
CHARLOTTENBURGH FARM EQUIPMENT MTCE AND SUPPLY
347-3072 WILLIAMSTOWN

The Raisin River Craft & Gift Shoppe
Specializing in Wood Crafts - Shelves - Handcrafted Wreaths - Flower Arrangements - Bears & Dolls - Baskets
"See You At The Fair"
Williamstown, Ont. K0C 2J0 347-2691

Berrigan's Pub
Pool - Darts - Karaoke - Wing -Dings
100 Main St. S.
Lancaster, Ont.
347-3434
Fully licenced under LLBO

The Glengarry News
Come out and spend the day at the Williamstown Fair
Alexandria, Ont. 525-2020

Glengarry Key Travel
Mary J. Smith, Owner
203 Main St. 347-4000
Lancaster, Ont.

ALEX L. MACDONALD
WILLIAMSTOWN, ONT. K0C 2J0
Grocer - Butcher - Sporting Goods
Video Movie Rentals - VCR Rentals
Mobile BBQ Rental
FROZEN FOODS · FRUITS · VEGETABLES
MEATS · CUSTOM WRAPPING
TEAM UNIFORMS · PARTY CATERING · B.B.Q. RENTAL
RES. 347-7161 BUS. 347-2770